

**LOS DESPERTÓ EL TERROR A LAS 7.30:  
EL VIENTO FUE COMO FERROZ LATIGAZO**

# CICLON: 15 MUERTOS

- HAY 100 HERIDOS: SARANDI, EL SECTOR MAS CASTIGADO
- FUE UN MORTIFERO AZOTE EN UNA LARGA Y AMPLIA ZONA



**LA VILLA,  
APLASTADA**

**Crónica**

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

AÑO X - BUENOS AIRES, JUEVES 1º DE FEBRERO DE 1973 - Nº 3.371 - M\$N. 70 ó 0,70 Pesos

**CARNE**

Por BASURTO



—Me da bofe para el gato.  
—¿Cómo...! ¿Usted le da bofe a su gato...?  
—Sí; lo estoy engordando porque la semana que viene me lo voy a comer...

**FIRMARONSE  
IMPORTANTES  
CONVENIOS**

• INF. PAGINA DIEZ •

**POLITICA:  
HOY, GIRAS;  
MANRIQUE**

• INF. PAGINA CUATRO •



Arriba: Villa Argentina aplastada por un galpón gigantesco que voló en pedazos y por un muro de 100 x 15 m. de altura: 12 muertos. Dos más en otra villa; uno, en Monte Grande. Abajo: extraen cadáver. (Ps. 11 a 14 y 24)

**MÉXICO: SALDO DEL SISMO,  
30 MUERTOS Y 200 HERIDOS**

• INFORMACION PAG. TRES •



# Continúa la Guerra de la Paz

SAIGON, 31 (Reuter-Latin). — Luego de cuatro días de encarnizados combates en Vietnam del Sur, el primer paso hacia el control del cese del fuego fue dado hoy al mantener su primera reunión oficial la comisión internacional de supervisión con la comisión militar de los cuatro bandos combatientes.

Funcionarios de la Comisión Internacional de Control y Supervisión (CICS), integrada por Canadá, Polonia, Indonesia y Hungría, no revelaron lo que transcurrió exactamente durante la reunión, que duró una hora, pero la describieron como un paso positivo hacia la paz en Vietnam.

La Comisión Militar Conjunta (CMC) de oficiales estadounidenses, survietnamitas, norvietnamitas y del Vietcong tiene la responsabilidad, según el acuerdo de París, de proveer transportes, seguridad y líneas de demarcación para que la CICS de 1.160 hombres pueda desplazarse a puestos de observación en las provincias.

Mientras tanto, informes desde los campos de batalla emitidos por el comando survietnamita mostraban que las tropas comunistas estaban consiguiendo adueñarse de más villorios en las provincias que rodean a Saigón y en el Delta del Me-Kong y que las tropas gubernamentales las estaban desalojando de otras aldeas. Ambas acciones contravenían el alto el fuego.

Un vocero survietnamita dijo que tropas comunistas ocuparon 142 aldeas durante los cua-

tro días, pero retienen ahora solamente 53 luego de perder casi 2.500 hombres. Las bajas gubernamentales en la reconquista de los 89 case-rios totalizaban 434 muertos y 1.633 heridos, dijo.

Fuentes del comando superior dijeron que los comunistas realizan pocos ataques nuevos y parecen concentrarse ahora en acciones defensivas con el objeto de quedar en posesión del máximo de territorio cuando las maquinarias de control internacional finalmente inicie sus funciones.

## • Diez Días más

WASHINGTON, 31 (DPA). — El nuevo ministro norteamericano de Defensa, Elliot Richardson, considera que la lucha en Vietnam habrá terminado en un plazo de unos diez días. En su primera conferencia informal de prensa ofrecida hoy en Washington después de la toma de posesión, Richardson señaló que los combates que aún se registran se deben al deseo de lograr ventajas posicionales adicionales, antes de que silencien las armas.

## • Inversión Potencial

WASHINGTON, 31 (Associated Press). — El presidente Richard Nixon anunció hoy que su asesor Henry A. Kissinger viajaría la semana próxima a Hanoi a fin de conversar sobre la ayuda financiera de post-guerra para Vietnam del Norte, y reveló que se reuniría personalmente con su colega survietnamita Nguyen Van Thieu, en una fecha a convenir. Al celebrar hoy en la

Casa Blanca su primera conferencia de prensa en casi cuatro meses, Nixon manifestó que el complejo arreglo suscrito el sábado pasado en París puede traer la paz en Indochina "por un período de tiempo muy largo".

Pero expresó que las partes que estuvieron en guerra necesitaban incentivos para la paz. Declaró que la reconstrucción de Indochina constituía semejante incentivo y lo denominó "inversión potencial en la paz".

Con la ayuda de postguerra, manifestó Nixon, los norvietnamitas "tendrán la tendencia a dirigirse hacia las obras de paz antes que hacia las obras de la guerra".

La visita de Kissinger a Hanoi del 10 al 13 de febrero abrirá "comunicación directa y vitalmente importante" con los principales líderes norvietnamitas, afirmó Nixon.

La misión de Kissinger, el primer alto funcionario norteamericano que llegará a Hanoi en más de una década, fue anunciada por la Casa Blanca aproximadamente una hora antes que Nixon se presentara en la sala de prensa de la mansión ejecutiva.

Nixon anunció que se reunirá con Thieu en su residencia en San Clemente, California, en una fecha "mutuamente conveniente", en la primavera.

Reiteró que no concederá amnistía a aquellos que "escogieron desertar a su país" antes que servirlo en Vietnam.

## IRLANDA: SE REANUDARON LOS CRIMENES SECTARIOS

BELFAST, 31 (Reuter-Latin). — Patrulleros católicos volvieron hoy a las calles de esta capital luego de una abrupta reanudación de los asesinatos sectarios que en las últimas 24 horas cobraron las vidas de cinco personas. Cuatro de los cinco muertos eran católicos y las últimas víctimas eran dos muchachos de 14 y 17 años de edad. Uno de ellos, asesinado el lunes por miembros del ala provisional del Ejército Republicano Irlandés (IRA) era miembro de la Asociación de Defensa del Ulster (UDA) un movimiento paramilitar protestante.

Los provisionales dijeron que el muchacho había participado en un asesinato perpetrado momentos antes, durante la noche. Los últimos asesinatos sectarios se iniciaron el lunes, luego de una pausa de casi un mes, y hasta el momento el número total de víctimas asciende a 130, dos tercios de ellas católicas.

La tregua comenzó luego que el vicepresidente del UDA, Tommy Herron, ordenó a los protestantes que pusieran fin a los asesinatos, y dijo que su organización trataría duramente en el futuro a los culpables. Pero anoche, luego de las tres muertes, dijo que la reciente ola de atentados dinamiteros perpetrados por miembros del IRA provocó las iras protestantes, no pudiendo ya él controlar a los extremistas.

Señaló que el UDA sacaría a sus pelotones de vigilancia de las calles. Los católicos respondieron designando patrullas en sus zonas para observar el paso de vehículos extraños.

Los asesinatos de ayer se iniciaron al mediodía, cuando la policía recibió un llamado en el que se le advertía sobre la desaparición de un niño de 14 años. Su cadáver, encapuchado, fue encontrado durante la noche en un jardín de las afueras de Belfast. Tenía un disparo en la cabeza. A las 10.30 de la noche un automóvil se detuvo junto a un muchacho católico de 17 años y su amigo. Desde el interior se les ordenó que entraran al vehículo. La muchacha huyó gritando, pero el joven fue introducido al auto. Su cadáver fue encontrado a dos cuadras de distancia. Las calles de varios distritos católicos quedaron casi desiertas anoche, excepto por el movimiento ocasional de patrullas motorizadas británicas.

Pero en las sombras estaban los vigilantes de la Asociación de Reservistas Católicos, grupo que señala no tener conexión con el IRA o su ala provisional, que busca conseguir la unidad irlandesa por cualquier medio. Se apretujaron contra las puertas bajo el punzante frío de la noche, observando cada automóvil o extraño que pasaba por el vecindario, mientras las tropas británicas patrullaban, temerosas por su seguridad.

## Negros Yanquis Iniciaron Guerrilla Contra Policías

NUEVA YORK, 31 (Associated Press). — El Ejército Negro de Liberación (ENL) ha iniciado una guerra de guerrillas contra la policía de Nueva York, según anunció Robert M. McKiernan, presidente de la Asociación de los Policias Patrulleros de la Ciudad. En diez días una policía fue asesinada y ocho fueron heridos en emboscadas tendidas por miembros del ENL, dijo McKiernan.

"El policía es atacado en esta guerra de guerrillas, porque está primero en la línea de defensa, manifestó el líder del sindicato de policías. McKiernan dijo en conferencia de prensa que el ENL

es un pequeño grupo decidido a "aplicar su justicia donde y cuando lo consideren correcto".

Bernice Jones, secretaria de comunicaciones del partido Panteras Negras, denunció en otra conferencia de prensa a McKiernan por "la campaña desatada por la corrupta policía de Nueva York contra los negros comprometidos con la lucha de liberación de su raza".

## • Campesinos Ultimados

GUATEMALA, 31 (DPA). — Otros dos cadáveres de campesinos que habían sido secuestrados por grupos de

hombres fuertemente armados aparecieron en Malacatán, departamento de San Marcos (fronterizo con México), la zona donde se ha manifestado un mayor recrudecimiento del terror político. Los jóvenes campesinos habían sido sacados violentamente de sus viviendas por hombres vestidos de verde olivo, armados de fusiles ametralladoras, y llevados en tres vehículos con rumbo desconocido.

No se supo de ellos hasta ayer, cuando fueron encontrados sus cadáveres perforados de bala y con señales de haber sido sometidos a torturas.

## Chile: Renunció el Ministro de Obras Públicas; Fue Reemplazado

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Associated Press). — El presidente Salvador Allende aceptó hoy la renuncia del ministro de Obras Públicas, contraalmirante Ismael Huerta, uno de los tres militares incluidos en su gabinete, y simultáneamente designó a otro alto jefe naval en el cargo.

En una breve ceremonia celebrada esta tarde en la Casa de Gobierno, Allende tomó el juramento de rigor al contraalmirante Daniel Arellano, quien en un tiempo fue agregado naval en las embajadas chilenas en Washington y Buenos Aires.

Al asumir el cargo ministerial, era director general de Servicios de la Armada y había sido comandante en jefe de la escuadra. Allende dijo al designar al nuevo ministro que Huerta había renunciado hace

12 días, pero se abstuvo de revelar las razones.

## • Reiteración

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Associated Press). — El gobierno reiteró hoy que actuará imparcialmente y otorgará garantías absolutas de corrección y limpieza a todos los sectores en la elección general de legisladores del 4 de septiembre próximo.

El subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien tiene a su cargo la conducción administrativa de la elección, expresó en conferencia de prensa que prácticamente todo el proceso de recolección y transmisión de resultados estará a cargo de las fuerzas armadas, a las que la "oposición considera" garantía de elecciones libres y democráticas.

## TUCUMAN es historia

y es...



y mucho más

todo el año!

## crédito para turismo

CAJA POPULAR DE AHORROS DE LA PROVINCIA DE TUCUMAN

Maipu 321 Buenos Aires  
T.E. 45-8075

Crónica EN EL MUNDO

## Algo Tarde, Pero Harán la Autopsia a Cadáver Egipcio

DETROIT, Michigan, 31 (Associated Press). — Una autopsia —con 1.900 años de retraso— será efectuada mañana por científicos de la Universidad Estatal de Wayne. Objeto de la operación será un egipcio momificado que muriera aproximadamente al tiempo de nacimiento de Jesucristo. Los científicos confían que la autopsia les dará pistas respecto de las enfermedades que aquejan al hombre moderno. La autopsia forma parte de un simposio titulado "Muerte y enfermedad en el antiguo Egipto".

## • Método

HUNTINGTON BEACH, California, 31 (Associated Press). — El motivo por el que su madre se casó con un cackeo indonesio fue reunir materiales para un libro sobre las costumbres sexuales primitivas, dice el hijo de la exploradora Wynn Sargent.

"Mi madre sabe lo que hace —dijo hoy Jimmy Sargent, de 17 años—. Ella está escribiendo un libro. Es acerca de costumbres y cosas. Y ése es el mejor método de obtener el material". Su madre, de 42 años, divorciada dos veces, es ahora una de las esposas del jefe Obaharok, en la provincia indonesia de Irian occidental.

## • Cultivo

TEL AVIV, 31 (Associated Press). — Los científicos israelíes han descubierto una forma de cultivar un virus que es considerado factor importante —y quizá la causa— del cáncer al pecho. La Universidad de Tel Aviv calificó el descubrimiento de un equipo de miembros de su Facultad, de "importante avance en la investigación del cáncer", y dijo que pudiera conducir a encontrar una cura para la terrible enfermedad, que constituye uno de los flagelos que sufre la humanidad actualmente.

El descubrimiento crea nuevas esperanzas en la lucha contra el terrible mal.

PARA SU BEBE EN LAS ESCALDADURAS

UNGÜENTO PARA NIÑOS

**ABANTA**

También Polvo, Colonia, Aceite y Jabón



# MEXICO: SON 30 LOS MUERTOS

## ESPAÑA: LOS MAESTROS NO DIERON CLASE

MADRID, 31 (Reuter-Latin). — Cerca de la cuarta parte de los 100 mil maestros de escuelas primarias españolas se declararon en huelga, protestando contra las propuestas de un nuevo régimen de sueldos, dijeron funcionarios educativos. En algunas provincias los maestros permanecieron en sus pupitres y se negaron a impartir lección, mientras que en otras no se presentaron.

Los funcionarios del Ministerio de Educación de esta ciudad informaron que las propuestas, incluyendo pagos incentivos, estaban todavía en estudio y no se esperaba una decisión hasta dentro de algunas semanas.

CIUDAD DE MEXICO, 31 (Associated Press, France Presse y EFE). — Por lo menos 30 personas murieron y más de 200 resultaron heridas como consecuencia del violento terremoto que sacudió ayer la parte central de México y que afectó especialmente las áreas cercanas a la costa del Pacífico. Siete muertes se registraron en Tecmán, una pequeña población situada a 48 kilómetros al Sur de Ciudad Colima, capital del estado homónimo, y otras cinco en áreas cercanas, según informó hoy el gobernador Pablo Silva García.

La ciudad permanecía sin comunicaciones, pero había llegado ayuda del ejército y de la Cruz Roja. Cinco casas fueron destruidas y docenas más resultaron dañadas. Se informó de cuatro muertes en el estado de Jalisco, en el pueblo de Gómez Farías, cercano a la frontera del estado de Colima, dijeron los funcionarios. También se reportaron muertes en el estado de Michoacán.

El epicentro del sismo, cuya intensidad fue de 7.5 grados en la escala Richter, fue localizado en la unión de los estados de Colima y Michoacán, en la parte centro occidental del país, que no es muy poblada. A ochenta kilómetros al Norte de Ciudad Colima, el "Volcán de Fuego" estaba silencioso hoy, después de haber hecho erupción poco después del sismo. La lava descendió por un lado y humo y cenizas se desparrramaron por un amplio sector.

El volcán hizo erupción por última vez en 1913, aunque de tiempo en tiempo ha mostrado actividad.

"El volcán del fuego" está situado en las cercanías de Colima, capital del estado del mismo nombre, y eleva su cono casi perfecto a una altura de 3.886 metros sobre el nivel del mar, arrojando constantemente de su cráter de 500 metros de diámetro, humo y gases azufrosos. Al parecer, la cresta de rocas del volcán cayó dentro del cráter al ocurrir el sismo lo reactivó y aumentó en grandes proporciones las emisiones habituales de lava hasta convertirlas en torrentes que alcanzaron a las localidades del contorno.

Diferentes informaciones señalan que el elevado número de víctimas se debe principalmente al hecho de que las construcciones afectadas eran de adobe (barro secado al sol) y se derrumbaron fácilmente sobre sus ocupantes.

Los gobernadores de los estados más dañados no han podido establecer aún un balance completo de pérdidas materiales que, provisionalmente, estiman cuantiosas. Desde los primeros momentos, autoridades, Cruz Roja y servicios de asistencia prestaron inmediata ayuda a los damnificados.

En la capital mexicana, fuera del pánico y nerviosismo correspondiente durante los 3 minutos que duró el fenómeno, no se registraron víctimas ni daños de importancia. Hubo averías en una tercera parte del sistema eléctrico y gigantescos embotellamientos al no funcionar los semáforos.

Secciones de esta capital, a 500 kilómetros al oriente del epicentro, permanecían hoy sin electricidad porque los tendidos de la luz cayeron por las sacudidas que se iniciaron a las 18.2 (hora argentina) y duraron tres minutos y 20 segundos.

Hubo edificios gravemente dañados en Colima, Michoacán y Jalisco. Se vieron interrumpidos por varias horas los servicios telefónicos y eléctricos en Colima y la capital.

Daños no especificados fueron denunciados en Michoacán, en las aldeas de San Vicente, El Ticuil y Coanyana, noroeste de Acapulco, donde no se sintió el sismo.

## • Temblor en Japón

TOKIO, jueves 1º (Associated Press). — Un leve temblor estremeció la ciudad de Tokio y áreas adyacentes a la 05.57, informó la agencia central de meteorología.

La agencia dijo que no se tenían informes de daños. En Tokio el temblor registró 2 en la escala de 7.

## ITALIA: ESTAN EN HUELGA LOS TRABAJADORES

MILAN, 31 (Associated Press). — Una nueva ola de huelgas afectó a Italia esta semana en el tercer mes consecutivo de paros casi diarios de diferentes grupos de obreros, empleados o profesionales.

Cerca de 25.000 médicos de hospitales comenzaron hoy una huelga de tres días para exigir un nuevo contrato.

Cerca de 200.000 empleados de varios departamentos gubernamentales pararon por un día en procura de acuerdos más favorables. Los trabajadores metalúrgicos, que han estado alternativamente en huelga y en producción desde noviembre con el fin de obtener un nuevo contrato, han organizado paros cortos.

## Descubren una Red de Sabotaje en Tel Aviv

TEL AVIV, 31 (Associated Press). — Las fuerzas de seguridad descubrieron una red de espionaje y sabotaje, que probablemente es responsable por el envío de cartas explosivas al presidente Richard Nixon, al secretario de Estado William P. Rogers y al secretario de Defensa Melvin Laird, según informó hoy el comando militar. Un miembro de la red de espías fue muerto a tiros cuando trató de cruzar la línea de cese del fuego entre Israel y Siria. Varios residentes del villorrio Majol Shams, en las colinas de Golán, cerca del monte Hermón, fueron detenidos porque se sospecha que pertenecen a esa red, informó un vocero. Los detenidos pertenecen a la secta mahometana de los Druse.

## • El Sadat Previene a los Egipcios

BEIRUT, 31 (Associated Press). — El presidente Anwar El Sadat previno hoy a todos los egipcios que no tolerará disidentes que intenten debilitar su régimen. Declaró a la Asamblea Nacional que "toda persona, cualquiera que fuere, particularmente aquellas que ocupan posiciones delicadas en el Estado y en la prensa que no está convencida de nuestra línea de conducta debería abandonar su puesto inmediatamente".

En el discurso transmitido por la radio de El Cairo, Sadat expresó que todos los egipcios "deberían ser cuidadosos sobre lo que dicen" en lo que se refiere a intentos de sembrar discordia "de ahora en adelante".

## EL SENADOR STENNIS SE ENCUENTRA GRAVE

WASHINGTON, 31 (Associated Press). — Se informó hoy que el senador John Stennis está "muy grave" después de una intervención quirúrgica de casi seis horas por las heridas de bala que sufrió anoche al ser asaltado frente a su casa. Un portavoz del centro médico del ejército, Walter Reed, dijo que a pesar de todo los signos vitales del senador se mantienen firmes.

El portavoz, mayor Frank Garland, dijo que la herida más seria fue causada por

una bala que penetró en la zona inferior de la caja torácica del senador y desgarró la zona central estomacal, perforó el páncreas y una vena en el tracto intestinal. Stennis, de 71 años, presidente del poderoso Comité de Servicios Armados del Senado, fue asaltado y atacado a tiros anoche, cuando descendía de su automóvil frente a su casa en la zona noroeste de ésta.

El portavoz del hospital dijo que la segunda bala alcanzó en el muslo derecho al senador.

## EXAMENES MARZO

Teniendo en cuenta las necesidades de los estudiantes de los establecimientos secundarios de CAPITAL FEDERAL y GRAN BUENOS AIRES que deben rendir sus exámenes en el próximo mes de Marzo, los Institutos que abajo detallamos han abierto la inscripción para sus tradicionales cursos de preparación para ambos sexos; donde el alumno debe concurrir diariamente hasta las fechas de examen. Estos cursos que comienzan en Enero y Febrero próximos son dictados por profesores titulares de los establecimientos. Horarios de atención: de 9 a 12 y de 15 a 21 horas, en:

AVELLANEDA: Instituto Universal, Maipú 30.  
BARRIO NORTE: Instituto Chaminade, Paraguay 2454.  
BELGRANO: Colegio Leicester, Sucre 2560.  
CABALLITO: Colegio Leicester, Acayte 287.  
CONGRESO: Instituto Syswork, Virrey Cevallos 715.  
GAONA y NAZCA: Inst. Politécnico Modelo, Terrada 1074.  
LANUS: Colegio Leicester, Pavón 4155.  
LINIERS: Colegio Leicester, Ramón L. Falcón 7079.  
MORON: Instituto Kennedy, Brown 793, 1º piso.  
V. LOPEZ: Colegio Leicester, en Asoc. de Cultura, Maipú 901.

## AHORRO ASEGURADO

CAMARA ARGENTINA DE COMPAÑIAS FINANCIERAS



BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

## FONDO de GARANTIA de DEPOSITOS (LEY N° 20.040)

Detrás de su depósito a plazo fijo en las Compañías Financieras Argentinas está el respaldo del Banco Central, que además de fiscalizar y controlar su gestión, tiene a su cargo la aplicación del Fondo de Garantía de Depósitos, instituido por Ley Nacional N° 20.040

Descanse tranquilo y realice muy buenos negocios

Las Compañías Financieras Argentinas y el Banco Central de la República Argentina son su mayor seguridad

CAPITAL FEDERAL: BIMOFIN COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - Viamonte 1167 - 10º piso • CARFINA COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - Alsina 1360 - 2º piso • COMPAÑIA FINANCIERA BERLINGIERI S.A. - Hipólito Yrigoyen 1628 • COMPAÑIA FINANCIERA CENTRAL PARA LA AMERICA DEL SUR S.A. - Florida 520 - 1er. piso • COMPAÑIA FINANCIERA EUGENIO DIEZ S.A. - Paraguay 757 • COMPAÑIA FINANCIERA DO-AL S.A. - Av. Callao 569 - 2º piso • EDUARDO F. ZIELLI S.A. COMPAÑIA FINANCIERA - Av. Cabildo 400 • FINAMERICA COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - Reconquista 585 • FINANCIERA ARGENTINA DE I. Y M. CIA FINANCIERA S.A. - Av. R. Sáenz Peña 924 • FINANK COMPAÑIA FINANCIERA S.A. Moreno 794 - 3er. piso • S.A. DEL ATLANTICO COMPAÑIA FINANCIERA Hipólito Yrigoyen 1180 - 1er. piso • TUCUMAN S.A. COMPAÑIA FINANCIERA - Talcahuano 768 - 7º piso.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES: Bahía Blanca: CASA DEL CREDITO S.A. - Moreno 79 • COMPAÑIA FINANCIERA ARG. DE COMERCIO S.A. - Luis M. Drago 26 - 1er. piso • COMPAÑIA FINANCIERA SIC S.A. - Soler 45 • CREAL S.A.F. - Almaguere 498 • CUSTODIA S.R.L. - Viamonte y Holdich • FINBA S.A.C. y F. - Las Heras 69 • LA INVERSORA BAHIENSE S.A.F. e I. Brown 180 • La Plata: COMPAÑIA FINANCIERA FINSUR S.A.C.I.F. - Calle 58 esq. 9 • CREDITO HIPOTECARIO LA PLATENSE S.A.C.I.F. - Calle 6 esq. 48 • Mar del Plata: CREDITOS LURO S.A. COMPAÑIA FINANCIERA - Luro 3523/27 • Mercedes: CIA. FINANCIERA CREDITO MERCEDES S.A. de F. - Calle 23 N° 422 • Pergamino: COMPAÑIA FINANCIERA FIPERSA - Merced 813/17 • Punta Alta: CREDITOS PUNTA ALTA CIA. INV. FINANCIERA - Rivadavia 197 • O.F.I.C. S.A. FINANCIERA - Rivadavia 295 • San Miguel: ECLIPSE COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - Charlone 1222 • San Nicolás: AZOPARDO S.A. COMPAÑIA FINANCIERA - Bm. Mitre 315 - Esc. A y B • Santos Lugares: FIANDRA COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - Av. La Plata 3495.

PROVINCIA DE CORDOBA: Cordoba: CENTRO FINANCIERO S.A. COMPAÑIA FINANCIERA - Av. Gral. Paz 34 - 1er. piso • COMPAÑIA FINANCIERA OLIVA FINES S.A. - Ay. Gral. Paz 254 • CONDECOR S.A. COMPAÑIA FINANCIERA - Av. Colón 66 • FEIGIN COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - Rivadavia 126 • ROELA CIA. FINANCIERA S.A. - Chacabuco 180 • SOFINAR COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - 27 de Abril 172 • TYTA COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - Chacabuco 187 - 4º piso.

PROVINCIA DE CHUBUT: Trelew: COMPAÑIA FINANCIERA DEL CHUBUT S.A. - Belgrano 489.

PROVINCIA DE ENTRE RIOS: Concordia: ORFINA S.A. COMPAÑIA FINANCIERA - Bm. Mitre 147 • Victoria: CREDITO COMERCIAL COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - San Martín y Sarmiento.

PROVINCIA DE MENDOZA: Mendoza: COINPRO COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - Sarmiento 220 • COMPAÑIA FINANCIERA LUJAN WILLIAMS S.A. - Necochea 464 • COMPAÑIA FINANCIERA PRODIVEN S.A. - San Martín 1608 - 2º piso • FICSA S.A. COMPAÑIA FINANCIERA - 9 de Julio 1455 • Gral. San Martín: CORPREND S.A. COMPAÑIA FINANCIERA - 25 de Mayo y Bailén (Galería "Digiovanni") - Locales 8 y 9.

PROVINCIA DE SANTA CRUZ: Río Gallegos: FINSUD S.A.F.I.C. e I. - Sarmiento 245.

PROVINCIA DE SANTA FE: Rosario: AGRICULTURA ARGENTINA S.A. CIA. FINANCIERA - Bm. Mitre 642 • COFYRCA COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - Urquiza 1285 • FOMERCA S.A. - Sarmiento 722 - 1er. piso • Cañada de Gómez: FOINCO COMPAÑIA FINANCIERA S.A. - Félix Pagani 80.

PROVINCIA DE TUCUMAN: San Miguel de Tucumán: CAPUANO FINANCIERA S.A. CIA. FINANCIERA - San Martín 853.

## CAMARA ARGENTINA DE COMPAÑIAS FINANCIERAS

Sarmiento 1171 - 1º - Tel. 35-8324 - Buenos Aires





# Perón: Solamente la Constitución

MADRID, 31 (EFE). — "Si es que realmente se desea normalizar institucionalmente al país, como ha venido diciendo la dictadura, no habrá más remedio que someterse a la Constitución Nacional y dejar de seguir soñando con fantásticas intervenciones futuras, que ni la suprema ley permite, ni el pueblo argentino está dispuesto a tolerar", manifestó hoy, en Madrid, el ex presidente Juan D. Perón —en declaraciones exclusivas para EFE— preguntado sobre su posición respecto de las "actas constitucionales" que el actual gobierno de la Argentina parece dispuesto a poner en vigencia para asegurar que el próximo gobierno constitucional del país sea de transición y con participación de las Fuerzas Armadas.

"Por eso —prosiguió Perón— cuando la dictadura militar pretende crear «actas constitucionales», ha de hacerlo en el entendimiento de que solo pueden durar mientras su efímero poder pueda existir, pero no más allá. La restitución institucional que ha de reemplazar al «estado de facto», hará volver todo a su normal funcionamiento constitucional, en el que cada una de las instituciones del estado tiene su misión que, en caso alguno, puede ser avasallada aunque se arroguen un derecho inexistente. La fuerza no da derecho: es el derecho de las bestias, según la feliz expresión de Cicerón".

"Hace poco —añadió el ex presidente— dije que la dictadura militar había agarrado al tigre por la cola y que ahora tenía el problema de largarla. Desde entonces los días no han hecho sino confirmarlo.

La utilización sin medida de la propaganda, no ha engañado a nadie. La realidad que compulsa los argentinos en los hechos de todos los días, ha creado una situación, producto de continuados desatinos, que no se puede corregir a base de simulaciones ni hipocresía y, cuando a cualquiera se le ocurre decir la verdad sin artificios, resulta violento para la dictadura. Cuando la verdad hiere es porque se ha acostumbrado a vivir en la mentira".

## • La Pacificación

Más adelante, Juan D. Perón expresó: "Se habla ahora que la pacificación no se ha producido y que, en consecuencia, no existen las condiciones indispensables para la normalización institucional, para enfrentar a lo cual se comienza a pensar en elecciones condicionadas a una decisión ulterior si, como es de esperar, gana el Frente Justicialista de Liberación, y hasta se intenta proscribir a sus candidatos. Otra mentira más que se sumará a las miles de ellas que, con fines inconfesables, se vienen esgrimiendo desde que comenzó este «juego limpio» prometido".

"Lo que ocurre en realidad —subrayó el

ex presidente—, es que las cosas no les han salido como pensaban y ahora tienen miedo de largar el tigre. Pero no se percatan que, cuanto más tardan en largarlo tanto más peligroso será para ellos, que se han pasado la vida irritándolo y poniéndolo más furioso. Pero la culpa no es del tigre, sino de los que lo tienen por la cola".

"La irritación de que hace gala la dictadura —continuó— porque el Frente Justicialista de Liberación trata de poner en evidencia las enormidades cometidas, no tiene explicación. ¿O es que pueden negar que todo esto ha sido una farsa inicua? No creo que porque hayan procedido mal, nosotros debamos mentir para justificarlos. La creación de los delitos de opinión tampoco impedirá que la gente diga la verdad, por más procesos que se inicien".

Refiriéndose luego a las Fuerzas Armadas, dijo: "Las Fuerzas Armadas, cuya personería invoca la camarilla, como instituciones del pueblo tienen su misión, sus deberes y su acción. No pueden marchar ni delante ni a la zaga de su pueblo, sino a su ritmo. Por eso debemos rechazar la torpe intención de convertirlos en «poder constituyente» o servirse de ellas con fines ocultos".

"Cuando en los países más evolucionados del mundo —explicó Perón— se observa el papel que juegan sus instituciones armadas y se las compara con lo que está pasando en nuestro país, uno no puede menos que

lamentarse. Sacar a las instituciones militares de su función específica, es siempre atentar contra su misión y aun contra su existencia. Colocarlas contra el pueblo es simplemente criminal".

## • "Invadir Jurisdicciones"

"Pero —puntualizó—, cuando más se desvirtúa su esencia es al pretender que reemplacen a otros poderes institucionales del estado, en funciones que han sido constitucionalmente creadas. Peor aun cuando excediendo todo límite tolerable, se llega a la herejía de invadir jurisdicciones que, por expresa disposición constitucional están reservadas al «poder constituyente» legítimamente constituido. Todo «poder de facto», en el peor de los casos, llega hasta donde la fuerza puede impulsarlo, pero termina automáticamente cuando el «estado de derecho» comienza a actuar. Por eso, pretender legislar o crear imposiciones legales o constitucionales, con carácter permanente por el poder de facto, es simplemente un disparate".

Finalmente, el ex presidente Perón señaló: "Si la camarilla militar, que dice actuar en nombre de las Fuerzas Armadas, tiene un mínimo de prudencia y patriotismo, debe cesar en su torpe intento. De lo contrario, podrá provocar a corto plazo graves acontecimientos, cuyas consecuencias han de pagar a caro precio la nación Argentina y su pueblo".

## Rucci: en Roma

MADRID, 31 (France Presse). — El secretario general de la CGT argentina, José Rucci, partió para Roma hoy, rodeado del mismo misterio de que procuró envolverse durante su estancia de 12 días en Madrid, donde cambió tres veces de residencia. Rucci, acompañado del gremialista Jorge Triacca, viajó en avión, ocultándose a la curiosidad del periodismo.

Se estima que Rucci tratará de hacer llegar al Papa un mensaje del general Perón, de cuyo contenido nada trascendió, y que permanecerá en la capital italiana hasta los primeros días de febrero, probablemente en espera de ver allí al general Perón, a su paso a Rumania.

# FREJULI: INICIA ESTA NOCHE EN EL CHACO LA SEGUNDA ETAPA DE SU AMPLIA CAMPAÑA

El Frente Justicialista de Liberación Nacional, que sostiene la fórmula presidencial Cámpora-Solano Lima, se dispone a iniciar hoy la segunda etapa de su amplia campaña proselitista por el interior del país. Esta vez la gira abarcará cuatro provincias del litoral argentino y con ella continuará el contacto de los candidatos frentistas con el pueblo de toda la República. Esta segunda etapa de la campaña preelectoral del FREJULI abarcará las provincias de Chaco, Misiones, Corrientes y Entre Ríos.

## • Acto en Resistencia

De acuerdo con el itinerario establecido, la comitiva, encabezada por los integrantes del binomio presidencial frentistas, arribará aproximadamente a las 18, vía aérea, a Resistencia,

donde dos horas después se efectuará una gran concentración cívica.

Mañana, la comitiva del FREJULI viajará a Posadas, y el sábado a Corrientes. El domingo cerrará la gira visitando la ciudad de Paraná, Entre Ríos.

Los doctores Cámpora y Solano Lima, juntamente con los dirigentes y candidatos del Frente que los acompañarán, regresarán a Buenos Aires el lunes alrededor del mediodía.

El candidato presidencial del FREJULI refiriéndose el martes último en conferencia de prensa a la primera etapa de la campaña pre-electoral del agrupamiento, dijo: "fue prestigiada por las figuras que nos acompañaron. El Frente —agregó— ha ganado un alto concepto en las provincias visitadas. San Juan, sobre to-

do, nos trae —manifestó Cámpora— recuerdos gratos por la cantidad de gente que se congregó para escucharnos. Todos los actos fueron multitudinarios, pero en San Juan había más de 20.000 personas".

Esta vez, acompañarán a los integrantes de la fórmula presidencial 26 personas, incluidos periodistas. Entre los dirigentes que volarán en la "Escuadrilla de la Liberación" figuran Talana, Fonrouge, Allende, Pons Vedoya, Miguel Angel Peláez, Benítez, Fernando Reguir y Santiago Melé.

La anterior etapa comenzó en Neuquén y concluyó el sábado último en la ciudad bonaerense de San Nicolás, de donde es oriundo el candidato a vicepresidente de la Nación, doctor Vicente Solano Lima.

## Manrique: "Nunca Fui Oficialista y ni Conmigo Estaré de Acuerdo"

NEOCOCHEA, 31 (De nuestro corresponsal). — "El presente es un panorama confuso, donde se mezclan intereses, caprichos e incapacidad", declaró hoy a los periodistas el candidato a presidente de la República por la Alianza Popular Federalista, señor Francisco Manrique, durante una breve visita a esta ciudad.

"De todas maneras —agregó— yo confío en el pueblo y en los responsables del proceso, que deberán darse cuenta que no pueden retocar más lo que está mal nacido".

"Deben dejar las cosas como están, y que el pueblo se exprese de una vez por todas", afirmó el señor Manrique, y sostuvo con énfasis:

"Nunca he sido oficialista y creo que cuando sea presidente tampoco voy a estar de acuerdo conmigo".

El candidato aliadista, como se recordará, sostuvo recientemente en un programa televisivo que "si triunfaban los candidatos justicialistas, las Fuerzas Armadas debían entregarles el poder".

## Se Efectuaron Observaciones a Boletas en la Junta Electoral

La Junta Electoral Nacional de la Capital Federal prosiguió ayer la audiencia de oficialización de boletas para los comicios del 11 de marzo, presidida por su titular, doctor Felipe Ehrlich Prat e integrada por los doctores Alfredo Navarro y Leopoldo Isaurralde, con actuación del secretario electoral doctor Angel De Paola. La Junta

decidió tener presentes las boletas acompañadas por los apoderados, así como también las observaciones e impugnaciones formuladas.

Resolvió que el número asignado a los partidos y alianzas debe figurar a la izquierda de las boletas y en el tamaño establecido de dos por dos y medio centímetros. Esta observación debe regir

para el Partido Justicialista, la Unión Cívica Radical y el Movimiento de Integración y Desarrollo (MID). Esta última agrupación, además, deberá ajustar la nómina de candidatos al auto definitivo. El Partido Socialista Democrático, a su vez, deberá suprimir la palabra "lista" que figura al lado del número.

## GARCIA PUENTE AFIRMO QUE SI LA UCR ASUME EL PODER, FORTALECERA LA ESCUELA PUBLICA

"Desde el gobierno fortaleceremos el presupuesto educativo, para que la escuela pública sea el altar donde la niñez argentina se forme y aprenda sus deberes de ciudadano y de hombre", expresó el candidato radical a gobernador de Buenos Aires, doctor César García Puente, a un grupo de docentes provinciales que concurrió a plantearle sus aspiraciones. "Cerrar esa posibilidad —agregó el doctor García Puente—, es abrir las puertas a los que comueven y perturban a la juventud con móviles de dudosa ubicación y desentenderse de este problema, es apañar una miseria y a la vez un crimen".

"Así como no es posible concebir un ejército

sin jefes y oficiales, tampoco es posible aceptar que la responsabilidad de la educación quede en otras manos que no sean las del Estado y las entidades coadyuvantes, que tienen igual deber frente a la familia, la moral y la sociedad. Es necesario —prosiguió el candidato a gobernador de la UCR— terminar para siempre con quienes pretenden especular y hacer un comercio de la educación. Por eso reafirmamos y defendemos los principios de la enseñanza pública, común, gratuita, obligatoria y asistencial, tal como lo establece la más sabia legislación del país en la materia".

"Los planes de enseñanza deben ser estables

y los cursos escolares guardar continuidad. No es posible seguir con ministros providenciales que asumen sus cargos con un plan bajo el brazo, manteniendo sospechosas relaciones con quienes venden y editan los textos escolares".

Dijo, además, el doctor García Puente, que "habría que preguntarle a los padres y a las madres argentinas, cuánto les cuesta mantener la educación de sus hijos; preguntarle cuál es el grado de angustias que atraviesan al iniciarse cada período lectivo y qué les responden cuando de un año para otro se cambian los planes de estudio y se exigen otros textos que ya no servirán para el niño que ingresará al mismo curso".

## Balbín: a Misiones

El candidato presidencial de la Unión Cívica Radical inicia hoy una nueva gira proselitista en la que visitará las provincias de Misiones, Formosa, Corrientes y el Chaco. El doctor Ricardo Balbín partirá del Aeropuerto Metropolitano a las 14, acompañado por Eduardo Gamond, Raúl Alfonsín, Luis León, Ricardo Colombo y Ricardo Pueyrredón. En el curso de la gira se incorporarán delegaciones de la Juventud Radical. Balbín regresará a esta capital el próximo lunes.

## Córdoba: Acusan de Terrorismo a Dirigente de SMATA; Hoy, Nuevo Paro

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — El cuerpo de delegados de fábricas, afiliados al Sindicato de Mecánicos, de esta ciudad, resolvió para mañana un nuevo abandono del trabajo, a partir de las 10, en las plantas fabriles de Ika-Renault, Transax, Ilaa, Perdiel, Thompson Ramco y Grandes Motores Diesel. Posteriormente se celebrará una asamblea en la sede gremial. Estas medidas se repetirán a las 18, con los obreros del turno tarde, como protesta por la detención del paritario y delegado gremial de la fábrica Transax, Roberto Nájera, hecho que sucediera en la víspera.

Estos paros comenzaron hoy, cuando a las 18, abandonaron sus tareas los operarios de las seis plantas fabriles citadas. Todas las medidas de fuerza se realizaron sin que se verificaran incidentes. En manifestación se dirigieron al local gremial, y a las 19 empezaron las deliberaciones.

El secretario de prensa de SMATA, Mario Ceaglio, informó que una caravana de vehículos con trabajadores de Transax, fue interceptada por la guardia de infantería de la policía provincial, obligándosela a cambiar de rumbo. Los delegados al término de la asamblea, informaron que habían resuelto repetir los paros hoy.

El secretariado de la regional de la CGT convocó a su mesa directiva, la cual se reunió y emitió un comunicado donde expresa su solidaridad con el gremio mecánico y reiteró que mañana se reunirá nuevamente para evaluar las posibles medidas a adoptarse.

## • Comunicado Policial Sobre Noguera

La Jefatura de policía informó en un comunicado que "la detención de Roberto Eladio Noguera no está vinculada con causas gremiales, sino que la misma fue dispuesta por

violación de la ley 17.401, en lo referente a tenencia de material comunista y subversivo". El informe agrega que Noguera está a disposición de la Cámara Federal en lo Penal de la Nación.

Recuperaron su libertad en las últimas horas de anoche y las primeras de hoy, los 16 detenidos en distintos hechos registrados durante la jornada de paro dispuesta por la CGT local.

## • Acto Relámpago: Nuevas Detenciones

Alrededor de las 21 gran cantidad de afiliados a SMATA marcharon hacia el casco céntrico de la ciudad, donde procedieron a efectuar varios actos relámpago. Como resultado de los mismos, se produjo la detención de 10 ó 12 trabajadores, los que hasta el momento de enviar este despacho no habían sido identificados.



# Fuerza Aérea: por la Continuidad del Proceso Político

Los altos mandos de la Fuerza Aérea habrían coincidido en la continuidad del proceso político y en los cinco puntos aprobados recientemente por la Junta de Comandantes para asegurar la normalización del proceso político y establecer las normas legales de participación de las Fuerzas Armadas en el futuro gobierno constitucional. Cabe destacar que anteriormente también hubo coincidencias similares en las reuniones efectuadas por las máximas jerarquías del Ejército y de la Armada.

## • Reunión de Brigadieres

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea presidió ayer una reunión en el edificio Córder de la que participaron 19 brigadieres. Se inició a las 11 y finalizó a las 13.30 y posteriormente se dio a conocer la información oficial sobre los temas trata-

dos por los altos mandos de esa institución castrense en la reunión que presidió el brigadier general Carlos Alberto Rey.

"Durante el desarrollo de la reunión —dice la información emitida por la oficina de prensa— se efectuó un análisis y evaluación del proceso de institucionalización del país y también se impartieron las directivas pertinentes para el mejor cumplimiento de las tareas que la Fuerza Aérea tiene asignadas en el Comando General Electoral, razón por la cual asistieron a la reunión los brigadieres que cumplen funciones en dicho comando".

Por encontrarse en uso de licencia no participaron de la reunión los brigadieres mayores Héctor Luis Fautario, Luis Antonio Cochella e Higinio González. En cambio participaron del conclave los brigadie-

res mayores Carlos Washington Pastor y José María Klix; y los brigadieres Osvaldo A. Cacciatore, Roberto Bortot, Horacio A. Guerra, Antonio Piriz Díaz, Roberto José Ghisani, Aly Ipress Corbat, Carlos A. López, Rodolfo Enrique Rodríguez, Pedro I. Garro, José A. Nosedá, Fernando E. Zappino, Miguel A. Osses, Rubén Di Bello, Angel M. Zamboni, Jorge Damianovich Oliveira y Julio A. Gómez.

## • Contactos en Chaco

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal). — El gobierno de la provincia del Chaco mantiene contactos con el comando en jefe del Ejército para implementar un ambicioso plan sobre 420.000 hectáreas en el vasto departamento de General Güemes, cuya cabecera es la población de Juan José

Castelli. Los estudios y las gestiones giran en torno de una presencia efectiva del Ejército que a través de una unidad destinada al Chaco, convenientemente equipada, tendría a su cargo todas las obras de infraestructura para el plan de colonización.

## • Menéndez, en Salta

SALTA, 31 (De nuestro corresponsal). — Llegó hoy a esta ciudad el general de división José Raúl Orfila acompañado del general de brigada Benjamín Menéndez, comandante de la V Brigada de Infantería con asiento en Tucumán.

Los altos jefes militares fueron recibidos por el comandante de la guarnición Salta, coronel Martín Vivanco, con quien los visitantes realizaron una inspección a las unidades que tienen asiento en esta capital.

## La Junta Dio su Visto Bueno a los 5 Puntos

# HAY COINCIDENCIA

La Junta de Comandantes en Jefe efectuó ayer una apreciación de la situación política del país; analizó aspectos relacionados con la instrumentación de los cinco puntos aprobados el 24 del actual por el alto organismo militar; escuchó un informe del canciller sobre el conflicto suscitado con el Uruguay a causa de la violación de nuestra soberanía marítima, y finalmente examinó diversos temas de carácter económico y social.

Presidió la reunión, que se prolongó por espacio de casi cuatro horas, el teniente general Alejandro A. Lanusse y participaron el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Carlos Alberto Rey; el vicealmirante Eugenio Fuentes, quien reemplaza al almirante Carlos Coda, convaliente de una enfermedad, y el secretario del organismo, general Juan Carranza Zavalara.

Participaron también el secretario general de la Presidencia, general Rafael Pannullo; los representantes de las Fuerzas Armadas en la Comisión Coordinadora del Plan Político, general Luis Betti; brigadier Carlos Alberto López, y capitán de navío Eduardo Fracassi, quien representó al contraalmirante Emilio Massera, que se encuentra en la Base Naval de Puerto Belgrano, y el subsecretario de Coordinación de la Secretaría de Planeamiento y Acción de

Gobierno, comodoro José Miret.

A las 20.30 abandonaron el recinto de deliberaciones el general Betti, el brigadier López y el capitán de navío Fracassi, ingresando a la Sala de Situación, el canciller, brigadier (R) Eduardo McLoughlin, quien efectuó una detenida exposición sobre aspectos relacionados con el incidente promovido en aguas del Río de la Plata por naves de guerra uruguayas.

## • Informe Oficial

La reunión que se inició a las 17.40 finalizó a las 21.25 y poco después la Dirección General de Prensa dio a conocer la información oficial sobre los temas analizados por el alto organismo de las Fuerzas Armadas.

Señala que "la Junta efectuó una apreciación de la situación política del país y su probable evolución del proceso. Dentro de esa temática se siguió tratando sobre la determinación adoptada el 24 del actual, enunciada a través de cinco puntos. Aún no se adoptó decisión acerca de la forma de su implementación".

Posteriormente se consideraron algunos aspectos de los asuntos que se analizarán hoy en la reunión de Gabinete Nacional.

Por último se escuchó un informe del del canciller, referente a la cuestión

suscitada en el Río de la Plata con la República Oriental del Uruguay.

Como se sabe, los cinco puntos fueron previamente examinados por los altos mandos del Ejército y la Armada y en la víspera por las máximas jerarquías de la Fuerza Aérea y, según trascendió, hubo coincidencias en la necesidad de instrumentar la forma de incorporar esas disposiciones "para garantizar la marcha del proceso político y el grado de participación de las Fuerzas Armadas en el futuro gobierno constitucional".

Por otra parte, trascendió anoche que la Junta, en la reunión que realizará el próximo martes, habrá de aprobar la instrumentación de esos cinco puntos, que han sido ya analizados por los ministros de Justicia y del Interior, con la colaboración de destacados constitucionalistas.

El primero de esos puntos establece la "necesidad de asegurar la continuidad del proceso político; el segundo, respaldar y sostener, en el futuro, la total vigencia de las instituciones republicanas; el tercero, asegurar la independencia e inamovilidad del Poder Judicial; el cuarto, descartar la aplicación de amnistías indiscriminadas, y el quinto, observar las atribuciones constitucionales para las designaciones de los ministros militares en el futuro gobierno".

## Gabinete: Examinará la Situación del País

El jefe del Estado, teniente general Alejandro A. Lanusse, presidirá hoy un plenario del Gabinete Nacional que habrá de efectuar un examen de la situación general del país pasando revista a temas políticos, laborales, económicos, sociales y de obras públicas que han sido elaboradas en las distintas áreas del Poder Ejecutivo.

## • Los Asistentes

La reunión comenzará a las 10, en el salón de Acuerdos del palacio gubernamental y participarán el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Carlos Alberto Rey y el vicealmirante Eugenio Fuentes, que desempeña accidentalmente la titularidad de la Armada por la ausencia del almirante Carlos Guido Natal Coda, que completa su restablecimiento en Mar del Plata y que se reintegrará a sus tareas en el curso de la próxima semana, así como los ministros que integran el Gabinete Nacional.

## • Importantes Temas

El plenario sesionará a partir de las 10, y dado la importancia de los temas que figuran en la agenda, es muy posible que alrededor de las 13 se pase a cuarto intermedio hasta las 18, para proseguir posteriormente con el análisis de las distintas medidas elaboradas por el gobierno.

En primer término hablará el ministro del Interior, doctor Arturo Mor Roig, para efectuar una evaluación del proceso político; la instrumentación de los cinco puntos aprobados recientemente por la Junta

de Comandantes en Jefe para asegurar la normalidad del proceso y la participación de las Fuerzas Armadas en el futuro gobierno constitucional; de las necesidades de los partidos políticos para cumplir sus campañas pre-electorales y la rehabilitación del Congreso Nacional.

El titular de Comercio, señor Daniel García, efectuará una exposición sobre la política de precios de los productos de consumo masivo y de las medidas que se están instrumentando para impedir maniobras especulativas. Cabe señalar que es muy posible que se disponga la aplicación de sanciones a los infractores que pueden llegar hasta el arresto de los responsables. El ministro de Trabajo, señor Rubens San Sebastián, a su vez, informará de la marcha de las comisiones paritarias que finaliza el próximo lunes su labor y de los problemas existentes con algunos gremios para la renovación de los acuerdos salariales.

El titular de Agricultura, ingeniero Adolfo Lanusse, expondrá sobre planes de reactivación ovina en la zona patagónica; el ministro de Industria y Minería, doctor Ernesto Parellada, hará lo propio sobre la reglamentación de la ley de promoción industrial; el de Educación y Justicia, doctor Gustavo Malek, sobre las universidades privadas; el de Bienestar Social, doctor Oscar Puiggrós, sobre los planes de vivienda y el de Hacienda y Finanzas, sobre las modificaciones al sistema impositivo vigente.

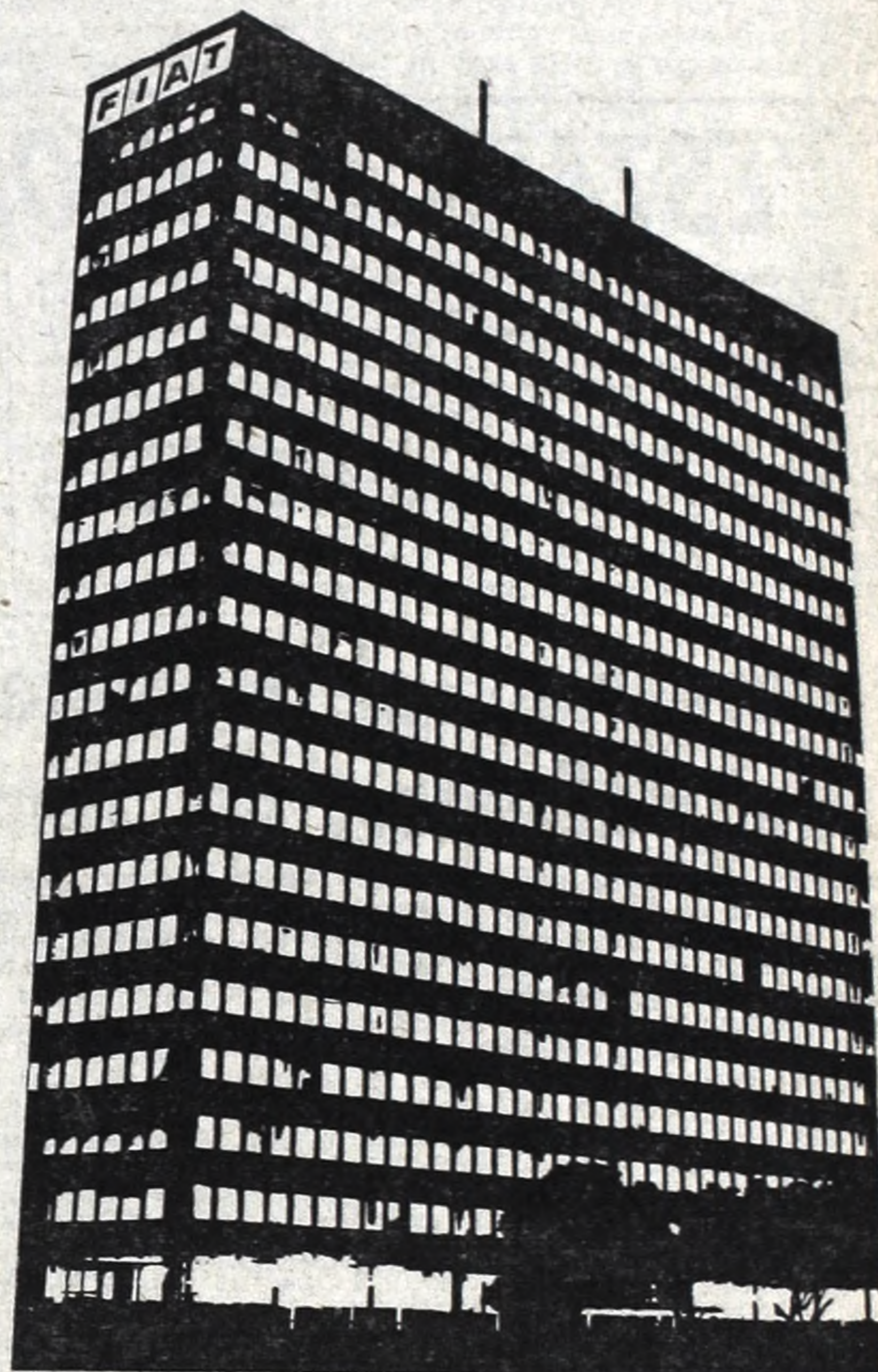
## El Doctor Durrieu Asume Hoy su Cargo en la Universidad

Asume hoy el cargo el nuevo rector de la Universidad Nacional de Buenos Aires, doctor Carlos Alberto Durrieu, recientemente designado por el Poder Ejecutivo.

El acto se efectuará a las 17 en el rectorado de esa casa de altos estudios, y será presidido por el ministro de Cultura y Educación, doctor Gustavo Malek.

## • Diálogo

El presidente de la Nación, teniente general Alejandro A. Lanusse, recibió ayer a mediodía, en su despacho de la Casa de Gobierno, al señor Lino Palacio, caricaturista de larga y exitosa trayectoria, con quien mantuvo un cordial diálogo. Durante la audiencia estuvo presente el secretario de Prensa y Difusión, señor Edgardo Sajón, y en su transcurso el señor Palacio obsequió al teniente general Lanusse originales de las caricaturas referidas a su persona, que tuvieron mayor resonancia.



# PARA SU INVERSION LE OFRECEMOS SOLIDEZ

## Y el mejor rendimiento.

Para usted y para su dinero, el tiempo es oro. No lo pierda.

Visítenos de 9 a 17 hs., llámenos por teléfono o escribanos.

## CORFIN

S.A.F. y de P. Capital: \$ 8.000.000.—

SU FINANCIERA MANDATARIA DE EMPRESAS FIAT

En Buenos Aires - Edificio FIAT - Cerrito 740  
Teléfonos: 35-3044/48  
En Córdoba: Ciudad - Rosario de Santa Fe 71  
Teléfono: 29919

## Uruguay Ultima Detalles

MONTEVIDEO, 31 (DPA). — La nota del gobierno argentino sobre los últimos sucesos registrados en el río de la Plata y que respondiera a la protesta uruguaya, viene motivando intensos estudios e, incluso, reuniones entre el canciller Juan Carlos Blanco y otros altos jefes del gobierno. Si bien se mantiene un cerrado hermetismo sobre estas consultas, trascendió que recién a fines de la semana Uruguay daría respuesta a la nota del gobierno de Buenos Aires. En tanto, se desmintió categóricamente una versión que circulara anoche en el sentido de que naves de guerra argentinas habían incursionado nuevamente en la zona litigiosa del río de la Plata, inmediatas al área del pontón Recalada donde el viernes pasado se registró el incidente. Otras informaciones contrardecían a la anterior en cuanto a las características de los buques argentinos, indicándose que eran dos barcos efectuando ope-

ración de alijo a solo 17 millas de la costa uruguaya.

No obstante, las versiones que obligaron a un verdadero despliegue periodístico, fueron luego desmentidas por altas fuentes gubernamentales calificándolas de "simplemente rumores periodísticos". La Comisión Parlamentaria —que actúa durante el receso de verano del Congreso— habría resuelto convocar a los ministros de Defensa y Relaciones Exteriores, para que informen sobre el incidente producido el viernes entre naves argentinas y uruguayas en el Río de la Plata, revelaron hoy fuentes políticas. El episodio ha provocado honda conmoción en Uruguay y complicó aún más la ya difícil situación del presidente Juan M. Bordaberry, que enfrenta problemas sociales, políticos y aun institucionales, debido a recientes críticas de las Fuerzas Armadas contra su gobierno.



# ¡Peligro! Electricidad

En fuentes económicas trascendió que las tarifas eléctricas experimentarían durante el corriente año un incremento del 36 por ciento. No obstante la reserva que guardan las autoridades, se tiene conocimiento de que en el Ministerio de Obras y Servicios Públicos se estaría trabajando en los análisis de los distintos regímenes vigentes y los nuevos costos de explotación que tienen las empresas. Esos aumentos serían del seis por ciento bimestral.

## • Gabinete Económico

Una prolongada reunión celebró el Gabinete Económico Social ayer, en horas de la mañana, en el Ministerio de Bienestar Social, en la que se estudiaron diversas medidas para contener el costo de la vida y la política salarial. Uno de los puntos fundamentales y que llevó la mayor parte de la reunión fue

el relacionado con los puntos que elevará la parte empresarial en el día anterior al ministro de Comercio, señor Daniel García y que consiste en la reducción del 2 por ciento del impuesto a las ventas; de tres puntos en las tasas de interés bancario y un aumento del 20 por ciento de las disponibilidades de créditos de los bancos oficiales.

Participaron los integrantes del Equipo Económico Social, doctor Oscar R. Puiggrós, de Hacienda y Finanzas, doctor Jorge Wehbe, de Trabajo, señor Rubens San Sebastián, de Industria y Minería, doctor Ernesto Parellada, de Comercio, señor Daniel García, de Agricultura y Ganadería, ingeniero agrónomo, Ernesto Lanusse, el secretario de Planeamiento y Acción de Gobierno, general Juan de Dios Carranza Zavala; el presidente del Banco

Central, doctor Jorge B. Emparanza.

Otro de los puntos fundamentales que fueron considerados se relacionó con la firma de numerosos convenios producidos en las últimas horas. En tal sentido el ministro de Trabajo, Rubens San Sebastián, presentó a sus colegas —según trascendió— un detallado análisis de su área. San Sebastián había estimado que con la prórroga hasta el lunes vengero del período de conciliación obligatoria se conseguiría que quedaran resueltas prácticamente la totalidad de las convenciones colectivas, de manera tal que de subsistir luego algún conflicto éste sería de carácter aislado. De esta manera se facilitaría la intervención de la cartera a su cargo para solucionarlo. Los funcionarios prevén que no se concretará el paro general que se venía mencionando en el ámbito de la CGT.

## VEDA: SEVERAS PENAS A QUIENES LA VIOLAN

Será decomisada la mercadería en aquellas carnicerías en donde sea trasgredido el régimen de veda.

En tal sentido, el Ministerio de Comercio dio a conocer la ley 20.119 que agrega como inciso f) del artículo 4, de la ley 19.684 (veda), disponiéndose el decomiso de la mercadería, la que será vendida o consignada sin necesidad de depósito previo.

Para el caso de que por resolución administrativa o sentencia definitiva y firme, se dispusiera la absolución del propietario de la mercadería decomisada, se fijará la correspondiente indemnización por vía de incidente, en lo que será tenido como parte el representante del fisco.

Las sanciones incluidas en ese artículo son, además de la precedente, multas de 10 mil a 50 mil pesos ley, clausura del local hasta 6 meses, pena ésta que podrá ser extendida a las sucursales, detención de hasta 48 horas, inhabilitación hasta un año, suspensión de los créditos por un año que otorguen los bancos oficiales y hasta 90 días de arresto en caso de reincidencia.

En los considerandos se afirma que "la experiencia en la aplicación del régimen legal sobre veda de carne vacuna, aconseja la inclusión de penalidades como la que se propone, cuyo efecto sobre el patrimonio del infractor se considera idóneo para producir el fin preventivo que todo texto punitivo persigue".

## "ESTAFA HORIZONTAL": SUSPENDIERON LOS JUICIOS

El Poder Ejecutivo Nacional dispuso suspender hasta el 31 de marzo de 1973 los trámites de ejecución de sentencia de los juicios hipotecarios, promovidos contra deudores concursados o fallidos. La medida, concretada a través de la sanción de la ley 20.129, conocida hoy en el Boletín Oficial, alcanzará cuando el crédito hipotecario grave inmuebles afectados a la construcción de unidades de vivienda por el régimen de la ley 13.512, y cuando exista presunción de fraude en la conducta del deudor hipotecario, concursado o fallido, relativa a la disposición o gravamen de los inmuebles. La nueva ley se aplicará de oficio por los jueces que entiendan en los procesos comprendidos dentro de sus dis-

posiciones y la resolución que en cada caso se dicte será irrecorrible.

La norma tiene vigencia legal a partir de hoy, y es de orden público.

Los fundamentos de la ley, que firman los ministros Oscar Puiggrós, Jorge Wehbe y Gervasio Colombes, expresan que "la suspensión propuesta tiene por finalidad proteger a los adquirentes de viviendas en las condiciones antes mencionadas. Frente a las ejecuciones promovidas, se hallan en peligro inminente de perder los bienes adquiridos, y permitir, a su vez, la conclusión del estudio que de la situación planteada se realiza".

"En este sentido —añaden— resulta menester tener en cuenta que la medida es de carácter excepcional y temporal, con fin bien definido que hace a la paz social y al interés público que el Estado debe tutelar."

Asimismo se manifiesta que "se hace referencia a los deudores quebrados o concursados" y no a los "juicios de quiebra o convocatoria de acreedores" como lo establecía el artículo 1º de la ley 19.290, con el fin de evitar que puedan quedar excluidas de la suspensión aquellas ejecuciones hipotecarias que se tramitan independientemente de los procesos concursados pero que se hallan dentro de los presupuestos establecidos.

## Cerrarían el Hospital Escuela de Ballester: no Tiene Fondos

Setenta alumnos de enfermería del Hospital-Escuela de Villa Ballester, dependiente de la Cruz Roja Argentina, denunciaron a CRONICA la grave situación por la que atraviesa dicho establecimiento, sobre el que pesa la amenaza de cierre inminente. Afirman que el hospital construido en 1940 con el aporte exclusivo de los vecinos, se halla imposibilitado de pagar los haberes del personal médico, auxiliar de enfermería y de mastranza, desde noviembre del año pasado. Ello tiene origen en el magro subsidio de la Municipalidad —200.000 pesos viejos anuales—, lo que no puede ser paliado por la contribución de 600 asociados, que pagan —cuando disponen del dinero— la

médica suma de 600 nacionales por mes.

Aseguran que la totalidad del personal sigue prestando sus servicios a la espera de que el Ministerio de Bienestar Social bonaerense, por medio de la subsecretaría de Salud Pública, cumpla con la palabra empeñada en el sentido de otorgar en marzo próximo una subvención acorde con las necesidades del establecimiento. De todos modos, el único aporte de ese ministerio se redujo a la entrega de una ambulancia en 1962 (la única de que se dispone en la actualidad), por lo que creen que la subvención prometida no alcanzará niveles satisfactorios, lo que deben atender inmediatamente los organismos correspondientes.

## ¡La Locura! También las Tasas Municipales Serán Aumentadas

Otra oleada de aumentos arrasará con las precarias existencias de los bolsillos del pueblo. Ya no es la carne, las verduras, las frutas, la ropa y todos aquellos artículos provenientes de la actividad privada, que argumentan la necesidad de trasladar a los precios los incrementos de los costos, sin importarle mucho los problemas de las clases populares. Ahora es la Municipalidad quien se suma a la carrera alista. Se calcula que todas las tasas municipales sufrirán un incremento del 60 por ciento sobre los "precios" del año pasado.

Pero ocurre un hecho singular al respecto. Es conocido que se está estudiando todavía el Cálculo de Gastos y Recursos de la Comuna, el cual no fue todavía aprobado por el lord mayor, y tampoco por el Poder Ejecutivo Nacional. Pero para dar una prueba de la "ejecutividad" de las decisiones comunales, por ejemplo, se determinó que el cobro de las patentes de los automotores se realice desde ya, y como fecha de vencimiento, el 12 de febrero próximo. Pero no es un adelanto ni cosa que se le parezca. La ordenanza fiscal y tarifaria todavía no tiene el visto bueno, pero la Municipalidad ha incrementado las "patentes de los autos" en un 60 por ciento. Las razones no son muy convincentes que digamos; los motivos en que se funda ese aumento, todavía no autorizado, son sin duda curiosos: "Hay que acelerar la recaudación tributaria", pero además porque hay que adecuar las tarifas a las que se cobran en la provincia de Buenos Aires. En

realidad no hay razones técnicas para que ello ocurra. Porque los señores trabajadores esos seres anónimos que con su trabajo construyen la grandeza de la patria, se preguntan inocentemente: "¿Por qué no adecuan las tarifas de Buenos Aires a las de la Capital y así igualan en menos y no en más?"

Claro que aparecerán concienzudos análisis, atiborrados de engorrosos términos técnicos, donde se tratará de demostrar la justicia de lo no permitido. Pero el hombre de la calle se hace otra pregunta inocente: Si un comerciante se aviene por su cuenta a aumentar los precios, sin la autorización del ministro, él es pasible de ser sancionado, pero no ocurre lo mismo con un ente oficial, que decide incrementar sus recursos, por el simple expediente del aumento de las tasas, y procede a cobrar ese aumento, sin todavía haber sido autorizado.

Pero este paquete de medidas se verá reflejado en el impuesto del Alumbrado, Barrido y Limpieza, en la contribución territorial y en todos aquellos "impuestos" directos e indirectos, que siempre tienen que "bancarlos" aquellos que trabajan.

### • Intimación

Ante el incumplimiento por parte de ENTel, SEGBA, CIAE, Gas del Estado y OSN, a intimaciones que le cursara la Municipalidad, para que procediera al retiro de escombros que quedan como consecuencia de obras realizadas en la vía pública por esas empresas, esos trabajos serán cumplimentados por la Dirección General de Mantenimiento.

## Licitación Pública

### Pavimentación de calles de tierra.

Llámanse a Licitación Pública para contratar las obras de pavimentación de calles de tierra, que integran los planes:

Nº 307, presupuesto oficial: pesos nueve millones cuatrocientos ochenta y tres mil seiscientos cuarenta y cinco (\$ 9.483.645).

Nº 311, presupuesto oficial: pesos ocho millones ciento setenta y nueve mil cuatrocientos once con diecisiete centavos (\$ 8.179.411,17).

Nº 312, presupuesto oficial: pesos nueve millones ochocientos veinte mil cuatrocientos setenta con treinta centavos (\$ 9.820.470,30).

Nº 313, presupuesto oficial: pesos quince millones cuatrocientos veintiseis mil cuatrocientos uno con noventa centavos (\$ 15.426.401,90).

Nº 314, presupuesto oficial: pesos siete millones trescientos ochenta y dos mil trescientos doce con treinta y ocho centavos (\$ 7.382.312,38).

Nº 315, presupuesto oficial: pesos seis millones ciento setenta y seis mil seiscientos ochenta y cuatro con veintiocho centavos (\$ 6.176.684,28).

Apertura: 9 de marzo de 1973, a las 16 hs.

Informes y Retiro de Pliegos: Dirección General de Tránsito y Obras Viales, Carlos Pellegrini 291, 8º piso.

Valor del Pliego: pesos quinientos (\$ 500,00).

Telam



**Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires**

Secretaría de Obras Públicas  
Dirección General de Tránsito y Obras Viales

## LA CGI RECLAMA MAS ACTIVIDAD

La Confederación General de la Industria de la República Argentina informó hoy que "es grave la situación que soporta el sector comunicaciones de la industria electrónica", ante "una recesión que compromete su desarrollo y aún su existencia", en virtud de "haber sido detenidas —dice— la gran mayoría de las obras que debía realizar la subsecretaría de Comunicaciones y la Empresa Nacional de Telecomunicaciones".

Expresa que la subsecretaría "dio orden a sus contratistas en octubre del año pasado, de paralizar las obras por el resto del año, y ENTel, además de reducir sus planes iniciales en más de un 40 por ciento, no licita obras interurbanas desde hace más de 18 meses".

Más adelante la CGI solicita al P.E. que "atienda su angustioso pedido disponiendo un aumento de importancia en los presupuestos de las reparticiones

### SOLICITADA

## A LOS TRABAJADORES DE LA ALIMENTACION DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

La Comisión Directiva del Sindicato Trabajadores Alimentación de la Provincia de Buenos Aires, informa al gremio que en la reunión del 9 de diciembre ppdo. se resolvió convocar a elecciones generales para la renovación de autoridades, de conformidad con lo establecido en el art. 56 de los Estatutos Sociales, ley 14.455 y su reglamentación, las que tendrán lugar el 8 de marzo del corriente.

La Junta Electoral entrará en funciones inmediatamente de designada por la Asamblea Ordinaria a realizarse el 8 de febrero en nuestra sede social, Garay 431, Quilmes, venciendo el plazo para la oficialización de lista el 23 de febrero.

JUAN CARLOS ALVAREZ  
SECRETARIO GENERAL

LUIS BERNABE MORAN  
TESORERO



# CASINOS: EL 10 % SERIA DEROGADO

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro correspondiente). — "Todavía no se pensó en derogar esa ley", fue la respuesta del titular de la Dirección General Impositiva, doctor Angel N. Politi, cuando un periodista local le preguntó si se había dispuesto dejar sin efecto el gravamen del 10 por ciento sobre las fichas de los casinos.

El doctor Politi agregó luego que nuevamente debía "desmentir la versión" sobre la supuesta derogación, pero no obstante la breve y terminante declaración del director general de la DGI, en esta ciudad las versiones insisten en que en pocos días más el impuesto del 10 por ciento sobre la ficha solo será un mal recuerdo para jugadores y empleados de los casinos.

Precisamente la entidad gremial que nuclea a esos trabajadores de todo el país es

## MARDEL: VERSION DESMENTIDA, PERO QUE SE FORTALECE

la que en mayor grado ha propiciado los movimientos de protesta contra esa ley que ha hecho descender en forma considerable el nivel de recaudación de la "caja de empleados", recurso tradicional que tienen esos empleados para lograr una remuneración más o menos compensatoria.

Dirigentes de la organización gremial son, además, los que en las últimas horas han expresado su optimismo en cuanto a la inminente decisión oficial disponiendo la derogación del gravamen.

### • Decisión de Lanusse

Se señala, para fundamentar ese optimismo, que el propio presidente de la Re-

pública, a quien, como se recordará, se hizo entrega de un memorial con las razones que, a juicio de la organización gremial, justificaban la supresión de la ley, se habría manifestado inclinado a adoptar esa resolución una vez analizado aquel memorial y luego de haber realizado sus observaciones en forma directa "sobre el terreno", es decir, durante su breve paso por el casino de esta ciudad.

Los dirigentes gremiales afirman que nada mejor que esas observaciones directas del primer magistrado para convencerlo de la ineficacia de esa ley que solamente ha provocado problemas a las casas de juego de

todo el país, a los trabajadores de esos establecimientos y al comercio que de alguna manera está directamente ligado con lo que ocurre en los casinos.

### • Los Aprovechados...

Al margen de todas esas argumentaciones, lo que ocurre en las propias salas de juego con personas que sin ningún eufemismo ofrecen la compra y venta de fichas "a precios razonables", al mismo tiempo que los carteles que han aparecido en los comercios de la ciudad aceptando el pago de la mercancía con fichas, son elementos que de alguna manera contribuyen a sostener la teoría de que al igual de lo que ocurrió con el gravamen "por única vez" a la propiedad inmueble, que debió ser derogada, debe suceder con el 10 por ciento.

## Suprimen Whisky y Diarios en Vuelos Rumbo al Interior

Ante los mayores costos de producción de los servicios aéreos, la Dirección Nacional de Transporte Aéreo Comercial ha resuelto —a pedido de las empresas interesadas, Aerolíneas Argentinas y Austral— reducir gastos en los vuelos de cabotaje desde el aeropuerto internacional de Ezeiza o el Aeroparque Metropolitano. La medida afecta a la distribución gratuita de diarios y bebidas alcohólicas, atención tradicional que por ahora solo se restringe en los vuelos al interior y no en los viajes hacia esta capital.

La resolución lleva el número 22, y fue dictada durante el transcurso del año pasado, pero rige desde el 1º de enero. El director nacional de Transporte Aéreo Comercial, brigadier mayor en situación de retiro Alberto Numa Caracciolo Villegas, explicó que esta disposición se adoptó para reducir los gastos, ante el aumento de los costos de explotación.

### • Gastos

Afirmó que "estos gastos no pueden trasladarse en forma automática a las tarifas", y que medidas como la presente "procuran evitar mayores gastos con el objeto de asegurar a las empresas un margen financiero que les permita continuar operando y asegurar de este modo la continuidad del servicio".

El texto de la resolución no fue dado a conocer. La medida afecta solamente a los vuelos en territorio nacional, quedando excluidas las travesías internacionales que, paradójicamente, realizan pasajeros de fuerte poder adquisitivo —argentinos y extranjeros—, los cuales se ven beneficiados por tales excepciones.

## SE REANUDA HOY LA ACTIVIDAD EN LOS TRIBUNALES

Ayer terminó la Feria Judicial de enero en los Tribunales de esta capital, en cuyo período, magistrados y funcionarios designados al efecto atendieron en todos los fueros los asuntos de carácter urgente. Hoy se reanudarán las actividades judiciales metropolitanas con el horario de 7 a 13, de lunes a viernes, en todas las jurisdicciones. Tal jornada de labor se mantendrá hasta el 15 de marzo, en que volverá a regir el horario vespertino. Debe señalarse que todas las dependencias y oficinas vinculadas a la administración de justicia ajustarán su horario al judicial mencionado.

### MISA

ALFONSO G. GIANNOTTI — q.e.p.d. — Falleció 31-1-72. — Su esposa invita a familiares y amigos a recordar el 1er. aniversario de su partida, con una misa por el eterno descanso de su alma, que se realizará en la Capilla de Chacarita, el 3-2, a las 17 hs.

## PLAN DE VIVIENDAS EN AREAS DE FRONTERA - P.A.F.

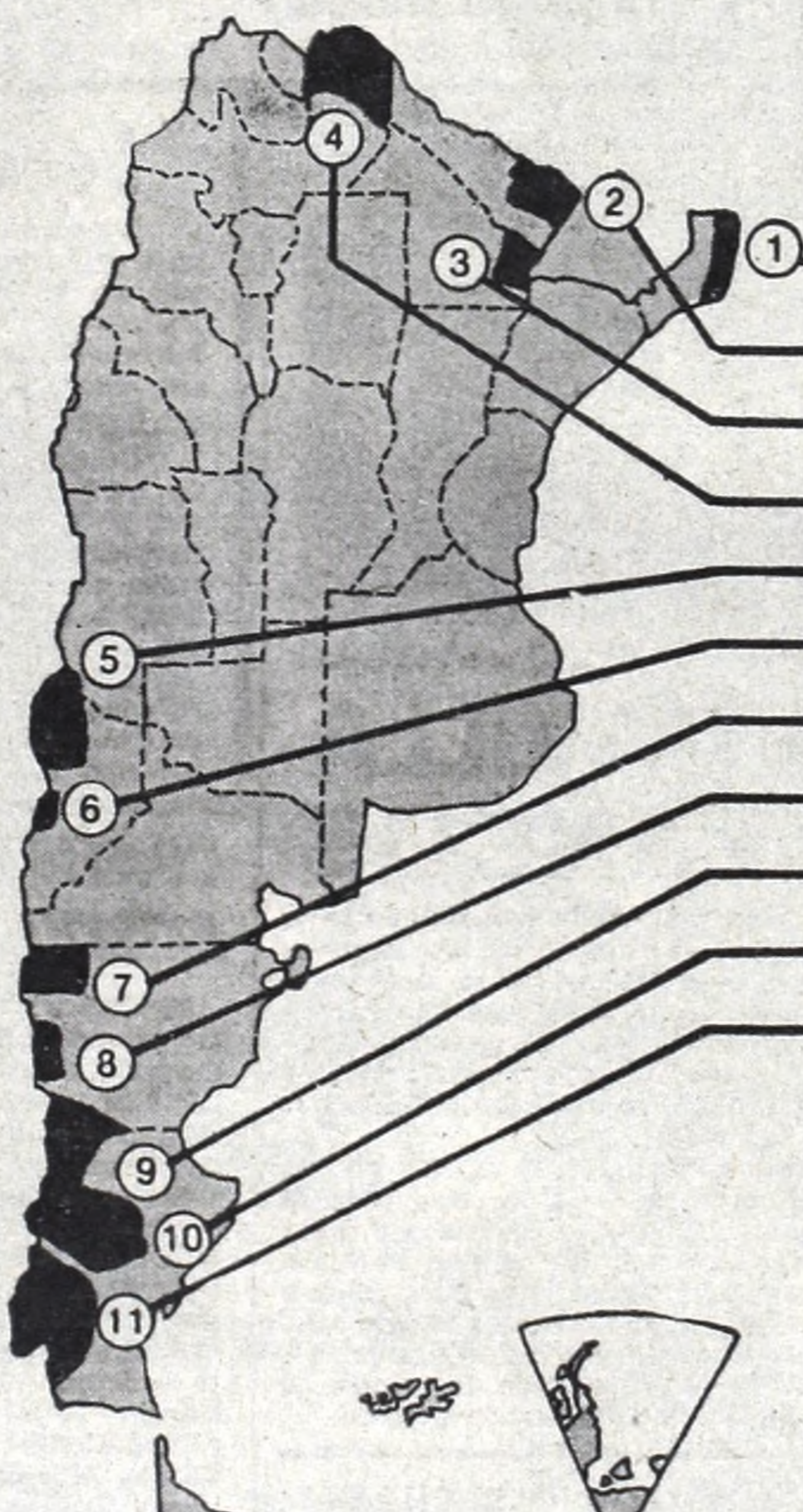
(Ley 18.575)

El Gobierno de la Nación considera que en algunos sectores fronterizos es necesario centrar un apoyo especial. Por lo tanto, merced a estas realizaciones incorpora dichos territorios al resto del país, respondiendo a sus necesidades de integración. De este modo se tiende a activar sus valores potenciales para sumarlos a la economía nacional, a través del trabajo fecundo de hombres inspirados en ideales de grandeza y afirmación del país. La situación y características especiales de las áreas de frontera exigen la promoción prioritaria de su desarrollo y el acceso a una vivienda digna para sus pobladores, como elemento fundamental para el logro de tales objetivos.

### CANTIDAD DE VIVIENDAS

Nº	PROVINCIA	AREAS	UNIDADES EN EJECUCION
①	MISIONES	BDO. DE IRIGOYEN	248
②	FORMOSA	CLORINDA	322
③	CHACO	BERMEJO	170
④	SALTA	TARTAGAL	125
⑤	NEUQUEN	CHOS MALAL	139
⑥	NEUQUEN	JUNIN DE LOS ANDES	220
⑦	CHUBUT	EPUYEN	35
⑧	CHUBUT	CORCOVADO	70
⑨	CHUBUT	RIO SENGUERR	67
⑩	SANTA CRUZ	RIO CHICO	89
⑪	SANTA CRUZ	CALAFATE	62
TOTAL			1547

EL PLAN CALCULA ALCANZAR UNA TOTALIDAD DE 14.898 UNIDADES CONSTRUIDAS EN SUS DISTINTAS ETAPAS



**MBS**

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL  
SUBSECRETARIA DE VIVIENDA DE LA NACION



# CAPITAL FEDERAL: TRES PISTOLEROS TERMINAN ACRIBILLADOS

## Rosario: Sargento Muerto a Tiros

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Poco después de este mediodía, tres individuos asaltaron la caja de créditos "Bella Vista", ubicada en la calle Cafferata 2112, y dieron muerte de varios disparos al policía que se hallaba de custodia en el lugar.

El sangriento suceso ocurrió aproximadamente a las 12.30, cuando irrumpieron en el local tres sujetos cuyas edades oscilaban entre los 25 y 30 años, quienes empuñando armas de grueso calibre obligaron al gerente de la institución, Omar Cerratti, a cinco empleados y a varios clientes, a tenderse en el piso, boca abajo.

Mientras esto ocurría, el sargento José Ardizzone, que habitualmente cumplía tareas de vigilancia en el lugar, advirtió el accionar de los delincuentes y se aprestó a extraer el arma reglamentaria para evitar el asalto.

### • A Quemarropa

La actitud del policía fue observada por uno de los pistoleros, quien le efectuó varios disparos a quemarropa. El sargento, alcanzado en vitales partes del cuerpo, se desplomó sobre el piso, gravemente herido.

Ante el cariz de los acontecimientos, los bárbaros y despiadados individuos se dieron a la fuga, aparentemente en un automóvil que los aguardaba en las inmediaciones del atraco, sin llevarse botín alguno. En lo que respecta al sargento Ardizzone, con toda urgencia fue trasladado al Hospital Central, donde expiró a poco de llegar.

Una verdadera legión de policías realizan procedimientos en distintos sectores de la ciudad con la finalidad de aprehender a los criminales individuos. El sargento Ardizzone, cuyos restos son velados en el Salón Blanco de la Jefatura local de Policía, había ingresado a la repartición en 1956 y había sido ascendido en dos ocasiones: en 1967 y 1972. Era casado y se domiciliaba en la calle Lafayette, a bordo de un móvil del 6º Cuerpo de Patrullaje, notó en la inter-

### • Tres Ametrallados

Un violento tiroteo sacudió la tranquilidad de la madrugada en la populosa barriada de Barracas, de la Capital Federal. Aproximadamente a la 1.20 de la víspera, una comisión policial que cumplía tareas de patrullaje en la calle Lafayette, a bordo de un móvil del 6º Cuerpo de Patrullaje, notó en la inter-

sección de dicha arteria e Iriarte la sospechosa presencia de tres personas jóvenes.

Se les impartió la voz de alto, y —según consignó la información oficial— la misma fue desatada, respondiendo el trío con armas de fuego a la intimidación. Generado el tiroteo, los tres sospechosos fueron abatidos.

### • Intimidación y Fuego

Siempre en base a la información suministrada por la policía, al dar la voz de alto a los componentes del trío, tras una brevísima vacilación, todos ellos extrajeron armas de fuego, enfrentando decididamente a la patrulla. Esto motivó la lógica reacción de los agentes del orden, quienes parapetándose en portales y tras los árboles, trataron de impedir la fuga.

El intercambio de balazos se generalizó y luego de un numeroso intercambio de disparos los tres sospechosos cayeron sin vida. En la instrucción del respectivo sumario se identificó a dos de los abatidos: un menor de 16 años fugado de un reformatorio de La Plata y Eduardo Martín Fisgura o Pisuella, de 19 años, soltero, sin antecedentes.

## "PICADAS" DE LA MUERTE

NECOCHEA, 31 (De nuestro corresponsal). — Otra víctima de las clásicas como criminales "picadas" se registró en pleno centro de esta ciudad. Un automóvil Peugeot 504 conducido por Guillermo Andrés Balle, domiciliado en San Isidro, provincia de Buenos Aires, a quien acompañaba Adriana Celina Calvo, afincada también en San Isidro, chocó violentamente con un coche Renault, guiado por Plácido Fernández.

El accidente ocurrió en la intersección de la Avenida 5 y la calle 59, donde el Peugeot venía haciendo malabrismos con "picadas" que ponían los pelos de punta. Allí embistió y arrastró más de 30 metros al otro vehículo. Fernández, que sufrió múltiples heridas, murió cuando era trasladado al hospital local.

### • En la Ruta 2

MAIPU, Buenos Aires, 31 (De nuestro corresponsal). — Un choque ocurrido hoy en la ruta 2, a la altura del kilómetro 290, entre dos coches particulares, arrojó el saldo de un muerto y un herido de gravedad.

El accidente se produjo cuando circulaba por la ruta un Fiat 600 patente de la Provincia B-151.155, conducido por Mario Santini, cuando por causas que se tratan de establecer, chocó violentamente con un Jeep Ika, guiado por Osvaldo Onillo. A causa del impacto, Onillo falleció en forma instantánea.

## DOS ESTRANGULADORES FUERA DE CIRCULACION

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Culminó exitosamente una pesquisa realizada por personal de la comisaría de Capilla del Señor, jurisdicción de Exaltación de la Cruz, a causa de una muerte ocurrida el día 17 del corriente mes.

Ese día fue hallado el cadáver de Fruto Gómez, argentino, de 53 años de edad, con evidentes señales de haber sido estrangulado. Inmediatamente se iniciaron las investigaciones, que estuvieron a cargo del subcomisario Albarraín, secundado por el subinspector Bardelli.

Practicado el procedimiento, se logró la detención de Roberto Bravo, argentino, soltero, de 29 años, de profesión parquista, y Armando Báez, de 33 años, casado, ambos domiciliados en el lugar. Convenientemente interrogados, confesaron su autoría en el crimen.

Señalaron que el día indicado habían estado, juntamente con Gómez, bebiendo en un bar de la zona. Al retirarse, como sabían que Gómez llevaba una tentadora suma de dinero, resolvieron despojarlo. Para ello, en el momento oportuno, le interceptaron el paso y lo tomaron a golpes de puño, pero Gómez logró zafarse y emprender la fuga. Ante el temor de que éste los denunciara, lo persiguieron hasta alcanzarlo y lo estrangularon.

## MARDEL: ACLARAN BELICO HALLAZGO

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal).

— Con referencia al hallazgo de fragmentos de explosivos anunciado por medios periodísticos en fecha 29 del corriente, el jefe de la Agrupación de Artillería de Defensa Aérea 601, coronel Manuel A. Figueroa, dio a conocer el siguiente comunicado:

"Ante informaciones periodísticas y televisivas publicadas y puestas en el aire el día 29, referidas al hallazgo de material bélico, este comando informa que, realizadas las investigaciones pertinentes, se determinó que los mismos carecían de peligrosidad. No obstante, han sido destruidos por personal especializado".

## ACCIDENTE DE TALA CAÑADA: LOGRARON TRASLADAR A LOS HERIDOS GRAVES

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal).

— Siguen en muy grave estado siete de los 23 heridos del luctuoso accidente producido en la localidad de Tala Cañada, en que se desbarrancó un ómnibus desde 85 metros de altura al encontrar en una curva del camino de montaña que recorría un automóvil estacionado. La brusca maniobra que forzosamente debió realizar el conductor, así como la alta velocidad que había impuesto al pesado rodado impidieron que pudiera esquivar al coche y mantener su línea. El ómnibus se balanceó sobre el camino de cornisa y luego cayó desbarrancándose y destrozando totalmente su carrocería a través de una caída en varias etapas de más de 100 metros. Se logró identificar a la única criatura fallecida que todavía permanecía sin ser retirada por sus familiares.

### • Trasladan Heridos

Ante el cuadro de gravedad de siete de

las víctimas se decidió su traslado al hospital de Villa Dolores, donde se les practicaron delicadas intervenciones quirúrgicas. Asimismo, otros tantos fueron ubicados en el nosocomio de Cruz del Eje, mientras que los 12 restantes permanecen aún en Salsacate. Respecto de las víctimas fatales que ascienden a 12 y cuya nómina publicaremos en nuestra edición de ayer, fue identificada la pequeña que permanecía en la morgue improvisada en la comisaría local. Se trata de Leonor Cuello, de 4 años de edad.

### • Realizan un Peritaje

A medida que los heridos se van recuperando de las heridas recibidas en el accidente, las autoridades han iniciado — pese a las declaraciones ya recibidas — un peritaje a fin de determinar con total exactitud si existió culpa o negligencia en el conductor. Sobre el particular, el único pasajero ileso manifestó que conducía a velocidad excesiva para un camino de cornisa.

## EL "PERRO" CON CARNE DE CABALLO

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Luego de una prolongada pesquisa, las autoridades locales lograron la detención de tres maleantes que embozaban sus actividades tras la fachada de honestos comerciantes — dos de ellos — y de modesto chofer el restante.

Entre los tres habían montado su propia "distribuidora" de carnes a expensas del frigorífico Lamar S.R.L., a quien desde junio de 1971 la sustraían a razón de 400 kilos de carne de caballo por cada envío que el mismo realizaba. Con posterioridad, la carne era vendida a compradores que la adquirían de buena fe. El monto total de lo robado se calcula en más de 20 millones de pesos.

Los detenidos son José Angel Landro, argentino, de 32 años — chofer del establecimiento nombrado; Ernesto Silvio Solís, de 41, y Anastasio Eduardo Sánchez, de 42, quienes se encargaban de la venta. Los robos se efectuaban en el trayecto de Mercedes al puerto de Buenos Aires, donde la carne debía ser embarcada.



José E. Parente Osvaldo De Santis Juan C. Ferreyra P. R. Sosa Velázquez

## LOGRAN APRESAR A GAVILLA ATRACADORA DE 2 BANCOS

La detención de una gavilla integrada por ocho peligrosos hampones tras una ardua y prolongada pesquisa, ha permitido a las autoridades esclarecer numerosos hechos delictivos, entre ellos los asaltos a las filiales del Banco Shaw ubicadas en Belgrano y Villa Devoto. Los detenidos son sujetos de pésimos antecedentes y de un elevado grado de peligrosidad.

### • Celosa Vigilancia

A partir de la localización de una camioneta robada, que tras una celosa vigilancia permitió — cuando se trasladaban en ella — la detención de José Enrique Parente (a) "Carachata"; Osvaldo de Santis (a) "Soderro", y Juan Carlos Ferreyra (a) "El Colo-

rado", se llegó a desmembrar totalmente a la banda, ya que la confesión de los nombrados dio luego oportunidad a la detención de Pedro Ramón Sosa Velázquez (a) "Huevo"; Alberto Rodríguez (a) "El gomero"; Roberto Daniel Sertucha (a) "Flaco"; Héctor Duarte (a) "Bicho"; y José Santos Ramón Cataldo (a) "El viejo".

Los nombrados, entre otros delitos contra la propiedad, eran autores de dos atracos contra los bancos Shaw de Belgrano y Villa Devoto y estaban comandados por Parente, quien fue "segundo" del tristemente célebre Cuitiño, abatido por la policía el último año. Se secuestraron armas y efectos personales. El monto de las andanzas de la banda se estima en más de 40 millones de pesos.

## Seguridad a Colectivos

Tal como anticipáramos en nuestras ediciones de ayer, ante la adopción de las medidas de seguridad acordadas por representantes de U.T.A. y el señor jefe de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, se reanudaron los servicios nocturnos en todas las líneas de transporte del Gran Buenos Aires.

### • Agentes de Civil

Es de destacar que la presencia de numerosos agentes de civil distribuidos estratégicamente en distintas unidades y la falta de gruesas sumas de dinero — ya que la recaudación se entregó a temprana hora — seguramente trajó tranquilidad a los transportistas, dando así punto final a la larga serie de tropelías que se cometieron contra los mismos en los últimos meses.

Asimismo, ya está en marcha la instalación de alcancías herméticas en cada unidad, cuyas llaves permanecerán en las cabeceras de la línea, circunstancia que tornará imposible los atracos.

## CONFIRMACION: EXISTIO "COIMA"

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Tal como primiciara CRONICA, el director provincial de comunas, señor Enzo Pastore, confirmó la detención del secretario comunal Armando Colotti y de la empleada Dusso, bajo la acusación de irregularidades en el patentamiento de automotores.

Asimismo, el juez actuante — 5ª nominación — doctor Emilio Pflter, decretó el allanamiento de cuatro comunas (Pueblo Esther, General Lagos, Coronel Domínguez y Fighiera), logrando secuestrar en las dos últimas abundante material probatorio de las irregularidades.

Esto motivó nuevas detenciones, cayendo en la redada Héctor José Palmieri, Juan Domingo Bardieri y Juan Carlos Francuechi, secretarios comunales de las oficinas mencionadas. El sumario sigue su curso hasta la aclaración total de los sucesos.

## 103 AÑOS DEDICADOS A LA FABRICACION DE GUITARRAS

de Concierto, de Estudio en todos los tamaños desde \$20 p/mes A SOLA FIRMA Y SIN ANTICIPO



Perfecta terminación. Calidad y Sonoridad. Cuerdas "SINFONIA" Métodos y Música. TODO PARA LA GUITARRA. ANTIGUA CASA NUNEZ. Sarmiento 1573 46-7164

### TOTALMENTE DE MATERIAL

2 HABITACIONES COCINA Y BAÑO EN CUOTAS DESDE

\$195.-

10 MODELOS DISTINTOS

## MAS FORTALEZA, MAS COMODIDAD, ASI SE PRESENTAN LAS NUEVAS

INSTALACION DE AGUA FRIA, CALIENTE Y GAS



POMPEYA: ALMAFUERTE 866 CASA CENTRAL (a 1/2 cuadra de la Est. y a 1/2 cuadra de la Av. Saenz y Av. La Plata).

LINIER: MONTIEL 182 EDIFICIO PROPIO (a 1 cuadra de la Estación).

VENTAS DE 1 A 20 HORAS TAMBIEN SABADOS

## TRABAJO Y SILLON

José Luis Pérez, 49 años, casado y con varios hijos, uno de ellos, María Inés, de 17 años, enferma de parálisis cerebral, solicita por intermedio nuestro un trabajo para poder llevar adelante su hogar. Pide además un sillón de ruedas para su hija María Inés. Cualquier información dirigirse a Carlos Pellegrini 1262, 2º piso, Capital Federal.



## ACLARARON ASESINATO EN "VILLA"

Quedó aclarado, merced a una paciente investigación realizada por personal de la División Homicidios del Departamento Delitos contra las Personas, de la Policía Federal, el crimen ocurrido el 7 de enero último en la zona del bajo Flores, del que resultó víctima Rosendo Figueras, argentino, casado, de 39 años de edad.

El suceso, del que se hizo eco CRONICA en su oportunidad, se registró en la villa de emergencia ubicada en Perito Moreno y Esteban Bonorino.

La víctima, de acuerdo con lo informado oficialmente por la Policía Federal, el día del hecho, a causa de que un hijo suyo, menor de edad, había sido maltratado por tres individuos de nacionalidad paraguaya, ocupantes también, como Figueras, de una casilla en el citado barrio.

Figueras, que murió en el hospital Piñero, donde fuera internado en gravísimo estado, se había negado a aportar datos vinculados con el suceso. De allí entonces que la investigación se tornó de lo más dificultosa, pero que no desalentó a los sabuesos, hasta lograr el éxito. Los hermanos Quiterio, Angel y Marcial Morínigo Alvarenga, paraguayos, de 28, 29 y 36 años, respectivamente, fueron los autores del crimen, y la captura de los tres permitió descifrar el misterio de la muerte de Figueras. Este, enterado del castigo que uno de los Morínigo Alvarenga propinara a su hijo, se armó de un machete y encaró a los tres paraguayos. Sobre vino una lucha tremenda, con armas blancas y de fuego, hasta que Quiterio Morínigo Alvarenga, a quemarropa, efectuó el disparo que sería mortal para Figueras. Los otros sujetos golpearon también a la víctima, y le aplicaron varios puntazos. El autor material, Quiterio, había fugado al Paraguay, pero fue atrapado cuando retornó a nuestro país.

## CAE A VERTIENTE Y MUERE AHOGADO

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Personal de bomberos de la policía bonaerense rescató en las últimas horas de la tarde de hoy el cadáver perteneciente a Rodolfo Ayala, argentino, de 22 años, quien había caído en una vertiente de agua salada frente al Aero Club, en el camino a Punta Lara.

### • Electrocutada

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Elia Pérez de Rodríguez, de 40 años de edad, murió electrocutada mientras se hallaba planchando descalza.

El penoso suceso ocurrió en el domicilio de la víctima, calle Roullón 1923, y se estableció que la descarga eléctrica le provocó la muerte.

## "DOCTOR", PRESO

Cuando "curaba" a dos pacientes —a uno le colocaba un hueso en su sitio y al otro le levantaba el estómago, que tiene caído—, un africano-portugués, con nostálgicas reminiscencias de macumba y "tam tam", fue detenido ayer en Caseros por ejercicio ilegal de la medicina, ejercicio que no por ilegal dejaba menos pingües ganancias al "doctor".

El "mago" en cuestión es Manuel Coronel, de Mozambique (Africa Ecuatorial portuguesa), viudo, de 76 años. Personal policial de la Brigada de Investigaciones de Caseros lo detuvo en Bolivia 224, de esta localidad. Coronel, a quien verdaderamente se "pescó" con las manos en la masa, confesó que ejercía el curanderismo.

Telam

# SE P I S O

## Licitación Pública para la construcción del Nuevo Hospital Torcuato de Alvear.

Dado que la ejecución de las obras vinculadas a la salud pública, son de carácter prioritario dentro de la gestión de la Intendencia Municipal y a fin de concretar en el más breve plazo las soluciones adecuadas a los requerimientos de la comunidad, se llama a Licitación Pública por el término de 60 días corridos para contratar por el sistema de financiación la ejecución de las obras correspondientes a la Nueva Unidad Hospitalaria Zona Noroeste - Hospital Torcuato de Alvear - en el predio delimitado por las calles Warnes, Raulies, prolongación de Punta Arenas y vías del Ferrocarril San Martín.

El presupuesto oficial asciende a la suma de ciento noventa y ocho millones sesenta y seis mil noventa y seis pesos con noventa y ocho centavos (\$ 198.066.096,98), siendo el plazo de ejecución de los trabajos mil cuatrocientos diez (1.410) días corridos.

La documentación respectiva puede consultarse y adquirirse en la sede del Equipo Técnico de Planeamiento e Implementación de las Nuevas Unidades Hospitalarias, Sarmiento 1551, 8º piso, oficina 6, Capital Federal, a partir del 15 de enero de 1973 en el horario de 9 a 13 hs., siendo el precio de la misma pesos cinco mil (\$ 5.000.-).

Las ofertas se recibirán en la misma sede y horario hasta las 16 hs. del día 12 de marzo de 1973, como último plazo.



**Municipalidad  
de la Ciudad  
de Buenos Aires**  
Secretaría de Obras Públicas



# La Fraternidad: Firmóse el Acuerdo

En la Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo continuaron sus tareas numerosas comisiones paritarias que consideraron la renovación de las convenciones colectivas de trabajo. Las primeras concreciones, en materia de firma de convenios, representó la concertación de siete acuerdos.

Dichas convenciones laborales involucran a personal de locomotoras y señaleros de la Empresa de Ferrocarriles Argentinos; industria minera (ramas cal y piedra y minería extractiva); mecánicos de las empresas Ford Motor Argentina y Fiat; industria maderera (ralla corcho).

## • La Fraternidad

La comisión paritaria integrada por representantes de la Empresa Ferrocarriles Argentinos y de la Sociedad Personal Ferroviario de Locomotoras La Fraternidad suscribió la nueva convención colectiva de trabajo que comprende a 15.000 operarios. La aplicación es de carácter nacional. Establece un aumento del 30 por ciento desde el 1º de enero al 30 de abril y un 10 por ciento más sobre el resultante a partir del 1º de mayo al 31 de diciembre de 1973. Un acuerdo similar rige para los señaleros.

Tanto La Fraternidad como los señaleros resolvieron levantar los paros anunciados para hoy y el 8 del corriente.

## • Trabajadores Rurales

Por resolución dictada por el ministro de Trabajo fueron aprobadas las tablas de remuneraciones actualizadas para obreros comprendidos en el Estatuto del Peón que regirán a partir del 1º de enero de 1973.

La medida oficial establece también que todo trabajador incluido en las mencionadas tablas, cualquiera sea la forma de retribución, percibirá de su empleador, además de la remuneración establecida, una bonificación de \$ 3,5 mensuales por cada año de

antigüedad, contado desde la fecha de ingreso a su servicio y cualquiera sea la zona en que se desempeñe.

Las remuneraciones establecidas en las tablas de referencia no incluyen el sueldo anual complementario, el que deberá abonarse dentro de los términos legales o en el momento de la rescisión del contrato de trabajo.

## • Consejo Directivo de la CGT

El consejo directivo de la CGT, que se reunió ayer a mediodía, decidió enviar un telegrama al ministro de Bienestar Social requiriendo la urgente convocatoria de las paritarias de la ley 20.084, de Aranceles médicos, informó Adelino Romero.

Hasta tanto las mismas no fijen aranceles y derechos —agregó dicho dirigente— "debe disponerse una medida legal sobre los aranceles vigentes, N° 19, 97, 93, modificados unilateralmente por entidades gremiales médico-sanatoriales, por lo que se solicitan medidas punitivas que impidan tal arbitrariedad que pone en peligro la institucionalidad de las obras sociales", acotó.

Finalmente expresó el señor Romero que se solicitará la actualización del salario mí-

nimo, vital y móvil y la elevación del índice de porcentaje de indemnizaciones.

## • Telefónicos

El Secretariado Nacional de FOETRA informó que ha finalizado la reunión de Secretarios Generales de Sindicatos adheridos convocados con el objeto de considerar el informe de la comisión paritaria nacional con respecto al articulado del convenio ya estipulado con las empresas, y al ofrecimiento de mejoras salariales que éstas efectivizaron en respuesta al petitorio gremial.

Los Secretarios Generales aprobaron el informe de la Comisión Paritaria y todo lo actuado hasta el presente, decidiéndose convocar a asambleas en todos los sindicatos del país a fin de considerar con los trabajadores la referida propuesta empresarial, que contempla básicamente incrementos salariales que superan el 46 por ciento.

## • Técnicos Aeronáuticos

La Asociación del Personal Técnico Aeronáutico informó que resolvió suspender las tratativas con Aerolíneas Argentinas debido a la posición empresarial de obstaculizar la concreción de importantes aspectos del con-

venio, como ser: funciones técnicas, jornada laboral, condiciones de servicio, cambio de destino y otros.

## • Luz y Fuerza

El Sindicato de Luz y Fuerza comunicó que continuará aplicando el quite de colaboración. Hoy se efectuarán paros de una hora por turno, a las 9 y a las 16. Por su parte, el cuerpo de delegados se reúne hoy a las 15 para tratar el informe.

## • Marítimos

Al informar sobre el último paro, el Sindicato Obreros Marítimos Unidos, expresó que "la organización entiende que solamente con medidas de acción directa se arrancará al sector empresario la concreción de los convenios, sin dejar de enfatizar la abstracción de que a esta fecha se continúe aún con tratativas que la patronal ha convertido en táctica dilatoria, cuando la realidad indica que desde setiembre de 1972 la clase trabajadora ya sufrió el impacto del encamoteo de un mes de aumento que arbitrariamente se trasladó a octubre, y de unas paritarias que al 31 de diciembre de 1972 debieron estar terminadas. No es con prórroga de la conciliación obligatoria —señala la organización gremial— como habrán de satisfacerse las legítimas necesidades de la clase trabajadora. El SOMU habrá de seguir —aclara— en su plan de lucha hasta lograr el éxito final, habiendo dispuesto un próximo paro de 48 horas en el orden nacional, y de continuar la negativa empresarial, otro de 72.

## • Fuerzas Armadas

A raíz del estancamiento de las negociaciones, se están produciendo paros progresivos en la empresa Tandano, dispuestos por el Sindicato del Personal Civil de las Fuerzas Armadas. Hoy la paralización de tareas será de 4 horas por turno.

## CONGRESO CAMIONERO: SATISFACCION POR EL CONVENIO

El congreso de la Federación Nacional de Trabajadores Camioneros y Obreros del Transporte Automotor de Cargas dio a conocer una declaración donde expresa su satisfacción por el feliz término de las negociaciones paritarias y la concreción del convenio que otorga un sustancial aumento (43 por ciento) en las actuales re-

muneraciones. Agrega que se hace necesario actualizar los montos indemnizatorios por despidos y el salario vital mínimo y móvil.

Reclama el gremio la implantación del 82 por ciento para las jubilaciones ordinarias y el retiro a los 55 años, solicitando al mismo tiempo un régimen de excepción para los camioneros. Expresa

luego el apoyo al sistema nacional de transportes, particularmente el camionero, y protesta por la "irracional e injusta distribución del fondo vital" que favorece a una rama en especial. Por último, se pronuncia por el mantenimiento del proceso de institucionalización del país hasta llegar a las elecciones.

## SOLICITADA

# CUANDO LA CONSIGNA ES "HACER ECONOMIAS"

Al Señor Ministro de Obras Públicas y Transportes

Al Señor Secretario de la Marina Mercante

Al Señor Administrador General de Puertos

Agotadas las instancias correspondientes y dentro de cada una de ellas presentando los argumentos que justificaban nuestra solicitud, esta Cámara reitera por este medio el requerimiento de que se suspenda transitoriamente el traslado de las Concesiones que se dedican a la descarga y venta de canto rodado dentro del Puerto Madero.

Dichos traslados, de acuerdo a lo informado, obedecen a las siguientes causas:

### 1º) Disponibilidad de mayores espejos de agua en el Puerto de Buenos Aires.

La disponibilidad de mayores espejos de agua ha quedado superada con el eficiente servicio portuario que agiliza a partir de 1967 el movimiento de los buques de ultramar, logrando un notorio desahogo de la actividad portuaria. Es así que con adecuadas medidas adoptadas por las autoridades competentes hizo lograr la disponibilidad de mayores espejos de agua.

### 2º) Obras de levantamiento de las esclusas en la prolongación de las calles Viamonte-Cangallo-Belgrano-EE. UU. y Brasil.

Como consecuencia del punto anterior se ha postergado la vigencia de la adopción de medidas de la infraestructura portuaria que obligaban al levantamiento de las esclusas indicadas.

### 3º) Evitar el vuelco de material dentro de zona portuaria.

La adopción de una resolución conjunta de la Capitanía de Puertos, Prefectura Naval Argentina y la Administración del Puerto de Buenos Aires, referente a las condiciones que deben cumplir los camiones que transportan arena y canto rodado, asegura que no se producirá en lo sucesivo vuelco de material.

Por lo expuesto, las empresas que representan a la Cámara consideran que mediante la adopción de efectivas medidas en la conducción portuaria se han cubierto en principio las necesidades que motivaron la resolución del traslado cuestionado, y es que se reitera la solicitud de suspender transitoriamente éstas hasta tanto, y en vista de las necesidades de operatividad del Puerto, se esté en la urgencia de acometer las obras proyectadas, en ese caso ninguna empresa afectada apelaría a la decisión del traslado.

En este momento la situación económico-financiera de las empresas hace solicitar de la autoridad competente, que para evitar situaciones de desocupación y seguros quebrantos comerciales, revea las medidas dispuestas en la seguridad de que se está cumpliendo con la consigna del momento...

## HACER ECONOMIAS

CAMARA GREMIAL ARGENTINA DE ARENA Y PIEDRA

# Frigoríficos: Paros

El plenario de secretarios generales de la Federación de la Carne, resolvió dar por finalizado el período de conciliación obligatoria para la discusión del convenio y aprobó un plan de lucha que se inicia hoy con la movilización del gremio mediante reuniones de base, cosa que ocurrirá también mañana, fecha en que asimismo se aplicará el retiro de colaboración. A la cero del domingo comenzará un paro de 48 horas. El jueves 8 habrá otro paro de 48 horas.

## • Bancarios

El secretario de la Seccional Buenos Aires de la Asociación Bancaria, informó que se realizó el paro dispuesto oportunamente en todo el ámbito de esta seccional. El mis-

mo se cumplió en las 3 últimas horas de atención al público con cierre de operaciones, adhiriéndose a dicha medida de fuerza el 90 por ciento de los personales de las distintas casas bancarias, oficiales y privadas. Asimismo, la Seccional Buenos Aires informó que han sido suspendidas las medidas de fuerza decretadas para los días de hoy y mañana. Esta resolución fue adoptada por el Plenario Nacional de Secretarios Generales, a efectos de facilitar las tratativas que realizan los paritarios nacionales. Asimismo el Plenario Nacional facultó a la Seccional Buenos Aires a tomar las medidas de fuerza que consideren necesarias, a partir del 5.

## GESTION DE AUMENTOS A MUNICIPALES

El Consejo Directivo de la Unión Obreros y Empleados Municipales ha convocado a un plenario de delegados para mañana a las 18, en Rivadavia 4879, para considerar las tratativas con el Departamento Ejecutivo sobre los aumentos de sueldo que deben regir a partir del 1º de enero, teniendo en cuenta el incesante aumento del costo de vida.

## • Repudio

El consejo directivo de la Unión Obreros y Empleados Municipales repudió la actitud del actual director de Inspección General de la Comuna, capitán Masola, quien violando la ley escalafonaria trasladó en forma arbitraria a 6 trabajadores con antigüedad de más de 20 años. Este hecho, dice el gremio, significará la iniciación de medidas de fuerza hasta lograr la revocación de la medida.

## • Portuarios

El Sindicato Unidos Portuarios Argentinos (SUPA), informó que se ha reintegrado al quehacer gremial luego de su proscripción el

dirigente Eustaquio Tolosa, luego de una asamblea realizada en el cedecon N° 1 del puerto, que contó con el concurso de 5.000 estibadores.

Eustaquio Tolosa, en su condición de paritario de SUPA, para la firma del convenio de salarios, logró un 35 y 40 por ciento de aumento, la redacción del reglamento laboral, en un lapso de 60 días prorrogables a 90, cuyo estudio deberá realizar una comisión integrada por los represen-

tantes obreros, patronales y del Ministerio de Trabajo.

Al acto de la reintegración de Tolosa a sus actividades específicas concurrió la totalidad de los miembros paritarios y los dirigentes de los gremios portuarios acreditados en el Consejo Coordinador Inter Sindical Portuario, la Asociación de Capataces Estibadores, el Sindicato de Encargados y de Apuntadores Marítimos y el Sindicato de Obreros Carboneros del Puerto de la Capital Federal.

# Licitación Pública

Llábase a Licitación Pública para adjudicar el permiso de uso y explotación comercial en pantallas de publicidad a instalarse en la Vía Pública.

Apertura: 14 de febrero de 1973, a las 16.30 hs.

Ubicación: 500 pantallas en avenidas y calles de esta ciudad.

Informes y Retiro de Pliegos: Administración de Inmuebles y Concesiones, Carlos Pellegrini 211 6º piso, de 12 a 16 hs. Valor del Pliego: \$ 50.-



Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

Secretaría de Economía Administración de Inmuebles y Concesiones



## DEBAJO, LA MUERTE



Viviendas precarias de Villa Echenagucia, Sarandí, quedaron aplastadas al derrumbarse un gigantesco galpón contiguo, por efectos del vendaval.

La acción de los bomberos permite rescatar dos cadáveres: el perteneciente al hombre joven, parece querer proteger a su compañero, un anciano.

# UN TRAGICO TORNADO

**Desde La Plata a Buenos Aires causó estragos un furioso vendaval, que sembró destrucción y muerte. Numerosos derrumbes produjeron víctimas. En Villa Echenagucia murieron 12 personas; también en Sarandí hubo otros 2 muertos, y 1 en Monte Grande. Los daños materiales fueron cuantiosos.**

Un temporal de singular intensidad sembró muerte y desolación sobre un vasto sector ubicado entre la Capital Federal y La Plata. Por lo menos 15 personas fallecieron y casi un centenar resultaron heridas, víctimas de derrumbes causados por el furioso vendaval que se desató alrededor de las 7.30 de ayer. Ráfagas huracanadas de hasta más de 100 kilómetros por hora volaron techos, derrumbaron árboles y postes telefónicos y de electricidad, causando daños que ni han sido ni podrán ser evaluados en su totalidad, pero que seguramente ascienden a muchos centenares de millones de pesos.

El lugar donde la tragedia adquirió contornos dantescos, fue la denominada Villa Argentina, barrio de emergencia ubicado en Villa Echenagucia (Sarandí), partido de Avellaneda. Al desplomarse una pared de 100 metros de largo por 15 de alto, aplastó casi un centenar de viviendas precarias atrapando a quienes descansaban en su interior, en su mayor parte ancianos, mujeres y niños. Según el informe oficial, en este caso se comprobaron 12 muertes y 39 heridos, varios de ellos de gravedad.

### • Otro Fatal Derrumbe

Otro derrumbe fatal se produjo en la misma localidad de Sarandí, muriendo una anciana y su nietito de 2 años. En Monte Grande, partido de Esteban Echeverría, también pereció una niña de 8 años al derrumbarse el dormitorio en que se hallaba. Similares derrumbes en villas precarias se registraron en Lomas de Zamora, Berazategui, Florencio Varela y La Plata. Por fortuna, en estos casos no hubo víctimas fatales, aunque sí heridos de diversa consideración.

Como secuela del devastador fenómeno meteorológico, quedan además del penoso saldo de muertos, 25 heridos internados en el Policlínico Finochietto de Avellaneda y 14 en el Hospital Fiorito, de la misma localidad bonaerense. Más de 1.500 personas en Sarandí, Florencio Varela, Berazategui y La Plata han quedado sin techo.

La solidaridad criolla se evidenció de inmediato, y hubo vecinos que cumplieron verdaderos sacrificios para rescatar a las víctimas de los derrumbes. Poco después eran secundados en la ardua tarea por bomberos y policías, y por el personal de establecimientos asistenciales que —en el caso del Policlínico Finochietto— levantó las medidas de fuerza que venían cumpliendo para prestar una adecuada atención a los heridos.

### • En Lomas de Zamora

En Lomas de Zamora, el tornado hizo volar techos y algunas viviendas precarias fueron destruidas. Pero, el hecho de mayor magnitud lo configuró el desmoronamiento del edificio de una concesionaria de automóviles, sito en Hipólito Yrigoyen 8028. Ocurrió a las 7.10 y se encontraba en ese momento el empleado de limpieza Nicolás Lovotrico, italiano de 73 años y algunos operarios del taller mecánico. Relataron que el tanque de agua se venía abajo por el fuerte viento. Pero, por fortuna, abandonaron el edificio a tiempo cuando éste comenzaba a desmoronarse.

### • "Vientos Leves del N.E."

"Vientos leves del N. E. Tiempo desmejorando, luego lluvias y tormentas con temperatura en disminución". Así decía el parte meteorológico dado la medianoche anterior. Siete horas y media más tarde un verdadero huracán se abatía sobre Buenos Aires y un extenso radio circundante. En contados minutos la temperatura descendía de 26° a 17°8, mientras una torrencial lluvia inundaba calles y zonas bajas. En una hora y media cayeron 38 milímetros.

En la Capital Federal se registraron varios derrumbes, afortunadamente sin víctimas. En Paseo Colón 1538 cayeron trozos de mampostería y andamios de una obra en construcción. La torre de radio instalada en el edificio del Ministerio de Educación, Avenida Madero 235, cayó vencida por el viento. Un guinche de 30 metros de altura, que prestaba servicios en Avenida Cruz y Calafate, del

barrio de Villa Lugano, se derrumbó sobre dos camiones areneros, destrozándolos, pero sin ulteriores personas. En la villa de emergencia del barrio Lacarra, numerosas casillas perdieron sus techos y también cayeron algunas paredes de chapa y madera.

Una chata arenera zafó sus amarras en la Dársena F del puerto metropolitano, pero poco después pudo ser contenida por otras embarcaciones vecinas. También quedó destruida una casilla del muelle de pescadores.

### • Interrupción del F. C. Roca

La violencia del temporal se acentuó en la zona circundante al Parque Pereyra Iraola, en Florencio Varela. Gran cantidad de árboles fueron arrancados por el viento y arrojados sobre las vías del F. C. Roca, por lo que el servicio entre Constitución y La Plata, vía Quilmes, debió quedar interrumpido. Recién en horas de la tarde se podría reanudar, despejadas las vías.

También la caída de postes, provocaba cortes de luz y de teléfonos en una vasta zona del Gran Buenos Aires y La Plata.

### • Heridos y Evacuados en La Plata

Gran cantidad de viviendas precarias ubicadas en las calles 20, 21, 33 y 23, entre 528 y 529, de La Plata, fueron destruidas por el viento huracanado. Sus moradores fueron albergados provisionalmente en el Estadio Provincia, ubicado en las inmediaciones. No hubo heridos de gravedad, pero sí contusos y lesionados.

Simultáneamente, un grueso tronco cayó sobre un au-

tomóvil Dodge que circulaba por la calle 5, entre 64 y 65, resultando heridos sus dos ocupantes que fueron trasladados a un establecimiento asistencial.

### • Sarandí: la Mayor Tragedia

Fue en Sarandí donde el trágico temporal logró su máxima cosecha de vidas. Eran las 7.30, y más de un millar de personas descansaban en Villa Argentina, barrio de emergencia construido en el terreno ubicado en Sarmiento y Agüero. Las humildes viviendas se recostaban, en su mayoría, sobre el inmenso muro de un depósito perteneciente a la firma INSA S.A., productora de revestimientos para construcción.

Gente de trabajo, en la mayoría de los hogares los hombres ya habían salido para sus ocupaciones habituales. Quedaban ancianos, mujeres y niños. Nadie pensó que ese gigantesco muro, de 100 metros por 15, en vez de brindar protección iba a cubrirlos con un manto de muerte. Y la catástrofe se produjo, como hace pocas semanas en la lejana San Justo.

El vendaval se embolsó en el gran galpón y la pared cayó, sepultando completamente una treintena de casillas y volteando a otras, hasta completar el centenar. Más de cien personas quedaron bajo los escombros. Unas, milagrosamente ilesas; otras, heridas o lesionadas, y una docena, muertas instantáneamente.

Quienes podían hacerlo se lanzaron de inmediato a auxiliar a los sepultados. Obreros de fábricas vecinas y ocupantes de viviendas cercanas se lanzaron de inmediato a participar del rescate.

### • "Me Desperté a Tiempo"

"Y me desperté porque sentí un gran ruido —diría poco después a CRONICA Segundo Roberto Arias, de 20 años— y de golpe vi que la pared se movía. Le pegué el grito a mi amigo que vive conmigo y alcanzamos a salir de la pieza, justo cuando todo se venía abajo. La cama quedó entre los escombros, destrozada".

Santos Vergara, internado en el Policlínico Finochietto, relató así su drama: "Bajo los escombros murió mi mujer, Liliana Ambertini, de 21 años. Milagrosamente salvaron sus vidas nuestros hijos, Abel de 5 años e Ismael, de 2. La muerte la alcanzó de inmediato y no pudo hacer nada... Ni ella ni yo merecíamos esto...".

### • Se Organizan los Auxilios

Pocos minutos después de ocurrido el desastre, comenzaron a afluir dotaciones de bomberos. Lo hicieron de Villa Echenagucia, Sarandí, Villa Dominico, Lanús, Bernal, Quilmes e incluso de la Capital Federal.

Simultáneamente se despachaban ambulancias de los hospitales Finochietto y Fiorito y de la Secretaría de Salud Pública de la Municipalidad de Avellaneda. El titular de esta repartición, señor Eduardo Cigorriaga, concurrió de inmediato al lugar del hecho.

La rapidez de los auxilios dio sus frutos, porque de entre los escombros fueron rescatadas con vida varias de las víctimas. Sin la acción de vecinos y bomberos, más de una vida se habría apagado bajo la capa de cascotes y barro que la lluvia iba formando sobre los cuerpos heridos.

Las escenas patéticas se sucedían. Gritos de dolor de los heridos y lágrimas de impotencia de los que trabajaban en el rescate, al encontrar cuerpecitos de niños destrozados. Familiares de las víctimas recorrían el lugar indicando los posibles lugares donde podrían hallarse otros sepultados. Luego esa peregrinación de dolor se extendería hasta la Morgue y los hospitales donde eran llevados muertos y heridos.

La penosa tarea de remoción de escombros se prolongó durante toda la mañana y la tarde de ayer. Recién al caer la noche se dio por concluida, dejándose una guardia para evitar el posible saqueo de las pocas pertenencias de las víctimas del desastre, del que damos cuenta en páginas subsiguientes.



Gravemente herida, esta criatura de pocos meses es asistida en el policlínico Profesor Finochietto.



# ESPANTO Y DOLOR EN

## Solo Tres Muertos Pudieron ser Identificados: Numerosos Heridos

Al producirse la tragedia de Villa Argentina, en Sarandí, el personal del policlínico Profesor Finocchietto se encontraba cumpliendo medidas de fuerza, motivadas por las demoras en las paritarias. Sin embargo, inmediatamente después de tenerse conocimiento de los hechos, el personal se presentó ante el director del establecimiento, doctor Serafín Rodríguez, solicitando poder concurrir a los lugares de trabajo y levantando todas aquellas medidas. Gran cantidad de empleados del hospital, inclusive, donó sangre para las víctimas.

Un total de diez vehículos, entre ellos 7 ambulancias, prestaron servicio en el evento. A ellos se sumaron dos ambulancias de los bomberos voluntarios. Médicos y enfermeras se multiplicaron en la atención de los heridos, cuyo número alcanzó al medio centenar y que fueron atendidos en ese establecimiento.

Cuatro quirófanos sirvieron a los cirujanos para curar a las víctimas, varias de las cuales, lamentablemente, se encuentran en grave estado. Entre ellos figuran dos criaturas de meses, ambas con fractura de cráneo. Entre los adultos figura una señora con fractura de columna y parálisis en ambas piernas.

### • Muertos Identificados

A medianoche solamente se había podido identificar a tres de los doce cadáveres rescatados de bajo los escombros. Se trata de Lilliana Ambertini de Vergara, de 21 años; Gertrudis Romero, de 30 y su hermana Zulma Romero, de 14.

De los 12 cadáveres, cuatro pertenecen a adultos del sexo masculino; seis al sexo femenino y dos criaturas. En el sumario policial, todos ellos figuran como "N.N." hasta que se proceda a su identificación fehaciente, cosa que se estima ocurrirá hoy, puesto que han sido remitidas sus huellas digitales a dependencias policiales que procederán a su confrontación. Los cadáveres se encontraban anoche en la Morgue Judicial de Avellaneda, en el Hospital Fiorito y

en el Finocchietto. Se informó a CRONICA que serán entregados hoy a las 8 a sus familiares.

### • Velatorio en Sarandí

El velatorio de las víctimas se realizará en forma conjunta a partir de las 8 de hoy, en el local del Cuartel de Bomberos Voluntarios de Sarandí. El sumario policial está radicado en la subcomisaría de Villa Echenagucia, que lleva las actuaciones del caso, según las disposiciones del juez interviniente.

### • Nómina de Heridos

En el Policlínico Finocchietto, de Avellaneda, se encuentran internadas las siguientes personas:

En pediatría: Javier Marcelo Acíar, de 1 año; Gabriela Alejandra Juárez, de 3 meses; Miguel Angel Belucio, de 5; Luis Fernando González, de 6; Andrea Orellana, de 4; Marina Orellana, de 2; Andrés Daniel Juárez, de 3; Juan Carlos Acíar, de 11; Luis Alfredo Díaz, de 5; Mónica Itati Fernández, de 6; Luis Víctor Acíar, de 10; Néstor Ismael Vergara, de 2; Néstor Andreoni, de 4; Alicia Mónica Andreoni, de 5; Ramiro González, de 7; María Paresi, de 40. En ortopedia: Severa Silva, de 65 años; Miguel Santiago Díaz, de 38; En cirugía: Susana Mirta de Maciel, de 18; en clínica médica: América Maciel, de 26; María Tiburcia Romero de Fernández, de 72; Clara Ester Acíar, de 14; Lidia Avila, de 28; Ramona Medina de Acíar, de 41; Noemi Carranza de Damiano, de 28; Gladys Brites, de 22 y Cirilo Guiser, de 28, este último en la clínica médica de hombres.

La atención de todas estas personas está siendo objeto de la dedicación de médicos, enfermeras y enfermeros y toda clase de personas que se han ofrecido para colaborar en el lugar de la tragedia. Al cierre de esta edición continuaban llegando familiares y amigos de las víctimas para ofrecer sus servicios a las autoridades que aceptaron con gusto los ofrecimientos.



Esta vista panorámica muestra crudamente el triste espectáculo que ofrecía lo que derrumbadas del gigantesco galpón han sepultado, prácticamente, a sus humildes moradores.

## Informe Oficial Sobre el Infernal Meteoro Desatado

La Dirección Provincial de Defensa Civil de la provincia de Buenos Aires difundió ayer una información oficial referida a las trágicas consecuencias de la fuerte tormenta que se registró entre la noche del martes y la mañana de ayer. Señala el comunicado que las fuertes ráfagas de viento, originadas por el meteoro, determinaron que alrededor de las 7 de la mañana se derrumbara una pared de 100 metros de longitud, de la fábrica INCA, de Avellaneda. Los escombros cayeron sobre varias viviendas de una villa de emergencia frente al muro del citado establecimiento industrial, y los heridos fueron auxiliados de inmediato.

Allí se les presta la atención médica necesaria para su recuperación.

### • Informe del SMN

Fueron caracterizadas como una zona frontal de inestabilidad avanzando desde la Patagonia, sobre el Sudeste de Buenos Aires, la tormenta y las lluvias producidas en las últimas horas por el Servicio Meteorológico Nacional agrega el informe de ese organismo que se produjeron turbulencias y lluvias de poca duración, pero de gran intensidad y vientos fuertes, que en el centro del fenómeno alcanzaron entre 50 y 60 kilómetros por hora, tendiendo a aumentar. Se agrega que el frente de inestabilidad se desplaza hacia el Nordeste y que se preveía que anoche debía llegar al Sur de la Mesopotamia, Entre Ríos y centro Sur de Santa Fe, en tanto que detrás se acerca el frente principal de menor intensidad, más lento, y que puede producir nuevas lluvias.

# "UN DESPERTAR AT

## Coincidentes y Dramáticos

En el Policlínico "Dr. Ricardo Finocchietto", se encuentran internadas muchas personas —hombres, mujeres y niños—, que resultaran heridas a consecuencia del fuerte temporal de ayer, en el barrio de emergencia denominado Villa Argentina, de Echenagucia, partido de Avellaneda. CRONICA estuvo allí, habló con ellos, extrajo relatos de horror, de tristeza, de miedo, de estupor... La tormenta, según las conclusiones surgidas de ellos, afectó a la mayoría como un terremoto: los más no se dieron cuenta de qué era lo que pasaba.

Siempre todo es trágico en un hospital en trances como éste. El drama aflora en todas partes, en el hombre y en la mujer, pero se hace más trágico aún en los niños. En la sala especial para ellos, todos eran ojitos asustados, caritas de espanto, lágrimas y gimoteos. Dos de ellos, de los más pequeños, están en grave estado. Javier Arcíar en una cuna bajo carpa de oxígeno, con la cabecita vendada, inspira temores serios. Fue intervenido quirúrgicamente y es atendido en forma preferente. Un médico controla permanentemente su ritmo cardíaco, su respiración entrecortada. Las enfermeras se interesan por todos, pero por él un poco más. Otros dos hermanitos, de 10 y 11 años, están en la misma sala, y una hermanita de 14 años en otro lugar. La madre fue también operada, y su estado es sumamente delicado.

### • "Canilla con Agua"

Alejandra Suárez es la otra criatura que resultó herida de mayor gravedad. Tiene 3 meses de edad. Su diagnóstico: "lesión craneana grave" y fractura en un brazo. Llora constantemente y las asistentes de "Caritas" le brindan constante atención.

Tuvimos que ser muy cautos para hablar con algunos de los mayores. Fernando González, de 9 años, ignora su tragedia: su mamá murió en el derrumbe de su casa. Nos dice, inocente: "Estoy contento porque ahora voy a vivir con una tía que tiene una canilla de la que sale agua".

Se rió y entonces le preguntamos: ¿tenés dolores? "No me duele nada, pero si me muevo, los pies me arden".

Otro con el que hablamos, es Carlos Acíar, 11 años, ya nombrado:

—Aquí están también algunos de mis hermanos, pero no sé en qué lugar. No sé cómo pasó. Todo fue tan de repente. Tampoco sé dónde está mi mamá.

Muchos niños estaban allí sin otros familiares y no habían sido aún reclamados por sus padres. Otros tienen lesiones de poca gravedad y serán dados de alta muy en breve. Algunos ya podrían irse, pero "no hay a quién entregarlos",

según las autoridades, después de haberlos rescatado.

• ¿Cómo? En la sala de emergencia, asombrados por la gravedad de la situación, se hizo un esfuerzo para despertar a los sorprendidos que no pasaron de darse cuenta de lo que les pasaba.

Dialogamos con Fernando González, de 9 años, internado en el Policlínico.

—Me encontré con mi mamá cuando ella estaba en la sala de emergencia. Ella me dijo que me había herido y que me iba a llevar a casa. Pero ella no pudo irse y yo quedé aquí.

—¿Se desmayó? —No. Sólo me quedé dormido.

—¿Se desmayó? —No. Sólo me quedé dormido.

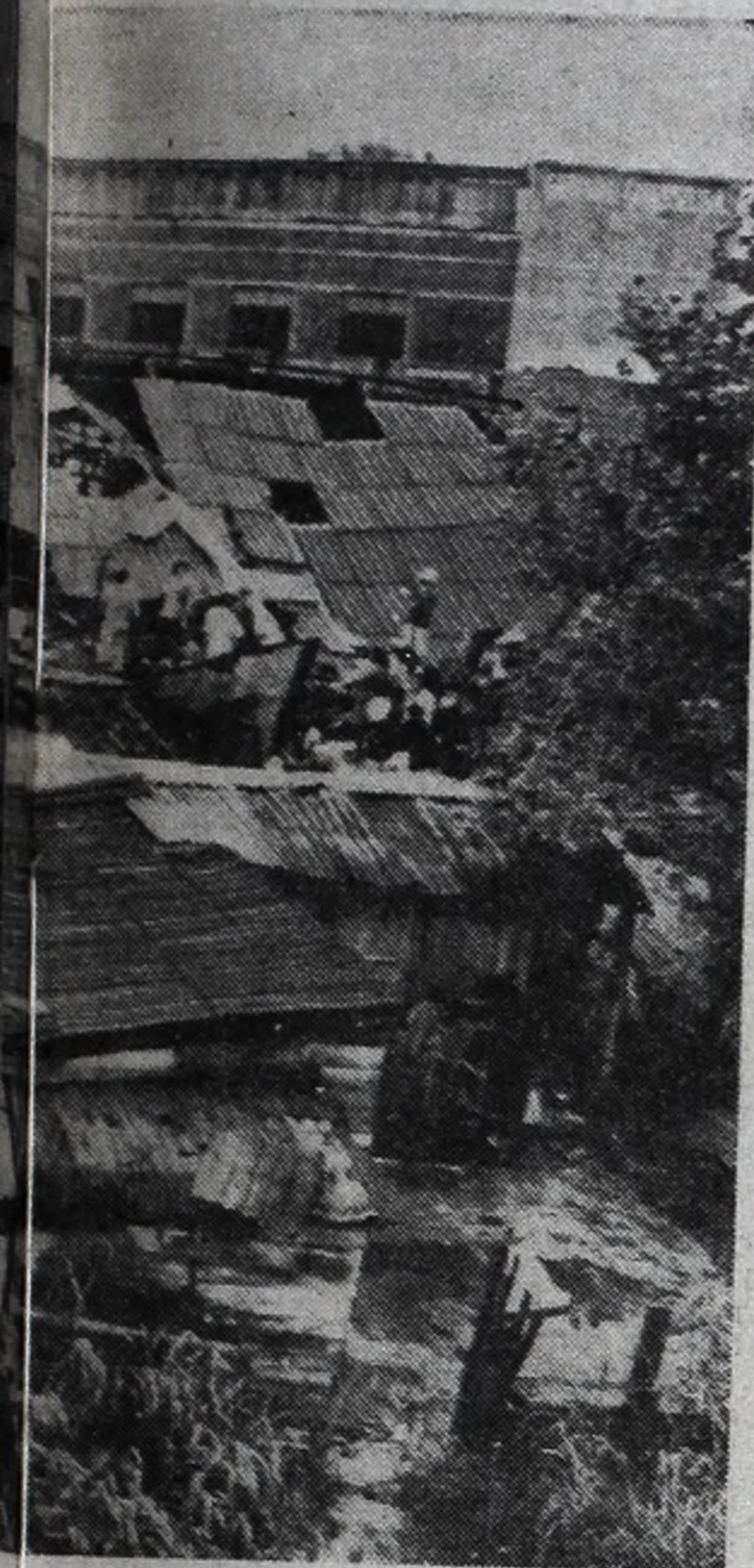


Lo peor ha quedado atrás. Estos rostros, de varias de las víctimas, reflejan asombro, pesar, dolor, y una tremenda angustia por sus familiares.

Santiago D... pudo sobre...



# "VILLA ARGENTINA"



Ya se ha abatido el violento meteoro y los brazos solidarios se dedican a la penosa tarea de remover escombros. Mientras hay vida...



## URGENTE AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

El Ministerio de Bienestar Social de la Nación en una labor de acción conjunta con organismos comunales concurrió ayer en forma casi inmediata a proporcionar ayuda de emergencia a las víctimas del violento tornado que azotó la Capital Federal y el cinturón del Gran Buenos Aires, ocasionando víctimas y cuantiosos daños materiales.

La Dirección de Emergencias Sociales remitió al Policlínico "Ricardo Finochietto", de Avellaneda, siete ambulancias, a las que se sumaron otras tres enviadas por el Ministerio. Paralelamente, personal de la nombrada dirección y de la Subsecretaría de Promoción y Asistencia Social se hicieron presentes en los lugares más afectados con el propósito de hacer una evaluación de los daños. También trabajaron durante toda la jornada los técnicos del Ministerio.

A las 9, tres equipos móviles transportaron un equipo electrogénico con combustible, equipo lumínico de alta intensidad, megáfonos electrónicos, sangre, sueros y vacunas antitetánicas y antigangrenosas. También trabajan en la remoción de los escombros las dotaciones de la Regional Sud de Bomberos y una dotación del Comando de Operaciones de la Policía Federal.

### • Solidaridad Humana

Rasgos de solidaridad humana demostraron los vecinos que se hicieron presentes en las zonas afectadas para hacer efectivo su apoyo y comprensión con las víctimas y los damnificados. Llevaban alimentos y ropas de abrigo y muchas familias se hicieron cargo de las criaturas que habían quedado sin hogar.

### • El Intendente Otero

Estuvo presente en el lugar de la tragedia el intendente municipal de Avellaneda, señor Alberto Otero, y recorrió los sectores más afectados por el fenómeno. Declaró que la Municipalidad iba a concurrir en ayuda de las familias damnificadas y expresó que la comuna se haría cargo del sepelio de las víctimas.

También anunció que las familias que habían quedado sin techo serán alojadas en las dependencias del Parque Sarmiento, de Villa Dominico y en el Parque de Villa Gonnet, en las inmediaciones de La Plata.

Por último, dijo que se otorgaría una suma de dinero para las personas que resultaron perjudicadas por los derrumbes.

que fue Villa Argentina. Las chapas de los sembradores, sembrando dolor y muerte.

La esperanza ha quedado trunca. De los restos informes, los bomberos rescatan el cuerpo de una de las infortunadas víctimas.

## TERRADOR

### Anticos Relatos de Sobrevivientes

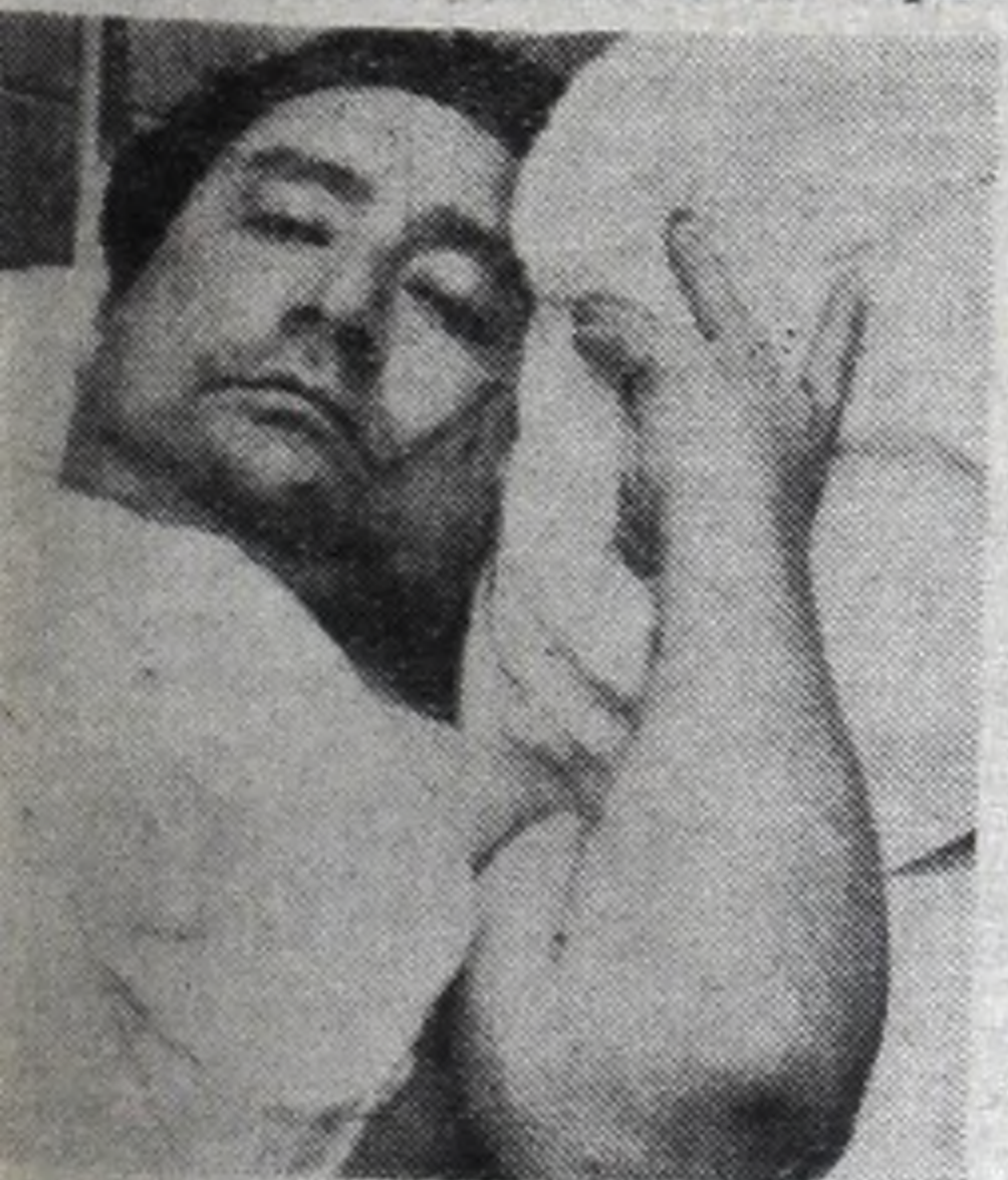
Enfermeras que se mueven en todo momento. Los médicos, por su parte, también una intensa actividad.

¿Pasó?

de hombres y de mujeres la prebrada, ¿cómo pasó?, resume la resal. Muy pocos se dieron cuenta de la situación, hasta que la tragedia se en forma de derrumbe. Fue un terrador. Muchas personas fueron sorandando aún estaban acostadas. Alguando del sueño al desmayo, también sin "Me desperté en el hospital", se-

con la señora América Maciel de internada en el segundo piso del po-

ontraba barriendo el patio, converna cuñada. Eran las 7 más o menos. de repente, se hizo terrible. Mi cu-a mi hijito Carlos Eduardo, de 16 rrimos hacia el dormitorio. Acabá-entrar cuando el techo se nos vino un ruido ensordecedor. Caí al suelo cuñada irse contra la punta de una los recibió un golpe en la cabeza y le cubrió de sangre, y a mi otra ca, una viga le apretó la cadera. mayó usted, señora?, preguntamos. ri heridas en el cuerpo y en la pierna o pude levantarme hasta que me Luego, no sé cómo, vine a dar aquí.



Díaz no se explica aún cómo vivir a los momentos vividos.

—¿Y su esposo?  
—El no estaba en casa; había ido a trabajar. Creo que hemos nacido de nuevo. ¡Eso fue terrible!

### • Cinco de una Familia

En esta misma sala encontramos a Clara Esther Aciar, de 14 años. Es la hermanita de los otros tres que mencionamos en la sala de niños. Su relato es el que sigue:

—Estaba conversando con mi mamá en la cocina. Mis hermanitos, Luis Víctor y Juan Carlos, dormían. El viento atronaba sobre el techo y arrasaba el patio. De repente vi cómo una pared lindera se venía sobre nosotros. Quedé petrificada, sin atinar a nada. Caí, como todos ellos, pero solo pude ver que una viga aprisionaba a Luis. No pude saber cómo ocurrió. Desperté aquí y solo sufrí heridas leves.

—¿Qué sabe de su mamá y de sus hermanos?

—Mamá sufrió muchas heridas y va a ser operada. De mis hermanitos no sé nada. A mí solo me duele la pierna que me aplastó un trozo grande de mampostería. No es grave.

### • "Como un Temblor"

Para la señora Gladys María Brite fue "como si temblara la tierra".

—Estaba acostada y en otra cama dormían mis hijitos Néstor de 5 años y Mónica, de 4. De pronto sentí como un temblor de tierra. Me desperté aterrada y, de pronto, vi volar el techo. El cielo oscuro y... luego, vigas que caían sobre mí, nada más. La casilla quedó aplastada bajo los escombros.

—¿Se dio cuenta del momento en que la rescataron?

—Sí. Comencé a gritar desesperadamente cuando recobré el sentido, y los bomberos, que oyeron mi llamado, empezaron a romper las chapas de zinc. Me sacaron primero a mí y luego a los chicos.

### • Parquedad y Resignación

Los hombres se muestran parcos y resignados. La mayoría de ellos expresa deseos de abandonar el hospital lo más rápido posible, para reconstruir sus hogares. Muchos preguntan por sus esposas e hijos u otros familiares. No hay entre ellos ninguno que esté muy grave.

Santiago Díaz agradece a los bomberos que lo rescataron:

—Si no es por ellos, me muero. Tenía una pared encima mía y no podía salir de allí. Los bomberos, con gran cuidado, pudieron sacarme del encierro.

El resto fue reacio a contestar preguntas. Muchos de ellos, sin embargo, según nos dijeron los médicos, no estaban en condiciones de hablar debido a la profunda impresión recibida.

## SOLO LLANTOS...

Las villas de emergencia fueron el blanco propicio del furioso vendaval que azotó en la mañana de ayer vastas zonas de la Capital Federal y del conglomerado del Gran Buenos Aires, y el epicentro que centralizó la furia mayor del fenómeno fue precisamente la Villa Argentina, que se levanta en Sarandí, en la intersección de las calles Sarmiento y Agüero.

Hierros retorcidos, escombros por todas partes y chapas de zinc desparramadas en casi toda la periferia de la villa hablan elocuentemente de la magnitud de la tragedia. Las víctimas son en su gran mayoría criaturas de corta edad. La mayoría de sus padres habían abandonado sus precarias viviendas rumbo a sus ocupaciones habituales sin sospechar siquiera que la alta temperatura y la baja presión atmosférica reinante iban a desencadenar el fenómeno que dejara el tendal de víctimas y cuantiosos daños materiales. El ensañamiento mayor fue para los niños. La furia del vendaval dejó también como saldo otros dos lactantes que se encuen-

tran en grave estado y se hallan internados en el policlínico Finochietto.

La magnitud del drama que sufre esta población es incalculable. De buenas a primeras un fenómeno de la naturaleza les arranca de un manotazo a sus hijos y las modestas construcciones que les servían de albergue, que se convierten en juguetes del viento alocado. Las pruebas de solidaridad que hasta el momento han recibido, consistentes en ayuda de ropas y medicamentos, son muy poco para paliar el intenso momento vivido.

Los niños que quedaron abandonados fueron rápidamente socorridos por la gente piadosa que se apersonó en la villa y las autoridades, tanto estatales como de las sociedades de fomento y de bien público, se ocuparon en mitigar los efectos de la terrible tragedia. Villa Echenagucia, que se caracterizaba por la alegría con que vivían sus modestos habitantes —contentos a su suerte— ayer parecía una gran necrópolis, donde se escuchaban llantos y gemidos.



Javier Aciard, de tan solo un año de vida, sufrió gravísimas heridas al producirse el fatal derrumbe. Luchan desesperadamente por salvarle la vida.



# MONTE GRANDE: DRAMA

Una niña muerta bajo los escombros de la vivienda que habitaba con sus padres fue el lamentable saldo, al margen de los cuantiosos daños materiales, del violento ciclón que ayer azotó a la localidad bonaerense de Monte Grande, en el partido de Esteban Echeverría. El temporal de inusitada violencia que en la mañana de la víspera cubrió una extensa zona del Gran Buenos Aires produjo verdaderos estragos en la mencionada localidad donde muchas viviendas quedaron sin techo, en tanto que fueron destruidos innumerables árboles, postes telefónicos y conductores de cables eléctricos, así como carteles y paredes que se derrumbaron.

Los efectos del temporal quedan evidenciados en los enormes destrozos que se advierten en un amplio sector de Monte Grande y todo indica que solo por causas providenciales no hay que lamentar desgracias personales.

## • Víctima Fatal

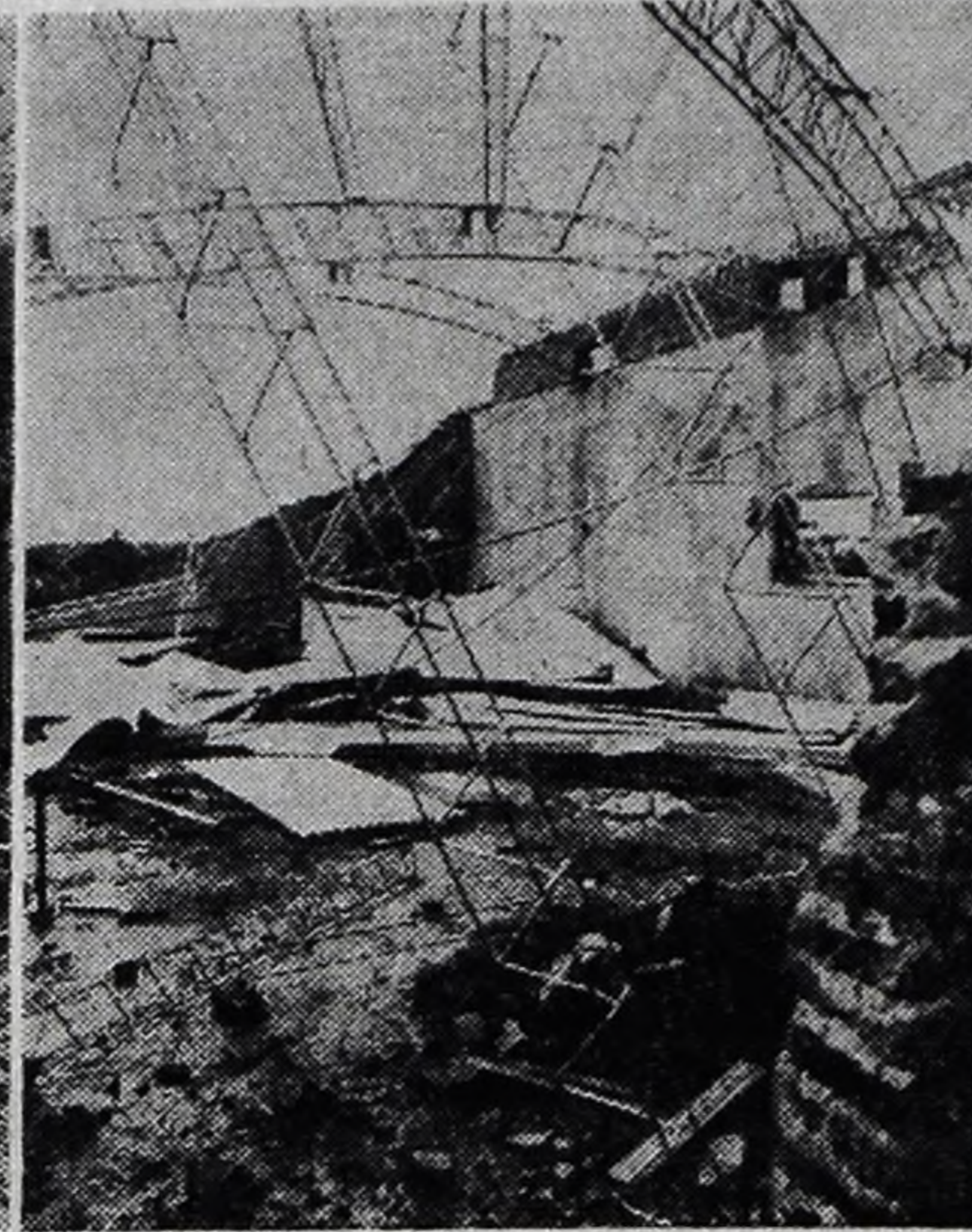
Liliana Behar se llamaba la pequeña de ocho años de edad que quedó aprisionada por los escombros de una pared de la fábrica ubicada junto a la casa de sus padres cuando alrededor de las 7 de ayer el ciclón arreciaba sobre Monte Grande. En la calle Carlos Pellegrini 544 está instalada la fábrica de elementos de electricidad construidos en porcelana, que funcionaba bajo un tinglado de 60 metros por 10, asentado en paredes medianeras de ladrillos. A esa hora el viento se embolsó bajo las chapas del techo, levantándolo, para dejarlo caer, junto con las paredes laterales, una de las cuales se precipitó sobre la vivienda de la familia Behar, y otra sobre la que habita el matrimonio compuesto por Antonio Garay y Alcira de Garay, ambos sexagenarios.

Al producirse el derrumbe los esposos Ga-

## Escombros Aplastaron a una Niña



Tragedia y hondo dolor. El padre de la niña muerta (izquierda), apesadumbrado: en el otro grabado se aprecia parte de los terribles daños que causó el ciclón.



ray, con quien se hallaba un nieto de corta edad, pudieron salvarse huyendo hacia la calle. Pero el drama habría de producirse en el otro sector, puesto que los desprendimientos de la pared y restos del tinglado

cayeron sobre la precaria vivienda de la familia Behar. En esos momentos se encontraban descansando la señora Isabel Behar y su hijita de 8 años. El dueño de casa, Alberto Behar, colectivo, se hallaba tra-

bajando, y cuando comenzaron a caer los primeros ladrillos, la mujer desprovista solo atinó a salir de la vivienda sin tener tiempo de sacar a su hija de la cama en la que estaba durmiendo.

Después los bomberos voluntarios de Esteban Echeverría, que al mando del oficial Manuel Carollo, cumplieron una intensa tarea de rescate, solo hallaron el cuerpo inerte de la pequeña Liliana Beatriz.

Los vecinos relataron a CRONICA, que en oportunidades anteriores se había reclamado a la fábrica porque se habían producido otros derrumbes, pero sin que fueran tomadas en cuenta sus reclamaciones.

## • Varios Heridos

Separado solo por pocas cuadras del lugar en el que halló trágica muerte la pequeña Liliana, está ubicado el frigorífico Monte Grande, en el que varios obreros estaban realizando tareas de albañilería.

Dos de esos obreros estaban en la vereda del establecimiento preparando la mezcla que utilizaban para la ampliación del edificio cuatro pisos más arriba, cuando la misma pared que ellos habían construido se desmoronó por acción del ciclón sobre los mismos trabajadores. Pero, afortunadamente para éstos, la copa de los árboles que existen en el lugar, amortiguaron la violencia de los golpes y así pudieron salvar su vida, pese a que recibieron varias heridas. Quienes tan milagrosamente escaparon de la muerte son Enrique Simoneto, con traumatismo de cráneo y contusiones varias, y Luis Cejas, con fractura de antebrazo derecho y contusiones varias.

Otros heridos que se asisten en el hospital de Monte Grande, son también operarios del frigorífico, a quienes alcanzaron partes de dos galpones de 40 metros por 40, que fueron derruidos por el ciclón.

# Tornado Arrasó Lomas; Pánico y Graves Daños

Lomas de Zamora y sus zonas aledañas fueron de las que más sufrieron los efectos del cimbronazo producido por el temporal. Fue tanta la magnitud de los destrozos, y tan determinante la inusual velocidad que el viento tomó en el momento de mayor intensidad, que los todavía impresionados vecinos no se cansaban de repetir: "Fue como un tornado. A muchos de nosotros se nos presentó el recuerdo de la reciente tragedia de San Justo, en Santa Fe, donde una vasta zona de la ciudad fue prácticamente borrada del mapa".

Los bomberos tuvieron que disponer de la totalidad de su potencial técnico y humano para responder a las incontables llamadas de ayuda que recibieron en la sede de su cuartel central. Casi una veintena de personas fueron atendidas de distintas heridas y contusiones, que presentaron, en algunos casos, mucha gravedad.

## • ¡Un Bombardeo!

La ciudad presenta el aspecto de una zona arrasada por los bombardeos, como esas imágenes que aparecen en las películas con temas bélicos. Y un ejemplo palpable de lo que expresamos lo muestra el desmoronamiento del edificio de la concesionaria Lomas Sud S.A., situada en la calle Hipólito Yrigoyen 8028. Y es Nicolás Lovótrico, un italiano de

73 años, quien se encargaba de la limpieza del local, el que tomó a su cargo narrarnos los dramáticos hechos:

"Yo estaba en compañía de algunos operarios, que se desempeñan en el taller. De pronto sentimos un ruido infernal y alguien dijo: es el tanque de agua que se viene abajo por efecto de la fuerza del viento. Yo solo atiné a esconderme debajo de una mesa, y por ello creo que salvé la vida. Muchos ganaron la calle en seguida y el edificio comenzó a derrumbarse. Las paredes, de 35 centímetros de espesor, cedieron como vidrio ante la fuerza del viento. Treinta automóviles fueron sepultados. Y todo fue destrucción, pánico y desasosiego. Es un espectáculo que no podrá ser olvidado nunca por quienes tuvimos la desgracia de vivirlo. El poder contarlo me parece mentira".

La señora García Cambón también le tocó vivir una instancia propia de las novelas de ciencia ficción: "Bajé del colectivo 223 en la esquina de Gorriti e Hipólito Yrigoyen y fui arrastrada por el viento durante 30 metros. Creí —agregó— que moriría destrozada; el remolino me levantaba y después me soltaba. Todo fue cuestión de segundos, pero a mí me pareció un siglo. Por suerte pude aferrarme a un árbol, lo que coincidió con el momento en que el tornado había pasado. Estas magalla-

das no son nada comparadas con la impresión sufrida".

## • En Guillón: Desastre

En el pueblo de Luis Guillón también todos hablan del tornado. Los hermanos Pardo, dueños de un aserradero de la zona, nos cuentan: "A las 7 de la mañana, el cielo se oscureció de pronto y un remolino como de 15 metros de diámetro vino del Sur y se nos llevó el techo del aserradero. Este estaba cubierto por un tinglado de 15 por 60 metros. El viento se embolsó y la estructura metálica salió planeando por casi 30 metros, hasta que fue a dar sobre un bar y dos viviendas vecinas. Las paredes cayeron como si hubieran estado hechas de cartón. Se calcula que las pérdidas materiales alcanzan a los 50 millones de pesos moneda nacional".

Intervino en las tareas de auxilio el cuerpo de Bomberos Voluntarios de Esteban Echeverría.

## • En Lanús: Daños

Las cosas no fueron mejores por la zona de Lanús. En Dehesa 3165, de Remedios de Escala, el fuerte viento destruyó totalmente el tinglado de 10 metros por 45 que ocupaba el club Luz y Arte. El techo "voló" y cayó sobre las fincas linderas. Los daños evaluados se estiman en una suma cercana a los 10.000.000 de pesos.



Arriba: todos son escombros en la concesionaria que derrumbó el temporal; abajo, otra finca cuyas paredes cayeron con estrépito. Por milagro, no hubo víctimas.

## Tromba Marina: Hubo Angustia en el Sur

BAHIA BLANCA, 31 (De nuestro corresponsal). — Instantes de gran angustia se vivieron en el balneario Reta, de la localidad de Claromencó, cuando la fuerza del vendaval que en la mañana de hoy se desató sobre esta ciudad y zonas aledañas, formó una tromba marina de aproximadamente unos 50 metros de altura. Fueron instantes de tensa expectativa, puesto que de internarse en la costa el fenómeno, sus consecuencias podrían ser trágicas.

Pero, por fortuna, la tromba se perdió en el mar y la tranquilidad volvió a quienes a la distancia advirtieron la enorme columna de agua y viento.

Pero los efectos de la tormenta en la localidad mencionada se hicieron sentir intensamente en la zona poblada, donde los vientos, que por momentos alcanzaron una intensidad de 100 kilómetros por hora, destruyeron techos, postes telefónicos y eléctricos.

## • Violenta Tormenta en Rosario

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Una violenta tormenta que hizo sentir sus efectos por espacio de una hora y media, se desencadenó sobre esta ciudad. El fenómeno meteorológico estuvo precedido por un intenso calor, que hacía presagiar la inminencia de una tormenta, aunque no de tal intensidad como la que caracterizó a la que hizo su aparición esta mañana.

# LA CAPITAL TAMBIEN FUE AZOTADA

Enormes daños de diversos tipos causó también en nuestra ciudad el violento temporal de agua y viento que la azotó, en su punto de mayor intensidad entre las 7.10 y las 8 aproximadamente. La tormenta provocó, naturalmente, serios trastornos a la población, especialmente a las personas que se encontraban en esos momentos en la calle, pero felizmente no se produjeron víctimas.

Los principales perjuicios consistieron en la voladura de techos, caídas de torres, palos telefónicos y de energía eléctrica, árboles caídos (algunas zonas de la ciudad presentaban después, en este sentido, un aspecto desolador), calles inundadas y daños (mu-

chos) en las viviendas, especialmente en los barrios aledaños, donde las edificaciones son menos sólidas. Claro que las más afectadas resultaron las villas de emergencia, donde la construcción precaria sucumbió en elevado número ante la violencia del temporal.

## • Torres Caídas

Dos torres fueron derrumbadas por el viento. Una de ellas, perteneciente a una grúa, de unos 30 metros, se cayó en Villa Lugano. Ocasiónó graves deterioros a dos camiones areneros sobre los cuales se desplomó. La otra, de una 15 metros de altura, es la que estaba montada en el edificio del Ministerio de Cultura y Educación, Avenida Madero 235.

En Paseo Colón 1538, se derrumbó parcialmente una obra en construcción. No se registraron víctimas, pese a haberse caído todo el andamiaje y partes de paredes.

Por momentos muchas zonas de la ciudad quedaron anegadas y las calles se transformaron en verdaderos ríos con fuerte corriente.

## • Inundaciones

La caída de postes y la anegación de las cámaras subterráneas provocó, asimismo, trastornos en los servicios eléctricos y telefónicos. Millares de usuarios quedaron absolutamente incomunicados y aún en horas de la noche la situación no pudo ser normalizada en muchos casos.

# OTRA TRAGEDIA: MUEREN ABUELA Y NIETO

El violento temporal se cobró otras dos víctimas en la localidad de Sarandí, pero en un lugar distante varias cuadras del sector que fuera castigado despiadadamente. Se trata de María Palastino de Parisi, italiana, de 73 años, y de su nieto, Walter Parisi, de tan solo 2 años de edad. Ambos se encontraban entregados al reposo, cuando una de las paredes de la habitación que ocupaban cedió ante

los impulsos de las arrolladoras ráfagas de viento. El trágico suceso tuvo lugar en la finca señalada con el número 58 de la calle Suipacha, y los cuerpos de las dos infortunadas víctimas fueron rescatados de entre los escombros, en medio de la congoja general de familiares y vecinos del barrio, todos ellos fuertemente impresionados por la horrible tragedia.



## Vacune a su Hijo Contra la Polio

Encuéntrese en la calle Salguero 1639 el Centro de Vacunación de ALPI, y el consultorio funciona de lunes a viernes con el siguiente horario: 9 a 12.30 y de 14 a 17.30. Los sábados se atiende desde las 9 a las 11.30.

Como se sabe, la entidad continúa aplicando las vacunas triple, doble, antipoliomielítica Sabin oral, antivaricela y antisarampión. La vacunación antipoliomielítica se efectúa de acuerdo al siguiente plan: primera dosis a los 2 meses de edad; segunda, a los 4 meses; tercera a los 6 meses y cuarta a los 18 meses. Asimismo, se aplica un refuerzo a los niños en edad del ingreso escolar.

ALPI recuerda a los padres y tutores de los niños de corta edad iniciar con tiempo la vacunación de las criaturas y cumplir en las fechas determinadas el plan fijado. Extiende la misma recomendación a las mujeres embarazadas hasta el quinto mes de gestación.

## Otro Pedido al Pueblo: 10 Dadores de Sangre

# TODO PARA SARITA

Ya superada la primera etapa del drama que envuelve a la familia Ducant, padres de la pequeña Sarita Leonilda, que debe ser operada de una grave afección cardíaca, los problemas son ahora de otra índole para quienes han experimentado en carne propia hasta dónde puede manifestarse la solidaridad de nuestro pueblo.

Ya dijimos en nuestra edición de ayer que al llamado de CRONICA acudió no solamente la población sino que conocidos profesionales del arte de curar e incluso la esposa del presidente de la República se sumaron a esa corriente humana que por todos los medios procura llevar alivio a los angustiados padres de la niña enferma y contribuir en lo posible a salvar la vida de Sarita.

### • Etapa Cumplida

Decíamos que la primera etapa se ha cumplido porque la niña está ya en camino de lograr su recuperación ya que todos los medios científicos y técnicos que existen en el país están a disposición de ella merced a aquella demostración solidaria masiva de la ciudadanía representativa de todos los sectores del quehacer nacional.

Pero ahora se trata de lograr 10 dadores de sangre para que el intento que harán los médicos con el delicado corazón de Sarita pueda concretarse en forma satisfactoria.

Y otra vez debemos recurrir a través de las páginas de CRONICA a la habitual buena voluntad de nuestro pueblo, estando seguros que se cubrirá con exceso el pedido que formulamos.

### • Solidaridad Permanente

Según adelantamos en nuestra edición de ayer, la respuesta al pedido de ayuda para los Ducant, padres de siete criaturas, entre las que se cuenta a la pequeña Sarita, se manifestó en espontáneo aporte económico que personas de todas las condiciones sociales hicieron llegar a nuestro diario para ser entregadas al matrimonio.

Informamos también que el dinero recaudado había superado largamente el millón de pesos moneda nacional. Pero a esos aportes deben agregarse otros que si no consisten en la entrega de dinero, tienen un valor equivalente. Así, por ejemplo, la señora Cecilia Monserrat, quien vive en Güemes 3668, se ofrece para cuidar a la niña durante

el período postoperatorio todos los días a partir de las 16 horas en el caso de que se intervenga en el Hospital de Niños. Pero también llegó a nuestra redacción el ofrecimiento de un conocido folklorista argentino que ha pedido permanecer en el anonimato, quien asegura al señor Ducant el pago del alquiler de un departamento de entre 40.000 y 50.000 pesos moneda nacional mensuales durante un año.

### • Necesita Trabajo

Resulta grato poder informar sobre hechos que sintetizan de manera inequívoca los sentimientos del pueblo argentino y es por ello que hemos de insistir en otro aspecto del problema que envuelve al matrimonio Ducant. Ocurre que el padre de la niña enferma no ha podido lograr trabajo estable porque el hecho de tener siete hijos menores constituye un impedimento, según algunos empresarios, para permitir que Juan Carlos Ducant gane el sustento para su familia con el trabajo honrado de todos los días. Es una tremenda realidad que solo una nueva demostración de solidaridad puede superar. La aguardan el matrimonio Ducant, la pequeña Sarita y sus hermanos.

## Córdoba: Acuerdo con los Médicos

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — El ministro de Bienestar Social de la provincia, doctor Jaime Gil, firmó ayer por la tarde un acuerdo con los representantes de la Federación Médica Gremial, Colegio de Médicos de Córdoba y Comisión Permanente de Médicos no Rentados y Practicantes. El gobierno se compromete —previo levantamiento de las medidas de fuerza, que desde hace 31 días realizan los profesionales— a rentar 300 plazas de médicos, 250 en esta capital y 50 en el interior de la provincia.

Por otra parte, se resolvió integrar una comisión con representantes del gobierno provincial, entidades gremiales que nucleen a los profesionales médicos, Facultad de Medicina y Consejos de Médicos para que se aboquen al estudio de todos los problemas vinculados con el sector salud pública.

## Es Crítica la Situación en Dos Grandes Hospitales

Continúa en crisis el personal técnico y no profesional del hospital Dr. José T. Borda, y se efectuó ayer el paro médico en el Hospital Español, explicando los médicos de este último nosocomio que el movimiento de fuerza es por tiempo indeterminado, pues lo realizan como repudio por la designación de un facultativo foráneo como director del establecimiento.

En la mañana de la víspera el personal técnico y no profesional del Borda realizó una asamblea informativa, en cuyo transcurso diversos oradores reseñaron las alternativas del prolongado conflicto que vienen manteniendo con las autoridades del Ministerio de Bienestar Social, del cual depende dicho hospital. En la misma reunión se reclamó un aumento masivo de 50.000 pesos viejos y la aplicación de la ley 14.250 referida a los convenios colectivos de trabajo.

El próximo miércoles se concretará el plenario de delegados, tanto del Borda como de los otros establecimientos hospitalarios dependientes de Bienestar Social, para determinar las actitudes a adoptar en el futuro.

Como se sabe, el personal realizó paros que contaron con el apoyo masivo de éstos como de los internados lo que determinó a las autoridades recurrir al auxilio de las unidades de Artillería con asiento en Ciudadela, y de la Compañía de Intendencia 101, de Palermo, para que tuvieran a su cargo la tarea de la preparación de la comida de los internados.

### • En el Hospital Español

En el local de la calle Terrero 411, realizóse ayer una reunión convocada por el cuerpo médico del Hospital Español, en la que se informó sobre los motivos que determinaron el paro de actividades por tiempo indeterminado iniciado a la cero hora de la víspera. Hablaron con los periodistas presentes el titular del nosocomio doctor Alberto Muzio y el secretario de la entidad doctor Alberto González Varela. Ambos oradores hicieron notar que las medidas de fuerza se adoptaban ante la intención del directorio administrativo del establecimiento, de cubrir las funciones de director médico "con un facultativo foráneo, lo que atenta, contra la dignidad del cuerpo médico y viola los compromisos contraídos con anterioridad".

También se puntualizó que no aceptan mantener al actual subdirector doctor Galarza en el interinato del ejercicio de la dirección hasta que dentro de los 120 días de la asunción de tal interinato, se llame a concurso abierto para la provisión del cargo en forma definitiva. Se busca evitar, dicen los facultativos, que una entidad de gran arraigo en nuestro país que agrupa a miles de socios vaya mermando su prestigio día a día debido a una administración deficiente.

## HIDROFOBIA: NO EXISTE EPIDEMIA

El director del Laboratorio Pasteur, doctor Adolfo Fernández Munilla, manifestó al periodismo con relación al problema de la rabia canina que ha provocado la lógica alarma de la población, "que la aparición de perros rabiosos, con diagnósticos confirmados, ha determinado que una gran cantidad de personas acudieran al laboratorio en los últimos

días, visiblemente preocupadas por las proyecciones que podía tener el mal".

Agregó que "no existe epidemia alguna y que esta época del año es la más propicia para la evolución de dicha enfermedad". Señaló que no existen motivos para temer nuevos casos si se adoptan las disposiciones preventivas vigentes.

## Licitación Pública

Llámase a licitación para contratar las obras de señalización luminosa para el tránsito del Plan N° 4 integrado por los siguientes tramos: Av. Chiclana, de Luca a Av. La Plata; Av. San Pedrito, de Av. Rivadavia a Av. del Trabajo; y Av. Nazca, de Av. Rivadavia a Av. Francisco Beiro.

Apertura: 9 de febrero de 1973, a las 16 hs.  
Informes y Pliegos: Carlos Pellegrini 291, 8°  
Valor del Pliego: \$ 200



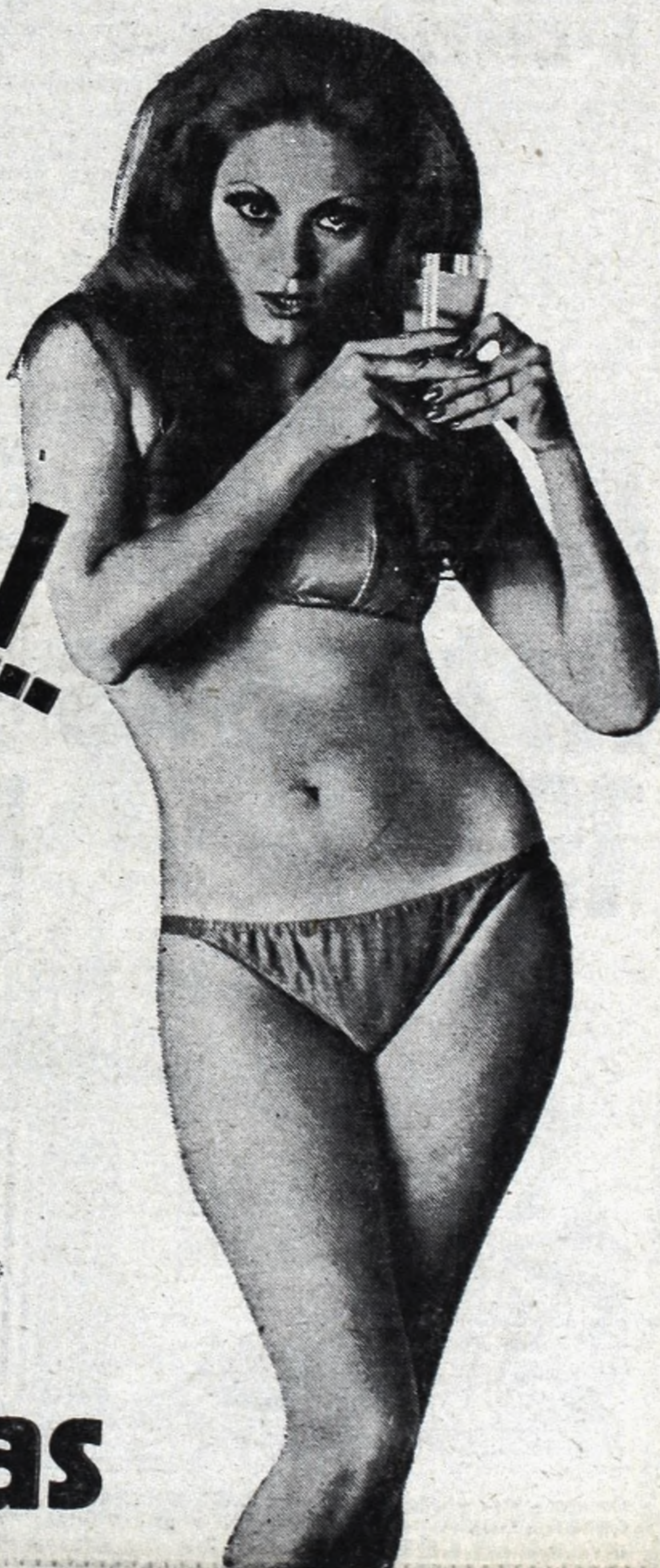
**Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires**  
Dirección General de Tránsito y Obras Viales

# — Yo quiero un golpecito que sea bien fresquito...

Un golpecito de Tres Cepas  
Epa... Epa!  
Con hielo, soda, o cola.  
Tres Cepas le da un golpecito  
de fresco al verano.  
Tres Cepas, un golpecito  
bien fresquito.  
Y muy Epa... Epa!...



# Tres Cepas





PRIMICIA CONFIRMADA: RUBEN DIAZ ARREGLO CON SAN LORENZO

# El "Panadero" es Hombre Santo

CRONICA había titulado así: "Un «Panadero» en Boedo". Ayer se hizo. Díaz vendrá a reforzar el plantel de San Lorenzo, que debe afrontar los torneos locales y la Copa Libertadores. El pase se arregló luego de una conversación con Valiño. Las condiciones finales son éstas: San Lorenzo compró el pase del jugador en 4 millones de pesos viejos. Pero se los irá pagando mensualmente (333.000 por mes). San Lorenzo firmó por la opción definitiva; si el "Panadero" anda bien durante el año, se lo llevará pagándole 12 millones más. Por supuesto, Díaz cobrará premios del "Metro", Nacional y Libertadores. Además, hoy se define quién será el arquero. Marín debe responder hoy. Si no, irán por un arquero de un equipo... bueno, en realidad es suplente en ese conjunto del titular de la selección nacional...

Respecto de la situación del plantel y sus contratos, ayer desfilaron por la sede sanlorenzista Villar, Cocco, Figueroa, Glaría e Irusta (hoy seguirán). Hubo conversaciones, pero ninguna definición. Al decir de los dirigentes, la mayoría tiene contrato hasta fin del '73; solo deben ajustarse las cifras.

Ayer, el representante "santo" en AFA, Pedro Candia, reiteró al señor Plinio Ga-

ribaldi, hombre del departamento de fútbol de AFA, los puntos que San Lorenzo presentará por escrito a los hombres que tiene en la selección (menos jugadores al seleccionado, vía libre para que viajen a jugar el "torneo" de Mardel y regreso de Europa de los mismos ocho días antes de que comience la Libertadores). En ocasión (20 de enero) de presentarse esa nota, Garibaldi dijo que Sivori debía decidir (el "cabezón" dijo que a Mar del Plata, no). Pero restan ser contestados los otros dos pedidos y ahora, ahora... nada. El presidente de San Lorenzo, Valiño, ha acusado a cierta gente de AFA que en algún momento fue dirigente de River (Garibaldi, Pacazocchi...), de favorecer a los "millonarios". Se recuesta, para ello, en este argumento: a San Lorenzo le llevaron seis hombres; a River, "de última", le dejaron a Merlo y "J. J."; Ghiso no cuenta porque es suplente y Wolff porque nunca jugó para River hasta ahora.

## • Bargas No Se Va

Bargas va y viene, de la sede de Chacarita a su casa; de ésta a su club nuevamente. Esto, que es rigurosamente cierto, grafica todo lo que sucede con su pase. Idas y ve-

nidas que parecen no tener fin. El defensor internacional estuvo, ayer, buscando a directivos "funerarios" para aclarar su situación. ¿Cuál? Chacarita le había dicho que si él era vendido antes del fin de 1972, fuera cual fuese la suma de la transferencia, recibiría el 10 por ciento de ella; en cambio, si así no sucedía, se le pagaría 1.800.000 nacionales solamente. Pero "Chaca", al decir del jugador, no cumple y ahora, en vez de hablar de "fin de año", habla de "fin de temporada" y afirma que hasta que terminó el Nacional, Bargas no fue vendido y por lo tanto le corresponde el millón ochocientos. Pero lo cierto es que el pase de Bargas se hizo en diciembre y el jugador está decidido a no dejar el país hasta que se le entregue el 10 por ciento de lo que pague el club francés.

El defensor debió viajar ayer, pero ya postergó su partida; lo hará el domingo... si arregla. De lo contrario, los franceses pueden empezar a agarrarse la cabeza... De Chacarita hay más: siempre asesorado por Marcos, el Nantes, a mitad de año, cuando termine el torneo francés, vendrá con mucho dinero por García Cambón, el volante que no solo Nantes desea... ¿Por qué? Ayer, una persona muy, pero muy

vinculada a Boca, conversó con dirigentes chacarritenses iniciando gestiones por García Cambón y Buzzo. Hasta ahora, Chacarita sigue en la suya: ¡no!... el pase de Bargas les ha dado el dinero suficiente como para no vender más. Pero ahora, frente a la situación del defensor... ¿quién sabe. Hoy conversarán Domínguez-Armando y es probable que hagan el pedido oficial.

## • Poy, Caso Cerrado

Los "mandos" de Independiente viajaron a Rosario no solo para llevar a Magán, que ya es de Newell's, sino para insistir en el pase de Poy a Avellaneda, por Raimondo. Central meneó la cabeza serenamente: Poy no se canjea por nadie; si hay plata, sí, pero tiene que ser mucha. En suma, esto es asunto terminado.

## • "Flu": Cano y Otros

En Brasil pasó esto: la "figura" que querían ver los brasileños era Gómez Voglino. Y lo vieron, pero les gustó menos que Cano (dicen que Voglino en Brasil hay de sobra). Por él existe real interés, pero también por Carballo (Brasil nunca tuvo buenos arqueros...), el pibe Aldo Rodríguez, Papalardo (recién adquirido por los "bohemios") y Pecoraro.

## LIO 'EMBARAZOSO' DEL 'CHE' COBIAN

GUATEMALA, 31 (ANSA). — Miguel Angel Cobián, jugador de fútbol argentino (ex Los Andes, ex Almagro y ex Colón de la Argentina) fue detenido por las autoridades policiales de esta ciudad, acusado de estupro. La policía confirmó que, a solicitud de la madre de una jovencita de 16 años, amiga de Cobián, el jugador fue detenido.

## • Esfuerzos

Los directivos del club Municipal hacen ingentes esfuerzos por lograr su libertad ya que el jugador argentino es pieza fundamental en el equipo. Pero al parecer solo lograrían su propósito si Cobián acepta casarse con la jovencita que esta embarazada de cinco meses.

El técnico del Municipal, Rubén Amorín, uruguayo, confía en solucionar el problema ya que Miguel Angel Cobián es necesario en el equipo que está ubicado a un punto del líder, Aguila.

## ASI ES: EL METRO, EN CARNAVAL; SORTEO, EL 6

Confirmando la información suministrada ayer por CRONICA, la comisión de certámenes de la AFA resolvió ayer que el campeonato metropolitano 1973 dé comienzo el próximo 4 de marzo. El certamen se desarrollará en 34 fechas, divididas en dos ruedas (partido y revancha). Intervendrán en total 17 equipos, y el sorteo de los partidos se efectuará el próximo martes 6 de febrero.

Además se aprobó el inicio de los certámenes de Primera "C" y Aficionados, para el 17 de marzo.

Las fechas en que se jugarán los cotejos del "Metro" son éstas: Marzo: domingos 4, 18 y 25 y viernes 19; Abril: domingos 1º, 15, 22 y 29; viernes 19; Mayo: domingos 6, 13, 20 y 27; Junio: domingos 3, 10, 17 y 24 y miércoles 20; Julio: domingos 1º, 8, 15, 22 y 29 y miércoles 4; Agosto: domingos 5, 12, 19 y 26 y miércoles 15; Setiembre: domingos 2, 9 y 16 y viernes 7.

## • Barracas Central-Armenio

El primer encuentro por el "petit torneo" para el ascenso a Primera "C", entre Barracas Central y Deportivo Armenio, se jugará el sábado próximo a las 17.30 en cancha de Argentinos Juniors. Serán los jueces los señores J. C. Ponfil, O. Porri y R. Torres.

## • Libres en Ferro

Ferro decidió dejar en libertad de acción a los jugadores Moreno, May, Larrubia, Sosa y Etcheverry. En otro orden de cosas, la entidad de Caballito recibió ayer en AFA, el premio a la "Caballería Deportiva 1972". Por último, el delantero Juan Carlos Cárdenas —libre de Racing— será citado en próximas horas por el comando "verdolaga". Es posible que se incorpore al plantel.

## ATLANTA LE IGUALO AL "VASCO": 0 A 0

RIO DE JANEIRO, 31 (Especial para CRONICA).

Atlanta (0) y Vasco da Gama (0), realizaron un partido movido e interesante, pese a no abrirse el marcador. Los "bohemios" se juntaron mejor en el medio campo.

No fueron muchas las ocasiones de gol para Atlanta, pero cuando las tuvo, solo pudo evitarlas la magnífica actuación del argentino Andrada.

## • La Síntesis

VASCO DA GAMA: Andrada; Miguel Fideles, Moisés, Paulo César, Alcír, Eberval, Jorge, Ademir, Dé, Tostao y Amarildo.

ATLANTA: Carballo; Cortés, Pecoraro, Gutiérrez, López, Fuentes, Rodríguez, Gómez Voglino, Candau, Cano y Papalardo.

Cambios: Gaucho y Roberto por Alcír y Ademir (VdG); Ledesma y Jesús por López y Rodríguez (A).

Arbitro: De Moraes. Estadio: San Januario. Recaud.: 41.800 cruceros.

## TANDIL VIO FUTBOL Y GOLES SELECCIONADOS

TANDIL, 31 (De nuestro corresponsal). — Fácil faena de la selección nacional. Frente al combinado local, sin mucho esfuerzo, ganó 6 a 0. El único saldo destacable, la lesión de Ayala, con un esguince de rodilla.

Todo fue muy fácil para el equipo de Sivori. El entusiasta conjunto tandilense no fue en ningún momento vara como para medir el real rendimiento del elenco afista. Sin embargo, otras veces se jugó también "contra nadie" y el trabajo ni alcanzó el nivel de discreto.

Esta vez, en cambio, la selección jugó buen fútbol. Existió coordinación en las líneas y ofensivamente se llegó con potencia, decisión y, sobre todo, practicidad. Llamó mucho la atención la forma que los volantes se desdoblaron defensiva y ofensivamente. En ese sentido fue punto alto Miguel Angel Brindisi. Ya en el primer tiempo el marcador favorecía a los seleccionados por 4 a 0.

COMBINADO TANDILENSE: Gogorza; Argüeso, Ferlozzi, Gamalero, N. Alonso, Trejo, Sánchez, Pagano, Varales, Roldán y Frascaroli. A. S.: Paladino, D. T.: A. Villar.

SELECCION NACIONAL: Carnevali; Wolff, Buzzo, Heredia, Rosl, Brindisi, Telch, N. Alonso, Ponce, Ayala y Ghiso. A. S.: Sánchez, D. T.: O. Sivori.

Goles en el primer tiempo: A los 5m. Brindisi (S.N.); a los 15m. Ayala (S.N.); a los 23m. Heredia (S.N.) y a los 28m. Brindisi (S.N.), de penal.

Goles en el segundo tiempo: A los 20m. Alonso (SN), de tiro libre y a los 25m. Heredia (SN).

Incidencias: A los 34m. del primer tiempo salió lesionado Ayala (esguince de rodilla derecha).

Arbitro: L. Pestarino. Estadio: General San Martín. Recaudación: \$ 3.298.000 m/n.

# Apareció Artcasas 1973!

Nuevo modelo con la calidad ARTCASAS por sólo \$ 266 mensuales

Una casa último modelo, con nuevas facilidades y calidad incomparable. Dos dormitorios, comedor, baño y cocina. Con una financiación al alcance de todas las familias: un anticipo de \$ 1.890 y el resto en fáciles cuotas de \$ 266, ENTREGA INMEDIATA

**KANMAR**

Promueve, vende y garantiza

KANMAR Av. Rivadavia 3855 - Capital Tel. 87-1280/1585/6943

Solicite promotor telefónicamente o por carta.

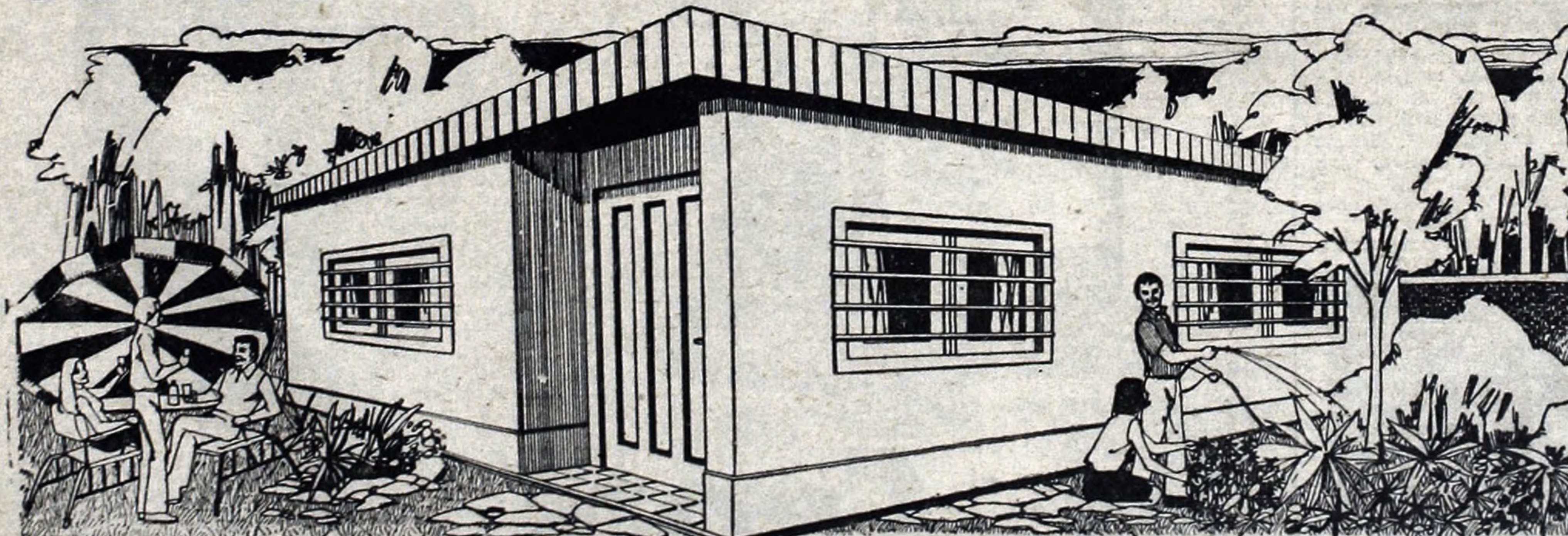
Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Loc. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**artcasas**

la mejor casa



Conozcálo hoy y todos los días en: CASA CENTRAL: Av. Rivadavia 3855, Capital. Tel.: 87-6943/0255/3058 • BOULOGNE: Av. Rolón 2000 (Fte. Estación) • CONSTITUCION: Lima 1641 (Fte. Plaza) • SAN MIGUEL: Av. Mitre 1430 (Fte. Estación) • LINIERS: Rivadavia 11768 (Lado Provincia) • MERLO: Av. Rivadavia 25581/89 • PTE. LA NORIA: Av. Gral Paz, Rotonda Pte. La Noria • FCIO. VARELA: Av. Calchaquí Km. 24 (Cruce Varela) • LA PLATA: Calle 48 esq. Diag. 74 • SAN MARTIN: Uruguay 74 • WILDE: Av. Mitre 6279 • LANUS: Av. H. Yrigoyen 3985

## CHINAGLIA: ROMPE REDES Y PALADIN DE ESTUDIANTES

L'AQUILA, Italia Central, 31 (ANSA). — Giorgio Chinaglia colabora con una protesta estudiantil. El jugador, centrocampista del Lazio y del seleccionado italiano de fútbol, fue "raptado" y posteriormente "liberado" por un grupo de estudiantes que protestan por la reestructuración de su instituto.

Han querido llamar la atención del público y de las autoridades sobre sus problemas y, por tal motivo, "secuestraron" al más cotizado jugador de Italia que, en su momento, fuera descubierta y ascendido a primera por el técnico Juan Carlos Lorenzo, que ahora dirige a San Lorenzo, de la Argentina. Chinaglia declaró que creía que los estudiantes tenían razón en su protesta, y los apoyó.

## • Irritación

MADRID, 31 (ANSA). — El PRODE argentino molesta en España. El diario "Pueblo" publica hoy un comentario donde expresa que es "justa la irritación" de los equipos españoles, ya que no fueron consultados por las autoridades argentinas para programar su "quintela" deportiva con partidos de la Liga Española de Fútbol.

Aún no tienen conocimiento, los equipos españoles, si la Federación autorizó tal novedad. En general, no causó buena impresión la noticia, pero no trascendió si tomarían medidas.



# EL "COLA" LA PEGO

MILAN, 31 (EFE). — ¡Explotó la bomba! Todos daban por descontado que hoy Inter alcanzaría la punta que comparten Milan y Juventus. Pero el "cola" del campeonato, Lanerossi Vicenza, dijo ¡no! Este partido había quedado pendiente desde el 24 de diciembre, cuando la niebla obligó a su suspensión. El Lanerossi derrotó al equipo milanés por 2 a 1, dejando boquiabierto al mundo futbolístico de Italia.

Con este triunfo, el ganador salió de la última posición, pasando en la tabla a Sampdoria y Palermo, éstos tienen 11 puntos, en cambio el equipo

de Vicenza igualó el puntaje del Ternana con 12.

Inter debió resignarse a quedar expectante a dos puntos (tiene 22) del Milan y del Juventus. Esta derrota fue un balde de agua fría para su entusiasmo. Los interistas tuvieron grandes ausentes: no jugaron Mario Corso, Mario Bertini y el arquero Lido Vieri. El reemplazante de este último, Bordon, se mostró inseguro en las salidas. El Inter atacó con furia durante todo el cotejo y el Lanerossi de Vicenza se preocupó en contragolpear con prolijidad. De resultados de ello Galuppi logró poner en ventaja al hasta hoy "colista" a los 22 minutos del

primer tiempo. En seguida el Inter se lanzó con toda su artillería al ataque y Sandro Mazola puso la momentánea tranquilidad a los 29. Cuando se preveía que el Inter iba a hacerse presente una vez más en el marcador, por lo que venía desarrollando en el campo, fue otra vez sorprendentemente Lanerossi quien dijo: esta boca es mía. El encargado de desmenuar fue Vitali a los 41 minutos de la primera etapa. En la segunda, los milaneses fueron un malón, pero tropezaron una y otra vez con su propia ineficacia. Es carne en todo el ambiente futbolístico que el Inter no es el mismo de semanas atrás.

## EL MAS ARGENTINO DE LOS TORNEOS, TIENE PROGRAMA

Anoche, en la Confederación Argentina de Básquetbol, se efectuó el sorteo del XL Campeonato Argentino, a realizarse en Resistencia y Presidente Roque Sáenz Peña, Chaco, a partir del 22 del corriente. El torneo, en su faz eliminatoria, se disputará en 4 zonas de 5 equipos cada una. Hasta el presente, 20 representaciones han comprometido su participación en el "mas argentino de los campeonatos". Pero esta cifra puede sufrir por lo menos una modificación. El equipo porteño, debido al litigio que mantiene la Asociación Buenos Aires con la Federación de Capital, podría no llegar a participar si el diferendo no se soluciona. El azar le jugó una mala pasada a Chaco. Los organizadores, para "salvar la plata" descontaban el ingreso de su "five" a las rondas finales. Pero esto se torna difícil. Tras el devaneo de las bolillas, Chaco deberá eliminarse nada menos que con Buenos Aires (abonado al título), y la joven representación de Santa Fe, cuarto en el último certamen.

Conocido el sorteo, el Dr. Jorge Siri, titular de la Federación Chaqueña, se tomó la cabeza en clara señal de

desesperación. "Esto —enfático— altera nuestros planes y puede hacer fracasar un trabajo de muchos meses".

### • Las Zonas

Las zonas quedaron conformadas de la siguiente manera: "A": (1) Misiones; (2) La Rioja; (3) Santiago del Estero; (4) Tucumán y (5) Jujuy. "B": (1) Córdoba; (2) San Juan; (3) Entre Ríos; (4) Mendoza y (5) Neuquén. "C": (1) Salta; (2) San Luis; (3) Santa Fe; (4) Chaco y (5) Buenos Aires. "D": (1) Río Negro; (2) Formosa; (3) Corrientes; (4) Santa Cruz y (5) Capital.

### • Rueda Preliminar

Tras la integración de las secciones, se realizó el sorteo de la ronda de clasificación. Esta serie comenzará el 22. 24 horas antes, el Congreso decidirá todos los días de competencia. El programa de la rueda preliminar, para todos las zonas, es este: 1ra. fecha: 2 vs. 5 y 3 vs. 4; 2da. fecha: 5 vs. 3 y 1 vs. 2; 3ra. fecha: 3 vs. 1 y 4 vs. 5; 4ta. fecha: 1 vs. 4 y 2 vs. 3; 5ta. fecha: 4 vs. 2 y 5 vs. 1; 6ta. fecha: 2 vs. 3 y 1 vs. 4.

### CERDAN: RETIRADA DE UN 'DON NADIE'

PARIS, 31 (France Presse). — Si Foreman dejara vacante ahora mismo su título mundial pesado, no causaría en Francia tanta "prefabricada conmoción" como el anuncio de que Marcel Cerdan deja la práctica activa del box. Esto actualiza la existencia del "negocio" del box en lo que a publicidad se refiere. Cerdan, hijo del que fuera esposo de Edith Piaf y campeón mundial, tuvo de boxeador el apellido... y muy poco más. Hizo 36 peleas contra una mayoría de desconocidos, y a fuerza de promoción y apellido, figuró.

Hoy, Marcel tiene 29 años y debía elegir: pelear en serio y dejar. Eligió lo segundo. La prensa tituló a todo tren, como si realmente hubiera sido alguien boixísticamente muy importante...

### El "Boom" Castellini se Despide en Salta

SALTA, 31 (De nuestro corresponsal). — El "Boom", actual del pugilismo argentino, el campeón argentino de los medianos, Miguel Angel Castellini, será la máxima atracción de la cuarta jornada de la Segunda Semana Nacional del Pugilismo, que se realizará mañana en el ring del Salta Club de esta ciudad. En la oportunidad el boxeador pampeano enfrentará al rosarino Ruben "Chingolo" Martínez, en pelea pactada a diez rounds. Esta servirá de despedida de los cuadriláteros argentinos a Castellini, antes de efectuar la gira europea junto a Víctor Galíndez y su comprovinciano Miguel Angel Campanino.

### • Ganó Campanino

En la segunda fecha de la Semana Nacional del Pugilismo, el campeón argentino de los medio medianos y octavo en el ranking mundial, Miguel Angel Campanino, venció por nocaut técnico en el octavo round al rosarino Carlos Villalba.

Los restantes resultados fueron estos: Peleas de fondo: liviano: C. Ruiz (Jujuy) venció por puntos a J. Fernández (Tucumán); medio mediano liviano: P. Comolli (Tucumán), por puntos a O. Barrionuevo (Córdoba) y mediano liviano: C. Sosa (Salta), por puntos a E. Nieva (Tucumán). Peleas preliminares: liviano: O. Benavidez (Salta), venció por nocaut en el 2º round a R. Barrionuevo (Córdoba); gallo: F. Gutiérrez (Salta), empató con L. Pelos (Salta).

### PARA DESPEDIR A GALINDEZ, BOXEO

El club Atlanta organiza una velada boxística en homenaje a Víctor Galíndez. El Campeón Argentino y Sudamericano de los medio pesados partirá en breve a Europa (donde realizará una serie de combates) y por tal motivo se organizó la programación que se llevará a cabo mañana a las 21.30 en el gimnasio de Humboldt 540. Este es el detalle: Preliminares a 3 rounds: Emilio Ortiz vs. Oscar Troncoso y Luis Fernández vs. Juvenal Ortega. Semifondos a 4 rounds: M. Benítez-P. Mendoza; A. Ríos-M. Quinteros; N. Garín-E. Pavón y L. Fernández y J. Giménez. En la pelea de fondo se enfrentarán Luis Zárate y Víctor Rodríguez. Será a cinco rounds y cerrará el espectáculo.

## AUTO crónica

En la sede central de la CADAD, se realizó una reunión convocada por el Comité Ejecutivo de la entidad, con representantes de industrias y empresas subsidiarias del automovilismo, a los efectos de recabarles la necesidad de canalizar, por las vías que estimen más pertinentes, un mayor apoyo al automovilismo de competición. Es de destacar que los asistentes se mostraron plenamente de acuerdo con los propósitos que ennumeró el presidente del ente motor, ingeniero Riccotti, y prometieron el más franco de los esfuerzos para concretar las iniciativas. Además, la CADAD inició el curso para directores de pruebas, en el cual participan delegados de todos los clubes afiliados y que organizan competencias automovilísticas, fijadas en el Calendario Oficial de todo el país.

El autódromo Regional "Juan Manuel Fangio", de Balcarce, será escenario el próximo domingo de la primera jornada correspondiente a Mecánica Argentina, fórmulas Uno y Dos, con puntaje para los respectivos Campeonatos Argentinos. La fórmula Uno disputará dos series de 18 giros, mientras que la Dos, lo hará en igual número de parciales, pero a 12. Ambas categorías competirán en el circuito perimetral de 4.592,400 metros y la suma de tiempos indicará los respectivos ganadores. Las principales figuras estarán presentes y en Fórmula Uno se producirá el debut del equipo integrado por Luis Di Palma y Néstor García Veiga, como así también del joven piloto cordobés Jorge Recalde, que hará sus primeras armas en monoplazas de gran cilindrada, reemplazando a Emilio Bertolini, en el equipo de Eduardo Copello.

Los colegas Víctor Navas Prieto y Toni Ferrando nos han hecho llegar una nota, aclarando que nada tuvieron que ver en la transmisión realizada el último domingo por los altavoces del autódromo municipal, durante la disputa del "Gran Premio de la República Argentina". El primero de ellos, con su equipo, tuvo a su cargo la transmisión en las jornadas de 1971 y 1972, que organizó el Club YPF, pero en esta oportunidad, esas funciones las cumplió otra organización. Con sumo placer aclaramos a petición de los prestigiosos colegas.

Hoy serán recibidos por el subsecretario de Deportes, señor Ernesto Cilley Hernández, los integrantes de la comisión administradora que tuvo a su cargo la organización del "Gran Premio de la República Argentina", que con tanto éxito se realizó el último domingo. La comisión entregará en la oportunidad el balance general de todo lo actuado, que arrojó un superávit de 65 millones de pesos moneda nacional. También se aprovechará la ocasión para solicitar al señor subsecretario una audiencia con el presidente de la Nación, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, para que el primer mandatario tome conocimiento personalmente de los pasos que se dieron para concretar el sensacional evento.

Eduardo Muchenick, que desde hace mucho tiempo se mantuvo alejado de las competencias automovilísticas, reaparecerá a la brevedad en Turismo Nacional, clase "C" (de 1301 a 2000 cm<sup>3</sup>). El piloto que brilló en Turismo Carretera intervendrá con un flamante Peugeot 504.

En su última reunión, el comité ejecutivo de la CADAD procedió a entregar nuevas licencias deportivas. Para Turismo Carretera les fueron acordadas a los pilotos Miguel A. Di Tullio, Francisco Carmune y Arnaldo González, mientras que para Mecánica Argentina Fórmula Uno, obtuvo la credencial habilitante Pascual Dimuro.

La más helada de las competencias automovilísticas tendrá por escenario, del 2 al 4 de febrero próximos, la región de la Laponia finlandesa, ya que se correrá con temperaturas que oscilan en los treinta grados bajo cero. Se trata del "Rally del Artico", en cuya edición internacional intervendrán 45 competidores, entre los que se cuentan representantes finlandeses, suecos, británicos y polacos. La competencia, que otorgará puntaje para el Campeonato Mundial de Rally, constará de 2.500 kilómetros y una de las particularidades es que su itinerario es revelado a los participantes solamente tres horas antes de la partida. El gran favorito es el finlandés Timo Mäkinen, con Ford Escort.

### BEISBOL: UN TRIUNFO CON BRILLANTE FINAL

Un octavo inning excepcional y el brillante cierre de Denico como lanzador, llevaron a Argentina a un triunfo de campanillas contra Ecuador (3 a 2), en la tercera jornada del sudamericano de béisbol. Ecuador se había puesto en ventaja de 2 a 0 sacando provecho de sus dos únicos hits y de un grueso error de los locales, que permitió la entrada de Portanza. Además, el relativo descontrol de Medina posibilitó la llegada a base de varios ecuatorianos, pero esta amenaza resultó conjurada al concretar los ganadores cuatro excelentes dobleplays. Argentina había pegado más que su rival, aunque fallaba en el juego de ataque; hasta que llegó el penúltimo y decisivo parcial. Con dos outs y otros tantos hombres en base (Pozzi por "preferencia" y Scardino por un hit), tres simples sucesivos (Brequé, Cardama y Carlos Gómez) impulsaron las carreras de la victoria. Denico la aseguró eliminando a siete de los ocho bateadores que enfrentó.

Hoy se disputará la cuarta jornada. En el estadio de Vélez se enfrentarán: Perú vs. Venezuela, a las 17.30 y Brasil vs. Ecuador, a las 21.

## PRODE HOY

El plazo para llenar su tarjeta vence esta noche a las 24 horas

### CONCURSO Nº 44

del 4 de Febrero de 1973

LOCAL	VISITANTE
NAPOLI	ATALANTA
LAZIO	FIORENTINA
BOLOGNA	INTERNAZIONALE
VERONA	JUVENTUS
TORINO	PALERMO
SAMPDORIA	ROMA
CORUÑA	ZARAGOZA
VALENCIA	GRANADA
BETIS	A. MADRID
REAL MADRID	LAS PALMAS
ESPANOL	GIJON
A. BILBAO	CASTELLON
R. SOCIEDAD	CELTA



MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL  
LOTERIA DE BENEFICENCIA NACIONAL Y CASINOS

**ERCIF**  
Primero en Filtros!

PORQUE ES PRODUCIDO POR LA PRIMERA FABRICA ARGENTINA DE FILTROS BAJO RIGIDAS NORMAS DE CONTROL



# UNA TRIPLE PASADA POR AGUA EL SABADO EN SAN ISIDRO

## Con Lienzo en la Parte Intermedia

Si mejora el tiempo la triple del sábado en San Isidro mantendrá todo su interés. Pero las perspectivas están diciendo todo lo contrario. Entonces la jugada pasará por agua y en ese caso habrá que buscar a los barreros para asegurarla, resultando quizás más riesgosa para el acierto. Especialmente por realizarse la reunión en el césped, donde

la mayoría de las veces fallan los favoritos, sobresaliendo ejemplares con aparente poca chance. La jugada de la reunión más próxima se hará en los premios Pitanga, Mameluke y Pardejona, que están colocados en la tercera, cuarta y quinta carreras. Todas las etapas se presentan de solución difícil, especialmente el comienzo donde no aparece ningun

na figura con perfiles de amplio dominio para ganar. Como decimos más arriba, la primera parte resulta muy complicada. Figuran en la lista quince yeguas de 4 años y más edad, ganadoras de una o dos carreras. Y no es advierte una carta definida. En este caso no será fácil decidirse. Empero habrá que reconocer que si La Coruña responde a su buen tercer puesto reciente de Ridda, a un cuerpo, será difícil bajarla del lugar preferencial. Además anduvo muy bien en sus ensayos recientes, agregando un motivo más que jugará decididamente en su favor y arrastrará a la mayoría a sus ventanillas. Como enemiga de cierta consideración vemos a Sans Crit que acaba de salir de perdedora en 1'39"4/5 y ha seguido como para repetir. Otra que promete mucho es Subversiva que también acaba de obtener su primer triunfo en forma auspiciosa.

### Con Lienzo, el Pase

Resulta también muy complicada la segunda parte. Que podría agravarse de encontrarse la pista en malas condiciones, como todo hace suponer. Sobre 2000 metros se jugarán perdedores de 4 años y no pocos con mucha chance, en mérito a sus excelentes performances últimas como al valor de sus recientes ensayos. En esas condiciones se encuentran Lienzo que viene de escoltar de más cerca a Barchicha y aprontó como para asegurar la encomienda. Y si la cancha llega a estar en malas condiciones, su chance se agranda, porque tiene pasta de barrero, como todos los Lacydon. No obstante la confianza que merece habrá que tener muy en cuenta a Silicón, que es más que una garantía para los vales, por sus buenos antecedentes. En sus presentaciones más inmediatas no bajo del marcador. Con solo recordar que antes de llegar quinto de Socarrón había sido tercero de Domo, en un cotejo de la milla. Y como tercero en discordia tenemos a Señor Mío, que también anduvo cerca en sus últimas actuaciones.

### Bordelesa, el Remate

En el premio Pardejona finalizará la jugada. Se trata de una prueba reservada para perdedoras de tres años. El número no es muy elevado y ello redundará en beneficio de los que mantengan vales, pues la distribución en esa base se hará menos peligrosa. Una de las cartas más tentadoras es Bordelesa, cuyas últimas performances la colocan en situación preferente. Acaba de escoltar a cuatro cuerpos a Hosanna, en 2'16"2/5 y con inmediata anterioridad había estado tercera de Limonada y Taniti, que llegaron separadas a un cuerpo y medio y tres, entre sí. Tendrá aquí una buena oportunidad para abandonar la infima categoría. Figurine, que debutando fue quinta de Pay Back, y se apresta a reprimir muy bien puesta y Taniti, que viene arremolando son otras de las que pueden hacerse presente en los momentos decisivos de la lucha.

### Inscritos en la Apuesta Triple del Sábado Próximo en el Hipódromo Norteño

TERCERA CARRERA  
DISTANCIA: 1600 METROS

#### PRIMERA TRIPLE

PREMIO PITANGA  
A LAS 14.10

EN ESTA CARRERA FUNCIONA GANADOR Y PLACE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	O.G.	JOCKEY	C.K.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE
0P 0L 2L 0L	1 CARA EPIEDRA (12)		J.Repiso	4/57	Orgaz-Carabaya	R.F.Pisa	10a a 18 cpos. de Gréves 50
0S 3P 5P 3L	2 ALIOSHA (4)		O.Yedro	4/54	Poderoso-Espuela	J.Bertancur	12a a 5 cpos. de Ridda 54
1P 5P 2S 4P	3 SANS-CRIT (15)		C.Aragona	4/54	M'parrasse-S. Doute	De la Cruz	1a por 1 1/2 cpo. a Lesby 57
5S 6S 2S 3L	4 DELARIA (13)		O.Tévez	6/54	Deauville-Eyelash	E.Labrador	5a a 12 1/2 cpos. de Tusana 55
1P 5P 4P 5P	5 SUBVERSIVA (5)		V.Centeno	5/54	R'ration-Surprise	S.M.F.Sosa	1a por 1 cpo a Sun Lace 54
0P 5P 0S 0P	6 FLAMINIA (11)		R.Durante	5/54	Rodin II-Fire Cloud	H.A.Vazón	8a a 8 cpos. de M. Bruja 53
0S 6P 0S 0P	7 TERGUIDA (14)		G.Desvard	5/54	Equake-Languida	J.L.L.zamón	7a a 6 cpos. de Auriga 52 1/2
4L 3L 5L 0P	8 BRIDAL CUP (8)		no correrá	4/54	Trousseau-Last Sip	A.L.Salvati	4a a 5 1/2 cpos. de Q. Fire 54
0S 6P 0S 0P	9 LA BRIBONA (9)		J.Care	4/54	T'badour-Love Filly	R.Uzin	8a a vs. cpos. de Verushka 51
3S 3S 6L 0P	10 LA CORUNA (10)		H.R.López	4/54	Datour-Lombardié	J.L.Silva	3a a 1 cpo. de Ridda 54
0L 5P 2S 6P	11 ALACUA (6)		A.Etchart	5/54	Cuadro-Alucha	J.S.L.zamón	8a a 8 1/2 cpos. de Wooba 57
5P 1P 2P 4P	12 ENRAMITA (7)		J.Fajardo	4/54	Durer-Enramada	O.P.Sarina	5a a 11 cpos. de Thalassa 57
0S 5P 3P 4P	13 PAS-SI-LENTE (3)		O.Mansilla	4/54	Vitello-Pas-si-sotte	J.F.Penna	9a a 5 1/2 cpos. de Ridda 54
4S 0P 5P 0P	14 NOSEMUEVA (1)		M.Escagües	5/51	Ar. Night-Tillegul	M.Allendes	4a a 10 cpos. de Verushka 51
0P 5P 0P 0L	15 SANTY'S GAL (2)		J.Bretón	5/51	Madison-Tucapel	C.A.Ferro	11a a vs. cpos. de V. Queen 55

CANDIDATA: LA CORUNA (10)

Enemiga: Sans-Crit (3)

CUARTA CARRERA  
DISTANCIA: 2000 METROS

#### SEGUNDA TRIPLE

PREMIO MAMELUKE  
A LAS 14.55

EN ESTA CARRERA FUNCIONA GANADOR Y LLAVE

4P	0P	6P	3P	1	PORTO NOVO	(2)	S.Barletta	4/53	Sideral-Cote d'Ivoire	D.E.Pascual	4a	a 10 1/4 cpos. de Bachicha 57
2S	4P	4P	0S	2	TERRAPLEN	(14)	J.Gómez	4/53	Tudor, Tale-T'raría	S.García	2a	a 6 1/2 cpos. de Socarrón 53
—	—	—	—	3	QUILLÉN	(13)	O.Alen	4/53	Con Brio-Serrata	A.L.Salvati	Debuta	
0S	6P	2P	0P	4	POLARIS	(17)	H.Colman	4/53	Carapálida-S'light	J.C.Ehoury	10a	a 10 1/2 cpos. de Sabang 57
2P	3P	2P	5P	5	LIENZO	(6)	R.Ca'presse	4/53	Lacydon-Balliza	A.Cardinale	2a	a 7 1/2 cpos. de Bachicha 57
6S	5P	2P	0S	6	SEÑOR MIO	(9)	J.C.Varela	4/53	Game S.-Señora Mía	P.González	6a	a 13 1/4 cpos. de Socarrón 53
0S	0P	0P	0L	7	GOLD. BLOSSOM	(15)	M.Sarati	4/53	Atlas-K. Blossom	M.J.García	12a	a vs. cpos. de Socarrón 53
0P	0P	—	—	8	CONSTANCIO	(12)	no correrá	4/53	B'man-Constancia	O.C.Bazán	11a	a 13 cpos. de Primerizo 57
5S	3P	3P	2L	9	SILICON	(8)	J.Calderón	4/53	Bonnard-Signataria	R.L.Valdez	5a	a 12 cpos. de Socarrón 53
0S	0P	0S	0P	10	GRAN LITO	(5)	M.Mercu	4/53	E'C'peón-Avenencia	R.Guerrina	14a	a vs. cpos. de Socarrón 53
6P	0S	0P	0S	11	ARCABUCERO	(7)	M.Villagra	4/53	Argur-Appia	L.Vega	6a	a 7 1/2 cpos. de Eser 54 1/2
0S	0S	3P	0P	12	REGGIO	(4)	H.Capano	4/53	Pechazo-Regatta	N.C.Alonso	13a	a vs. cpos. de Socarrón 53
0L	5L	3P	2L	13	ADETTO	(10)	H.Núñez	4/53	Anselmo-Clarobella	Z.Cabrera	9a	a 14 cpos. de Eversol 57
—	—	—	—	14	TIM ROAD	(11)	X. X.	4/53	R. House II-L[M]T'le	J.R.Grandío	Debuta	
4S	4P	2S	5S	15	TOUMADIR	(3)	X. X.	4/53	Booz-Tempera	H.Soler	4a	a 10 1/4 cpos. de Socarrón 53
3P	0P	6L	3P	16	LAPICERO	(1)	A.Quinteros	4/53	Lacydon-Baror'ne	G.Desvard	3a	a 8 1/2 cpo. de Bachicha 57
0P	4P	3P	5P	17	GRAN OLFATO	(16)	J.Repiso	4/53	Game Star-Orgia	A.A.Jacoby	12a	a vs. cpos. de Scam 57

CANDIDATO: LIENZO (5)

Eremigo: Silicón (9)

Sport: Señor Mío (6)

CANDIDATO: LIENZO (5)

Enemiga: Silicón (9)

LLAVE Nº 1	LLAVE Nº 2	LLAVE Nº 3	LLAVE Nº 4	LLAVE Nº 5	LLAVE Nº 6
1 Porto Novo 11 Arcabucero 14 Tim Road	2 Terraplén 9 Silicón	3 Quillén 8 Constancio 16 Lapicero	4 Polaris 10 Gran Lito 15 Toumadir	5 Lienzo 12 Reggio 17 Gran Oferta	6 Señor Mío 7 Gold. Blossom 13 Adetto

QUINTA CARRERA  
DISTANCIA: 2000 METROS

#### TERCERA TRIPLE

PREMIO PARDEJONA  
A LAS 15.40

EN ESTA CARRERA FUNCIONA GANADOR Y LLAVE

0P	—	—	—	1 ROCHET	(13)	A.Etchart	3/56	Bonnard-Roquete	G.Wagner	11a	a vs. cpos. de Melted 56
—	—	—	—	2 NEW ROCHELE	(10)	J.Fernández	3/56	Imortality-L/Rach.	A.J.G'netti	Debuta	
3S	2S	2P	4P	3 TANITI	(12)	H.Artigas	3/56	Talma II-Avismara	P.H.Artigas	3a	a 4 cpos. de Hosanna 56
0S	—	—	—	4 BEBA REYNA	(5)	H.Guías	3/56	Right o'Way-Vodka	A.Grassi	13a	a 17 cpos. de Jerusalem 56
5P	—	—	—	5 FIGURINE	(6)	J.Figueroa	3/56	D. Board-Elanecé	L.Calone	5a	a 4 1/2 cpos. de P. Back 55 1/2
5S	2L	0P	5L	6 LITERARIA	(8)	O.Tévez	3/56	G. Chief-Matricaria	J.Lazzari	5a	a 17 cpos. de Hosanna 56
—	—	—	—	7 TIMPARCK	(2)	E.García	3/56	Timor-Park Lane	V.H.Santos	Debuta	
0S	—	—	—	8 TU PAULINA	(4)	J.Ortiz	3/56	T'nevent-Si'Paulina	J.Boeme	16a	a vs. cpos. de Aseki 56
6S	2P	0P	5S	9 CHANTENSE	(3)	F.Lerma	3/56	Vitelio-Cerise	V.Reviriego	6a	a vs. cpos. de Limonada 53
0L	0L	0L	0L	10 RUBORITA	(9)	X. X.	3/56	Serres Road-Caleca	J.Sabelli	12a	a vs. cpos. de Sativa 52
5L	0L	—	—	11 FANDA	(11)	H.R.López	3/56	Dahir-Fantina	A.R.Sendra	5a	a 5 cpos. de Sativa 52
—	—	—	—	12 LA SEÑORA	(7)	S.Criado	3/56	C'qui II-B'd'Lain	J.F.Penna	Debuta	
2S	3S	0P	0P	13 BORDELESA	(1)	V.S'guinetti	3/56	Tobago-Mousseline	J.Martínez	2a	a 4 cpos. de Hosanna 56

CANDIDATA: BORDELESA (13)				Enemiga: Figurine (5)				Sport: Taniti (3)			
---------------------------	--	--	--	-----------------------	--	--	--	-------------------	--	--	--

CANDIDATA: BORDELESA (13)

Enemiga: Figurine (5)

LLAVE Nº 1	LLAVE Nº 2	LLAVE Nº 3	LLAVE Nº 4	LLAVE Nº 5	LLAVE Nº 6
1 Rochet 3 Tu Paulina 10 Ruborita	2 New Rochelle 13 Bordelesa	3 Taniti 9 Chantense	4 Beba Reyna 7 Timparck	5 Figurine 11 Fanda	6 Literaria 12 La Señera

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Pr'dencia	Carga	Giro	Hora
C. de B. Air	Argentino	M'teideo	Pasajeros	Dna. Sud	7.30
C. d. Formosa	Argentino	M'teideo	Pasajeros	Dna. Sud	20. —
C. d. Colonia	Argentino	Colonla	Pasajeros	D. Sud	14-21
N. Mihanovich	Argentino	Colonla	Pasajeros	D. Sud	12.30-19
R. d. l. Plata	Argentino	N. York	General	Dna. C	18.30
Vigan	Noruego	Yawata	General	Dna. C	—
C. S. Antonio	Alemán	Rotterdam	General	Dna. B	6. —
La Plata	Argentino	Recalada	Petróleo	D. Inflam.	14. —

### SALEN HOY

Nombre	Pabellón	Sale de:	Carga	Destino	Hora
N. Mihanovich	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Colonla	7-14.30
C. d. Colonia	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Colonla	8-15
C. d. B. Aires	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	M'teideo	21. —
San Antonio	Argentino	Dna. Este	Lastre	La Plata	15. —
Grat. Mosconi	Argentino	D. Inflam.	Lastre	Santa Fe	8. —
S. Clemente	Argentino	D. Inflam.	Lastre	M. d. Plata	16. —
Entre Rios	Argentino	Dna. E	Lastre	La Plata	7. —
Ektor	Griego	Dna. C	Lastre	S. Nicolás	—

ABOGADO  
DESPIDOS  
Consultas gratis

POMPEYA  
SAENZ 995 - Frente Iglesia  
CONSTITUCION  
B. de IRIGOYEN 1540  
(1 cuadra estación)  
Dr. DAVENPORT - 9 a 20 horas

DEFENSA  
DE OBREROS  
ABOGADO ESPECIALISTA  
COBRO INMEDIATO  
Consultas gratis - 8 a 20 horas  
PAGAMOS GASTOS  
Doctor BRACCO  
CALLAO 468, 1º Piso, Ofic. 6

ABOGADO  
DESPIDOS  
Consultas gratis  
POMPEYA  
AV. SAENZ 855 PISO 1º  
ONCE  
RIVADAVIA 2732, PISO 1º  
(a metros Plaza)  
DR. PRIETO - 9 a 20 HORAS

ABOGADO  
DESPIDOS  
Consultas gratis  
CENTRO  
PARANA 720 - 2º piso  
(a 2 cuadras Tribunales)  
CONSTITUCION  
CASEROS 983 (1 edra. Pza.)

ABOGADO  
DESPIDOS  
Consultas gratis

LINIERS  
AV. RIVADAVIA 11982  
(A 2 cdas. Gral. Paz)  
SAN JUSTO  
PROVINCIAS UNIDAS 3616  
Dr. BONAVOTA - 9 a 20 horas

ABOGADO  
DESPIDOS  
CONSULTAS GRATIS  
ONCE  
PUYERREDON 29, Piso 6º  
(Frente estación)  
CHACARITA  
Av. FOREST 573  
Esq. Federico Lacroze  
Dr. PETRACCO - 9 a 20 hs.

ABOGADO  
Despidos - Consultas gratis  
LINIERS  
Fco. de Viedma 6997, 1º "A"  
Esq. Cuzco, Frente Estación  
Frente Iglesia San Cayetano  
POMPEYA  
Av. Sáenz 1066, esq. Lynch  
80 mts. Iglesia, Fte. Correo  
Dres. Chavarría - Pago teleg.

ABOGADOS  
Para Obreros y Empleados  
DESPIDOS - ACCIDENTES  
CONSULTAS GRATIS  
Pagamos telegramas  
CORRIENTES 3019  
Piso 1º Ofic. 111 - ONCE  
9 a 20 horas

## AVISOS PROFESIONALES

VENEREAS - UROLOGIA  
PIEL - SIFILIS  
Dres. MORALE y RE - Médicos  
De lunes a viernes 10-12 y 17-20  
RIADAVIA 3132, ONCE

ENFERMEDADES VENEREAS  
Dr. CORTONDO (Médico)  
PIEL, LUES - 8 a 12 y 15 a 21  
SAAVEDRA 22 - T. E. 48-0401

Dentista - Doctora H. JORDA  
Dentaduras, Reparación urgente.  
T. 88-5044, 1519, sáb. 8/12 hs.  
Rivadavia 2868/72, 1º B - Once.  
Presentar aviso turno consultorio

VENEREAS - SIFILIS  
Piel - Urología (ambos sexos)  
Dr. Ismael Liasovich, MEDICO  
Diariamente y sábados y domin-  
gos. Todo el día. Viamonte 776,  
4º piso "7" - 392-8145

PASQUETTO - PARTERA  
Consultas tjlos días 8 a 20  
UANA AZURDUY 2425 esquin.  
Cabildo al 3500 - T. E. 70-9722

VENEREAS  
SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. Brizzio - Médico  
GARAY 1264, 1º A - Constitución  
27-5460 - De 9 a 12 y 16-20 horas.

PIEL - VENEREAS  
Dr. Jaime Itzcovich, Méd. Esp.  
Corrientes 1250, 8º "L". 41-5665.  
35-6507. Lunes a viernes, 15 a 20.  
Sábados de 10 a 13 horas.

ENFERMEDADES DE LA  
VEJEZ - GLANDULAS  
Dr. R. RUSSO, méd. 9-12 y 14-20  
Pueyrredón 442, 8º 30. T.E. 87-4457

PIEL - VENEREAS  
SIFILIS  
Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs.  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

PIEL - VENEREAS  
SIFILIS  
Dr. RICARDO ITZCOVICH Médico  
9-12 y 16-20 - PUEYREDON 442  
8º 30 - T. E. 87-4457

CONSULTORIOS MEDICOS  
UROLOGIA - VENEREAS  
(De 10 a 12 y de 16 a 20 horas)  
AYACUCHO 183 - 49-6998  
(CONGRESO)

M. CANONIGO - Partera  
Cons. todos los días y dom. 8 a 20  
CARLOS CALVO 931 - T. 23-5925  
(entre B. de Irigoyen y Tacuari)

ABOGADO  
DESPIDOS  
CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
POMPEYA

Av. SAENZ 987 - Piso 1º  
(A 30 mts. de la Iglesia)  
Dr. Pizzotello y Asoc. 9 a 20 hs.

ABOGADO  
DESPIDOS  
CONSULTAS GRATIS  
JUICIOS RAPIDOS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
RODRIGUEZ PEÑA 617, Piso 5º  
A 2 cdas. de Callao y Corrientes  
Dr. O. FERRERO 40-1374

PENALES  
Atención 24 hs. - Rapidez.  
40-4419 y 80-9415.  
Dres. Fleishman y Fischbein  
Tucumán 1542.  
Cuerpo 2º, Piso 3º "D"

ABOGADO  
DESPIDOS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
ONCE  
RIVADAVIA 2786  
Piso 1º - Of. 2  
CONSTITUCION  
CASEROS 1030  
Piso 1º - 1 edra. Estac.  
Dr. PIZZOTIELLO y Asoc.  
Consultas gratis de 9 a 20 hs.

ABOGADO  
DESPIDOS - ACCIDENTES  
Todos los gremios. Capital y  
Provincia. Trámites urgentes.  
Consulte sin compromiso.

Dr. D. VOLANTE  
45-3561.  
LAVALLE 1569. 5º Of. 513.

ABOGADOS  
PARA OBREROS  
DESPIDOS  
Consultas gratis  
CORRIENTES 1436 2º "I"  
Dres. Cavilla - Delgado  
Pagamos telegramas - 9 a 20 hs.

ABOGADO  
DE OBREROS  
DESPIDOS - JUBILACIONES  
CONSULTAS GRATIS  
Dr. DA SILVA - 8 a 20 Hs.  
Abierto todo el día  
URUGUAY 16 - P. 4º - 42

ABOGADO  
DESPIDOS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
CENTRO  
Av. Corrientes 1309 - Piso 4º  
Esq. Talcahuano, 1 c/Tribunales  
LOMAS DE ZAMORA  
BOEDO 139  
Dres. PIZZOTIELLO, CIRILLO  
y ASOC.  
Consultas gratis - 9 a 20 hs.



# LA PLATA: REUNION SUSPENDIDA

Se suspendió la reunión que debía realizarse en la fecha en el hipódromo de La Plata. La medida fue adoptada en las primeras horas de la tarde de ayer, a consecuencia del fuerte temporal que azotó una vasta zona del Sur del Gran Buenos Aires. El tremendo tornado se hizo sentir con intensidad en distintos lugares y en la ciudad de La Plata, anegando numerosas zonas y causando grandes destrozos.

Ante la imposibilidad de poder realizar normalmente la reunión programada, las autoridades dispusieron transferir para el domingo próximo la jornada dispuesta para hoy, y realizar el martes la que estaba dispuesta, en principio, para el domingo.

## El Hipódromo Inundado

El temporal, que causó cuantiosos daños, costando muchas vidas, dejó el escenario platense en deplorables condiciones. Las pistas hechas un fangal, con gran cantidad de agua. El tornado arrancó algunos postes e hizo otros destrozos en las instalaciones del hipódromo, así como también en las instalaciones eléctricas y de comunicaciones. Estuvo, durante toda la mañana de ayer, aislado el centro hípico, sin poder comunicarse desde el mismo. Tampoco se podía transitar por los distintos sectores, anegados, a consecuencia del violento temporal.

Tal situación determinó que el presidente del directorio del ente provincial de Hipódromos dispusiera adoptar la extrema medida de suspender la reunión, en resguardo de la integridad física de los profesionales, personal que cumple sus tareas los días de carreras, y del público en general, teniendo en cuenta las serias dificultades que trajo aparejadas el temporal. Se tuvo en cuenta, asimismo, la deficiencia en las comunicaciones, que habían quedado interrumpidas sin posibilidad de normalizarse, y otros sectores del hipódromo que sufrieron las consecuencias del tornado.

En las primeras horas de la tarde de ayer se dio a conocer el siguiente comunicado: "Visto el estado anegadizo en que se encuentran las pistas del hipódromo de La Plata a causa del temporal que azotó a la ciudad, lo precario de las comunicaciones y medios de transportes, y en salvaguardia de la integridad física de los profesionales que actuarían en la reunión, como así también la de los animales sangre pura de carrera intervinientes, el presidente de la Dirección Provincial de Hipódromos resuelve: Transferir la reunión programada para el día 1º de febrero, al domingo 4, y la de éste al martes 6º."

## Reuniones Suspendidas

No son muchas las reuniones que han corrido esta suerte. Especialmente porque, en la mayoría de los casos, las lluvias no impiden que pueda ofrecerse el espectáculo hípico. Salvo en los casos excepcionales, como el de ayer, que a consecuencia de la tormenta llegan a anegarse las pistas. Entonces resulta imposible que los caballos puedan desplazarse libremente sobre el terreno. Y en casos así, obligatoriamente deben suspenderse las reuniones. Entre las jornadas anuladas o diferidas en el Hipódromo de La Plata, por causas similares, figura la del 19 de noviembre del año 1930, oportunidad de la reapertura del circo platense. En esa fecha solo pudieron disputarse la primera y segunda carreras. El violento temporal obligó a suspender la reunión, sin poder correrse ese día, como era tradicional, el Gran Premio Dardo Rocha. En Palermo fueron muchas más las veces que se suspendieron las carreras. La primera vez que ocurrió fue el 12 de marzo de 1911. Luego le siguieron las correspondientes al 7 de febrero de 1915; al 22 de abril de 1928; la del 18 de diciembre de 1932; la del 27 de julio de 1958 (en forma parcial); la del 7 de abril de 1962 (por desborde del Río de la Plata); la del 14 de diciembre de 1968 (por falta de energía eléctrica); la del 18 de julio de 1970 (por fallecimiento de Aramburu); la del 27 de diciembre de 1970 (por un tumulto); la del 13 de febrero de 1971 (por tumulto) y la del 23 de febrero de 1971 (por el caso Hotel).

agradables días de vacaciones.

## Reposi

Puso un paréntesis a sus actividades el cuidador J. C. Reposi, con el propósito de tomarse unas vacaciones. El citado profesional viajó con ese fin a Mar del Plata, donde permanecerá hasta el 15 del corriente mes, para reintegrarse luego a sus actividades profesionales.

## A los 70 Años

Un cable procedente de Santiago de Chile hace saber que en la localidad de Antofagasta, ubicada a dos mil kilómetros al norte, ejerce su carrera profesional el jockey más antiguo del mundo, Juan Rivera. El citado veterano de la fusta cuenta setenta años de edad y cincuenta y cinco de los cuales conduciendo caballos de carrera. Le gana por poco a Leguisamo, a quien considera "un gran maestro".



Sound es otro de nuestros buenos ejemplares que irán al Perú. Tomará parte en el Internacional de la milla.

# EL CHILENO CRUZ LLEGO A LOS 1.500 TRIUNFOS

CARACAS, 31 (France Presse). — El chileno Luis Eduardo Cruz se convirtió en el primer jinete que obtiene 1500 victorias en el hipismo venezolano, al vencer el domingo aquí en la tercera carrera válida del hipódromo de La Rinconada, con el caballo Timmy Boy. El jinete chileno, a quien sus compañeros llaman cariñosamente "El negro Cruz", y que se encuentra en Venezuela desde 1950, también ha ganado 48 clásicos y tres estadísticas en su larga y a veces accidentada historia profesional.

Accidentada, ya que según las estadísticas Cruz también tiene el record de siete caídas peligrosas, entre las que se destaca la de 1966, con el caballo Amancio, que lo arrastró más de cien metros al quedar enganchado del estribo. El negro Cruz tiene fama en el hipismo de ser un trabajador incansable, de quien dicen que nunca falta a las jornadas de traqueos, para ejercitar un promedio de cuarenta caballos diarios y correr unas diez montas semanales.

## SAN ISIDRO: PROGRAMA PARA EL SABADO

### COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

<b>1ª CARRERA A LAS 12.45</b>			<b>7ª CARRERA A LAS 17.15</b>		
Premio HATS OFF — 1400 mts.			Premio TINY — 1600 metros		
(Com. doble combinadas)			(Comienzo la Apuesta Triple)		
1 Charyam 57, A. Etchart (3)	10 Fanda 56, X. X. (11)		1 Piantalido 58, L. A. M'neiz (8)	10 Purrete 51, H. Libré (4)	
2 Withelm 57, J. Mernies (11)	11 Fanda 56, X. X. (11)		2 Emancipado 61½, X. X. (12)	11 Centurio 51, E. Encinas (10)	
3 Free Bus 57, J. Fernández (7)	12 La Señera 56, S. Oriado (7)		3 Cor. Tinta 60½, H. Libré (23)	12 Near Them 50, J. Calderón (11)	
4 Malean 57, E. Jara (4)	13 Bordelesa 56, V. San'netti (1)		4 Don Fede 59½, G. Desvard (3)	13 Tartignol 49, X. X. (5)	
5 Paridat 57, E. Ba'nuevo (14)			5 Court Squire 59½, X. X. (15)	14 Blue Nile 48, O. Miño (1)	
6 U. Hada 57, X. X. (1)			6 Wimbledon 58½, A. Plá (11)		
7 Vecchia 57, M. Bunoso (2)			7 Bequellin 58, C. Aragona (4)		
8 Muniagurria 57, X. X. (12)			8 El Espía 57½, X. X. (6)		
9 La Verdulera 57, no correrá (5)			9 Vertigilo 57½, J. Repiso (20)		
10 Taura 57, V. San'netti (10)			10 E. Listos 57, R. Encinas (21)		
11 Tralona 57, X. X. (9)			11 Domo 57, M. Barroso (8)		
12 Fu Fu 57, A. Herrero (6)			12 Huincaico 56½, R. Ga'so (10)		
13 Realidad 57, C. A. Sáenz (13)			13 Shining 56½, X. X. (9)		
14 Aspidistra 57, J. Mantilla (8)			14 Le Chat 56½, M. Escagües (2)		
<b>2ª CARRERA A LAS 13.25</b>			<b>8ª CARRERA A LAS 18.5</b>		
Premio LOCANDEI — 900 mts.			Premio ESPADON — 1000 metros		
(Fin. doble combinadas)			(Comienzo la Apuesta Triple)		
1 D. Girl 55, V. Sanguinetti (4)	10 Taura 57, V. San'netti (10)		1 Espinazo 62½, X. X. (5)	10 Partida 56, E. Jara (4)	
2 Avee Maman 55, E. Jara (6)	11 Tralona 57, X. X. (9)		2 Emancipado 61½, X. X. (12)	11 Mornita 56, J. Calderón (6)	
3 Ninda 55, J. Torres (9)	12 Fu Fu 57, A. Herrero (6)		3 Cor. Tinta 60½, H. Libré (23)	12 Amadita 56, V. Sanguinetti (12)	
4 Amare Na 55, J. Alvis (12)	13 Realidad 57, C. A. Sáenz (13)		4 Don Fede 59½, G. Desvard (3)	13 Limonada 56, R. Caropresse (2)	
5 Tucura Vit 55, H. Libré (1)	14 Aspidistra 57, J. Mantilla (8)		5 Court Squire 59½, X. X. (15)	14 Apa 56, X. X. (8)	
6 Q. Sweet 55, O. Domínguez (3)			6 Wimbledon 58½, A. Plá (11)	15 Last Pilly 56, no correrá (9)	
7 Es Verdad 55, X. X. (13)			7 Bequellin 58, C. Aragona (4)	16 Jamba 56, J. Repiso (3)	
8 Pinkita 55, V. Centeno (7)			8 El Espía 57½, X. X. (6)		
9 Miss Hippie 55, X. X. (8)			9 Vertigilo 57½, J. Repiso (20)		
10 Faría 55, J. Montes (10)			10 E. Listos 57, R. Encinas (21)		
11 Tamu Atai 55, J. Dacosta (2)			11 Domo 57, M. Barroso (8)		
12 Bukhara 55, X. X. (11)			12 Huincaico 56½, R. Ga'so (10)		
13 Ganadora 55, J. Martino (5)			13 Shining 56½, X. X. (9)		
<b>3ª CARRERA A LAS 14.10</b>			<b>9ª CARRERA A LAS 19</b>		
Premio PITANGA — 1600 metros			Premio DELANTERO — 1600 mts.		
(Comienzo la Apuesta Triple)			(Comienzo la Apuesta Triple)		
1 Cara E'Piedra 57, J. Repiso (12)	1 Palestro 56, no correrá (12)		1 Rochet 56, A. Etchart (13)		
2 Allosa 54, O. Yedro (4)	2 Kedive 56, no correrá (15)		2 New Rochelle 56, J. Fdez (10)		
3 Sans Crit 54, C. Aragona (15)	3 Halis 56, V. Centeno (18)		3 Tanit 56, H. Artigas (12)		
4 Delaria 54, O. Tévez (13)	4 Thyco 56, O. Cosenza (1)		4 Beba Reyna 56, H. Guías (5)		
5 Subversta 54, V. Centeno (5)	5 F. Morgan 56, J. Gómez (12)		5 Figurina 56, J. H. Figueroa (6)		
6 Flaminia 54, E. Durante (11)	6 B. Sol 56, V. Sanguinetti (19)		6 Litararia 56, O. Tévez (8)		
7 Tergulida 54, G. Desvard (14)	7 T. Tudor 56, J. Montes (3)				
8 Bridal Cup 54, no correrá (8)	8 Mensual 56, N. Fernández (5)				
9 La Bribona 54, J. Caro (9)	9 Revelodon 56, no correrá (7)				
10 La Coruña 54, H. R. López (10)	10 Trick 56, O. Zapata (16)				
11 Alacua 54, A. Etchart (6)	11 Le Barujel 56, X. X. (14)				
12 Enramita 54, X. X. (7)	12 El Sardi'ro 56, A. Etchart (10)				
13 P. Lente 54, O. Mansilla (3)	13 Fervoroso 56, no correrá (6)				
14 Nosedueva 51, M. Escagües (1)	14 Vonat 56, H. Artigas (11)				
15 Santy's Gal 51, J. Bretón (2)	15 Sundoro 56, R. Ba'nuevo (17)				
<b>4ª CARRERA A LAS 14.55</b>			<b>10ª CARRERA A LAS 19</b>		
Premio MAMELUKE — 2000 m.			Premio DELANTERO — 1600 mts.		
(Continúa la Apuesta Triple)			(Comienzo la Apuesta Triple)		
1 Porto Novo 53, S. Barletta (2)	1 Palestro 56, no correrá (12)		1 Rochet 56, A. Etchart (13)		
2 Terrapién 53, J. Gómez (4)	2 Kedive 56, no correrá (15)		2 New Rochelle 56, J. Fdez (10)		
3 Quillen 53, O. Alen (3)	3 Halis 56, V. Centeno (18)		3 Tanit 56, H. Artigas (12)		
4 Polaris 53, H. Colman (17)	4 Thyco 56, O. Cosenza (1)		4 Beba Reyna 56, H. Guías (5)		
5 Lienzo 53, R. Caropresse (6)	5 F. Morgan 56, J. Gómez (12)		5 Figurina 56, J. H. Figueroa (6)		
6 Señor Mio 53, J. C. Varela (9)	6 B. Sol 56, V. Sanguinetti (19)		6 Litararia 56, O. Tévez (8)		
7 G. Blossom 53, M. Sarati (15)	7 T. Tudor 56, J. Montes (3)				
8 Constancio 53, no correrá (12)	8 Mensual 56, N. Fernández (5)				
9 Silicen 53, J. Calderón (8)	9 Revelodon 56, no correrá (7)				
10 Gran Lito 53, M. Mercas (5)	10 Trick 56, O. Zapata (16)				
11 Arcabucero 53, M. Villagra (7)	11 Le Barujel 56, X. X. (14)				
12 Reggio 53, H. Capano (14)	12 El Sardi'ro 56, A. Etchart (10)				
13 Adetto 53, X. X. (10)	13 Fervoroso 56, no correrá (6)				
14 Tim Road 53, H. Núñez (11)	14 Vonat 56, H. Artigas (11)				
15 Toumadir 53, no correrá (13)	15 Sundoro 56, R. Ba'nuevo (17)				
16 Lapicero 53, X. X. (1)	16 Linfoot 56, J. Fajardo (8)				
17 Gran Olfato 53, J. Repiso (16)	17 Lolsir 56, G. Desvard (9)				
<b>5ª CARRERA A LAS 15.40</b>			<b>11ª CARRERA A LAS 19</b>		
Premio PAREJONA — 2000 metros			Premio APROXIMATE — 2200 m.		
(Finaliza la Apuesta Triple)			(Comienzo la Apuesta Triple)		
1 Rochet 56, A. Etchart (13)	1 Palestro 56, no correrá (12)		1 Lógica 56, X. X. (7)		
2 New Rochelle 56, J. Fdez (10)	2 Kedive 56, no correrá (15)		2 Satira 56, J. Fernández (4)		
3 Tanit 56, H. Artigas (12)	3 Halis 56, V. Centeno (18)		3 Mod. Indian 56, J. H. Froa (15)		
4 Beba Reyna 56, H. Guías (5)	4 Thyco 56, O. Cosenza (1)		4 Black Magic 56, J. Bretón (10)		
5 Figurina 56, J. H. Figueroa (6)	5 F. Morgan 56, J. Gómez (12)		5 Cassel 56, N. Mezzotero (11)		
6 Litararia 56, O. Tévez (8)	6 B. Sol 56, V. Sanguinetti (19)		6 Te Diré 56, I. Leguisamo (16)		
	7 T. Tudor 56, J. Montes (3)		7 Hosanna 56, V. Centeno (5)		
	8 Mensual 56, N. Fernández (5)		8 La Polilla 56, X. X. (13)		
	9 Revelodon 56, no correrá (7)		9 Quesquené 56, X. X. (1)		
	10 Trick 56, O. Zapata (16)		10 Partida 56, E. Jara (4)		
	11 Le Barujel 56, X. X. (14)		11 Mornita 56, J. Calderón (6)		
	12 El Sardi'ro 56, A. Etchart (10)		12 Amadita 56, V. Sanguinetti (12)		
	13 Fervoroso 56, no correrá (6)		13 Limonada 56, R. Caropresse (2)		
	14 Vonat 56, H. Artigas (11)		14 Apa 56, X. X. (8)		
	15 Sundoro 56, R. Ba'nuevo (17)		15 Last Pilly 56, no correrá (9)		
	16 Linfoot 56, J. Fajardo (8)		16 Jamba 56, J. Repiso (3)		
	17 Lolsir 56, G. Desvard (9)				
	18 Litigón 56, F. Lerma (2)				
	19 Noquero 56, E. Jara (8)				

## TOMBOLA

1º ... 712	11º ... 844
2º ... 946	12º ... 172
3º ... 880	13º ... 789
4º ... 465	14º ... 753
5º ... 895	15º ... 770
6º ... 748	16º ... 730
7º ... 168	17º ... 050
8º ... 082	18º ... 941
9º ... 218	19º ... 706
10º ... 476	20º ... 629

# PODRA ACTUAR LA "JOCKETTA" DAVIS EN EL SUR

PORTO ALEGRE (Brasil), 31 (ANSA). — Se repone de las contusiones que le produjo el accidente que sufrió el domingo pasado, la jocketta brasileña Suzana Davis. La popular profesional del turf "gaúcho", rodó en la 5ª carrera corrida el domingo último en el hipódromo do Cristal, en esta ciudad, la chocar la yegua Patagonia, por ella

conducida, con María Lucida, que tenía como montador a jockey Olisses Ricardo, quien también resultó con contusiones, sin gravedad. Suzana actuará en la Argentina el 15 y 18 de febrero próximos.

## Federación

Una valiosa compra acaba de realizar la Federación de Trabajadores del Turf, que

agrupa a un vasto sector de trabajadores de la hípica nacional. Concretó en estos días la adquisición en la localidad serrana de Capilla del Monte (Córdoba), de un magnífico hotel para sus afiliados. El mismo será habilitado el 20 del corriente mes, y sus numerosos asociados podrán disfrutar de los hermosos paisajes de la región cordobesa en los

agradables días de vacaciones.

## Reposi

Puso un paréntesis a sus actividades el cuidador J. C. Reposi, con el propósito de tomarse unas vacaciones. El citado profesional viajó con ese fin a Mar del Plata, donde permanecerá hasta el 15 del corriente mes, para reintegrarse luego a sus actividades profesionales.

## A los 70 Años

Un cable procedente de Santiago de Chile hace saber que en la localidad de Antofagasta, ubicada a dos mil kilómetros al norte, ejerce su carrera profesional el jockey más antiguo del mundo, Juan Rivera. El citado veterano de la fusta cuenta setenta años de edad y cincuenta y cinco de los cuales conduciendo caballos de carrera. Le gana por poco a Leguisamo, a quien considera "un gran maestro".

## CORDOBA

1º \$ 500.000	8250
2º " 30.000	42005
3º " 20.000	33751
4º " 10.000	30229
5º " 5.000	1478
6º " 1.000	4732
7º " 1.000	10855
8º " 1.000	20418
9º " 1.000	39329
10º " 1.000	40515

## MENDOZA

1º \$ 40.000	2986
2º " 4.000	12702
3º " 2.000	35754
4º " 1.000	33199
5º " 500	35615
6º " 150	29081
7º " 150	42672
8º " 100	9829
9º " 100	34919
10º " 100	40535
11º " 100	42454
12º " 100	43034
13º " 60	2949
14º " 60	8380
15º " 60	12133
16º " 60	22043
17º " 60	24218
18º " 60	29934
19º " 60	31123
20º " 60	36150



## TUVO TRAGICA MUERTE, EN RIO, EVALDO BRAGA

RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA). - El conocido cantor brasileño Evaldo Braga —que recientemente fuera premiado con un disco de oro en Alemania, por mayor venta de discos— murió esta madrugada en un accidente automovilístico. Sus dos acompañantes, Luis Medeiros y empresario Paulo César Santoro, resultaron gravemente heridos. El accidente ocurrió en proximidades de la localidad de Tres Ríos, en el vecino estado de Río, cuando el automóvil donde viajaba el cantor chocó contra un camión. Conducidos sus ocupantes urgentemente al hospital de dicha localidad, Braga no resistió a las graves heridas, falleciendo poco después. El lugar del accidente es considerado maldito. Una carretera angosta y con curvas, la torna peligrosa.

## Música y Danza en Palermo

Programa Campaña Acústica de Palermo / Febrero de 1973

Jueves 2	Perla Brugola
Sábado 3	Ballet de Rodolfo Danton
Domingo 4	Los del Suquia Los Pucareños ("El Evangelio Criollo")
Jueves 9	Jaime Torres y su conjunto Neo 5
Sábado 10	Carlos García y su conjunto Roberto Achaval (cantor) Federico Berlingieri / Cabarcos
Domingo 11	Percusión 4. Los Ponchos Catamarqueños
Viernes 16	Los Indianos Julia y Lalo Bello (pareja de baile) Alfredo de Angelis y su Orquesta
Sábado 17	Concierto Sinfónico a cargo de la Orquesta Estable del Teatro Colon
Domingo 18	Ballet a cargo del cuerpo estable del Teatro Colon
Viernes 23	Francisco Rotundo y su Orquesta Tipica Los Huanca Hua
Sábado 24	Ballet de Camara de Buenos Aires
Domingo 25	Mario Machaco y su Ballet Folklórico Francisco Rotundo y su Orquesta Tipica

Los espectáculos comienzan a las 21 hs

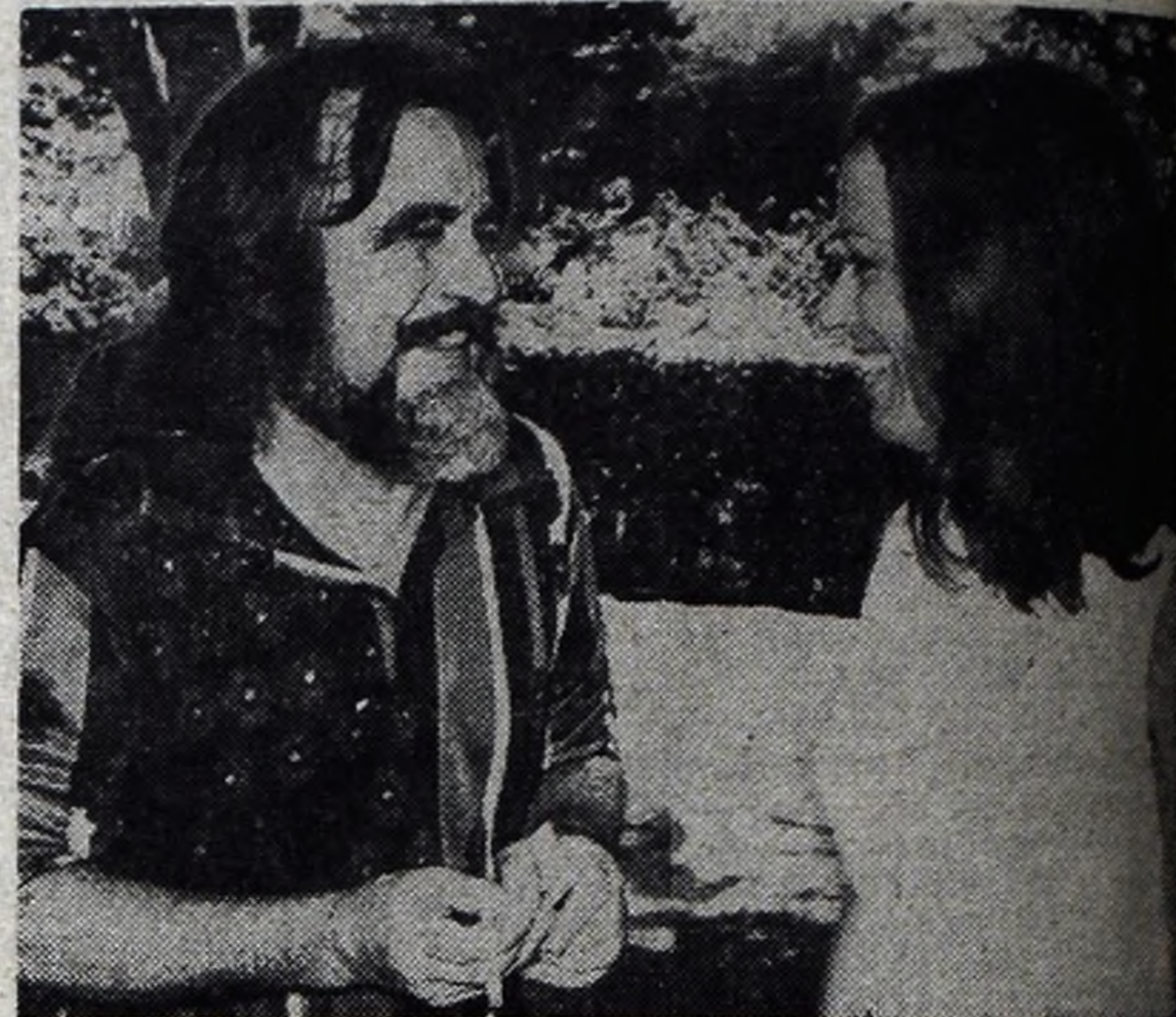
**Entrada Libre**

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires  
Dirección General de Cultura

# GUARANY: ENTRE EMPANADAS Y VINO FESTEJO SU NUEVO FILME

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro enviado especial). — En la lujosa casona de Luis Mentastil, presidente de Argentina Sono Film, ubicada en el tradicional barrio Los Troncos, en el mediodía de la víspera se realizó una reunión de prensa para dar detalles sobre el estreno de "Si se calla el cantor", película que se verá a partir de la fecha en la cartelera de un cine marplatense. Así lo anticipaba la tarjeta de invitación aunque la realidad fue otra: tan solo se tomó buen vino, se comieron empanadas de carne y humita y se habló bastante poco sobre el largometraje. Sin ningún tipo de protocolos, bajo el techo del quincho instalado en los fondos de la casa, los concurrentes pasaron realmente un rato agradable elogiando unánimemente las empanadas preparadas por la propia esposa de Mentastil.

Estaban presentes, por supuesto, Horacio Guarany y Olga Zubarry, la pareja protagonista de la película además de su director Enrique Dawl. "Mirá, hermano —dijo el barbado intérprete— que querés que te diga sobre el filme. Que es importante, que es lo mejor que se ha hecho hasta ahora... no, pará. Mejor, mañana, andá y metete en el cine. Si la aguantás toda, luego opinás...". Así era el clima, nadie quería "vender" su producto a los periodistas, todo era informalidad. Asistió alguien que ya se está convirtiendo en infaltable a toda fiesta de la farándula: el Dr. Víctor Sasson, destacado Juez de Paz de San Isidro. Cuando el reloj marcaba las tres de la tarde y el sol marplatense comenzaba a despuntar entre el cielo encapotado por las nubes, los invitados fueron hasta una habitación de la casa donde a través de un colosal aparato discográfico escucharon —aunque pareciera mentira— los temas modernos de onda. Y así siguiendo el sonido musical del "ruido", Horacio Guarany y Olga Zubarry hasta llegaron a bailar varias piezas, sueltos, con el paso de última moda...



"SI SE CALLA EL CANTOR": Un éxito musical posibilitó un filme. Aquí sus protagonistas: Guarany y Zubarry

## SIRO SAN ROMAN ESTA ENTRE NOSOTROS

Tras su larga permanencia en Europa, donde realizó una serie de importantes actuaciones, Siro San Román se

encuentra nuevamente entre nosotros prosiguiendo su trayectoria artística, interpretando tangos. Por ello, "Rosa de Tango", baluarte porteño, ubicado en García del Río y Pinto, habrá de entregarle mañana una artística plaqueta como agradecimiento a su labor. Con la conducción de Robertango Cassinelli, actuarán: Néstor Real, Elvira de Grey, Angel Reyna, Carlos Ríos y muchas otras figuras.

## ¿DERRAMES? ¿MANCHAS? VARICE'S

¡EN SUS PIERNAS! 1er. INSTITUTO DE ESTETICA PARA PIERNAS. Ambos sexos. 10-12 y 15-20 horas. Avda. Pueyrredón 468 - 4º P.

## PARA SU PERRO

CARNE VACUNA PICADA  
OPTIMA CALIDAD  
4,50 el Kg.

DIARCAPE  
Av. Vélez Sarsfield 274  
Capital - 7 a 14 hs.

**BURLESQUE PALACE**  
**empire**  
"ESCUELA DE STRIPTEASERS AL DESNUDO VIVO"  
SOLAS NUDISTAS

SIN ADICIONALES  
FIAT 600 "0 Km."  
50 Cuotas \$ 475,17

FIAT 128 "0 Km."  
50 Cuotas \$ 688,82

AGENCIA CABILDO  
Cabildo 4576

AGENCIA BOEDO  
Independencia 3751

AGENCIA POMPEYA  
Abraham Luppi 925

Crédito Integral S.A.  
Atendemos de 9-12 y 15-20 hs.

R. Secret. Just. 2323 10-11-69.  
Pers. Jur. 593-30-5-66 "O.O.",  
Clas. Aseguradoras Tutora  
S.A., Impulso S. C. de S.L.  
Ind. Unid. S.A.

## DORMITORIO

Completo de Ocasión \$ 49.500  
CORRIENTES 3157

## ¿Quiere Ud. Casarse?

Agencia M.B.  
Dirigida por Pedro E. Pogodin  
Av. Corrientes 2294 - P. 11  
T. E. 48-0974  
Anexo: Casamientos por poder en países extranjeros.

## HOTEL FAMILIAR

Habitac. disponibles desde \$ 100 mensuales, niños gratis. Cordero 3187 - Av. Mitre 3200 (Avellaneda)

PARQUE PATRICIOS - ORO - POLIZAS  
Monedas - Rioja 2096 (de 9 a 13 y 15 a 20.30 hs.)

LINIERS ORO \$ 3.000 - POLIZAS 500 %  
RIVADAVIA 10857 641-4635 Sábado 9 a 13 hs.

FLORES - ORO - MONEDAS - POLIZAS  
AV. RIVADAVIA 7060 (Hall cine) C/P.

COMPRO ORO \$ 4.100 - PLATA  
POLIZAS - MONEDAS

LINIERS SAN MIGUEL TROPEZON  
Carhué 83, P. 1º, Of. 5 (Frente Estación) Av. San Martín 1108  
(½ cuad. Estación) Alem 1623, P. 1º, Of. 1 (Frente Estación C/P.)

## PINO SALIGNA

ENCOFRADO ..... \$ 17,00 m2.  
3x3 desde ..... 3,80 m/l.  
1x1 desde ..... 0,28 m/l.  
1x1½ desde ..... 0,48 m/l.  
1x2 desde ..... 0,60 m/l.

ALFREDO ROMANO

Av. Vergara 3550

Hurlingham 655 - 2524

## HELADERA SIAM

LAVARROPA ESLABON - TV  
Dumont \$ 300. Total cju. est. gral.  
nuevo. S. del Estero 1270, Const.

## MERLO

Oportunidad inigualable  
CASA PREF. Y LOTE A ESTR.  
Fte. imp. avda., luz, esc., col. directo a Cap. Pos. inm. m\$ 100.000 y 25.000 pjm. Tr.: Rivadavia 25873  
l/ur, fte. 1º barrera después est.

## MAQUINAS PARA COSER

VENTAS - CAMBIOS  
Compras - Reparaciones  
T. E. 55-2233

SI UD DESEA CASARSE  
Agencia "AYME" le brinda seriedad y estricta reserva.  
Defensa 119 - T. EE. 33-6511/15  
De 15 a 20 horas

## MERLO-ORO \$ 38

Pólizas - Objetos varios  
Libertador 758, Loc. 16  
Gal. Desseno

POLIZAS 400 %  
Oro \$ 2300 - Monedas

Atención sábados y domingos  
PASO 131 (EN ONCE)

## ORO\* \$ 4.950

POLIZAS 300 %

(No somos intermediarios)

ONCE:

Rioja 133

(\* 0,1/0)

## AVISOS AGRUPADOS

**AHORA SI...  
HASTA m\$ 10.000**

MAS PODRA OBTENER DIARIAMENTE  
VENDA HELADOS EN LA VIA PUBLICA

Presentarse de lunes a viernes de  
8 a 12 y de 14 a 17 en:

**FRANKLIN 2156 CAPITAL**

ONCE - ORO - POLIZAS RECUPERABLE  
TV - VARIOS - PASTEUR 341 P. 4º Of. 4 (48-0147)

ALMAGRO - ORO - ALHAJAS - POLIZAS  
TV - Objetos Varios - CORRIENTES 4095

ORO - ALHAJAS - Ant. \$ 5.200 el gm.

POLIZAS 400 % - VARIOS

Centro: Av. de Mayo 791, piso 3º, of. 20 (esquina Piedras).  
Centro Norte: Libertad 1071, mts. de Santa Fe. Puente Saavedra: Av. Malpú 885, local 8.

POMPEYA ORO - \$ 4.100 - MONEDAS  
POLIZAS - AV. SAENZ 1169 - Loc. 26 C&P.

**VIVIENDAS  
"SUCCOLL"**

MODELOS 73

14 AÑOS FABRICANDO CON CALIDAD Y SERIEDAD  
Machimbradas, ventanales de hierro, techo fibrocemento.  
TOTALMENTE EN CUOTAS

PASO DEL REY: Frente estación, lado Norte.  
S. A. DE PADUA: Rivadavia 23950.  
SAN MIGUEL: Av. Mitre 4215 (Solís Moyano).

## MECANICO MATRICERO

Para fábrica, caños de goma  
FLORENCIO VARELA 651  
Villa Martelli

## HERMOSA CASITA

Asfalto pago a estrenar, vendo urgente, cerca estac. Posesión inmediata \$ 5.900 más fac. y 310 p/mes. LARREA 52 - 1º "A" - Capital. T. E. 47-6868 ó 47-1411.

## COLCHONES

Poliéster, con funda, 190x80x10 \$ 59,90; 190x80x14, \$ 79,90  
B. SUR MER 370, T.E. 86-1379

## VENDO

## MARCA "EL HOMBRE"

PERIODICOS Y REVISTAS  
33-6869

CASA DE MATERIAL a estrenar vdo. 2 dorm., liv/com., coc., baño inst. agua, luz, gas. Poco anticipo y \$ 260 p/mes. Trat. Corrientes 2438 8º A, teléf. 48-1404.

## COMPRO

ORO - POLIZAS

T.V. - GRABADORES

MAQ. DE OFICINA

RECUPERABLES

MATADEROS

J. B. Alberdi 6267, Local 26

CONSTITUCION

Carlos Calvo 1357, P.B., "B"

T.E. 23-9797

## MAXIMO PAGO

Oro - Monedas - Pólizas

CARHUE 111 - LINIERS

## PLAZA ONCE - BELGRANO - ORO

MONEDAS

## PLAZA ONCE

Bm. Mitre 2639 Local 8

## SAN MARTIN - ORO - SAN ISIDRO

SAN LORENZO 2108, 8º Of. 1 25 DE MAYO 133

Frente Plaza San Martín 2 cuadras Municipalidad

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ORO 18 HTA. \$ 1500 - POLIZAS HTA. 400 %

TV - OBJETOS VARIOS Y MAQUINAS DE OFICINA

CORRIENTES 846, Local 15 (9 a 19 hs. sáb. 9 a 13 hs.)

CONGRESO ORO \$ 3000 - POLIZAS 600 %

Atendemos de Lunes a Sábado de 9 a 19 horas.

SARMIENTO 1910 - 8º "B" - T. E. 45-7734

## FIAT 600

MODELO 73

Contado 1.031

39 cuotas de 508

## FIAT 128

Contado 1.475

39 cuotas de 728

## AUTOMOVILES SAAVEDRA

CABILDO 4407/11

MAURE 2010

Abierto Sábado y Domingo todo el día.

## ¡NO PAGUE ALQUILER!

Casas económicas de madera y material de fibrocemento, fábrica vende al increíble precio \$ 12.000 mensuales. Entregamos en su lote pago o impago o terrazo. Viviendas Cóndor, Belgrano 2307, Munro frente Estac. Lunes a sábados de 9 a 12 y de 15 a 20 hs.

## COMPRO ORO

ALHAJAS Y POLIZAS

Con opción a rescate

ENTRE RIOS 1627 - 23-0148

## A ORO JOYAS

URQUIZA - SAAVEDRA

CONGRESO 4402 esq. M. Acha

## ORO \$ 5.000

Pólizas 300%

## ¡RESCATABLES!

Suipacha 434

(x 0,1/0)



# Censura Francesa: Fue Derrotada por Huelga de Hambre

QUIMPER, Francia, 31 (Associated Press). — Un cineasta francés, René Vautier, suspendió hoy su huelga de hambre en su trigésimo primer día, al comunicársele que la comisión gubernamental de Censura Cinematográfica suspenderá los juicios políticos a las películas.

Vautier, hospitalizado en esta ciudad bretona, dijo: "Deploro que haya sido necesario, en Francia, ir a una huelga de hambre de 31 días para obtener esta simple declaración del presidente de la comisión de control. Pero permitirá que millares de espectadores conozcan los problemas de los cineastas que muestran las realidades de la vida francesa".

Entre las películas de los últimos años cuya exhibición ha sido bloqueada por motivos políticos, al menos temporalmente, están "La Batalla de Argel", donde se escenifican las torturas aplicadas por los franceses durante la guerra de Argelia.

# CARTA EXPLOSIVA: ELSA MARTINELLI



BELLA: Elsa Martinelli, otra de las famosas estrellas elegidas para el envío de una carta explosiva.

ROMA, 31 (Associated Press). — Las autoridades postales han descubierto la tercera carta explosiva en seis días dirigida a una artista cinematográfica, la más reciente de ellas a Elsa Martinelli, y achacaron los envíos a un maniaco sexual o un puritano enloquecido.

La bomba destinada a la Martinelli se activó en la estación ferroviaria de Pisa en un saco que iba a ser cargado en un vagón postal. Pero fue desarmada a tiempo en la estación de Roma.

• **Similares Envíos**

Bombas similares han sido enviadas a la actriz italiana Laura Antonelli y a la alemana Solvi Stubing. La carta explosiva dirigida a la Antonelli fue desarmada también. La otra estalló en la estación de Florencia sin causar heridos. La policía dijo que es posible que se trate de un maniaco sexual o de alguien con un celo puritano excesivo. La Antonelli se ha hecho notar por sus papeles en los que aparece desnuda o muy escasa de ropas y la Stubing actuó en varias películas italianas de sexo después de participar en anuncios publicitarios de cervezas.

Según los observadores, si los repetidos atentados —felizmente hasta ahora frustrados— siguen siendo motivo de impulsos de un maniaco sexual, una de las presuntas o probables víctimas bien podría ser Sylva Koscina, que hace desnudos en el teatro. Y otra candidata —cuando menos por su fama—, la bonita Anita Ekberg. Cabe presumir que en efecto, se trata de un maniaco sexual, por cuanto ni las figuras ya atacadas, ni las que se nombran, tienen vinculaciones o actividades políticas.

La policía —que ha facilitado una serie de nombres— que podrían estar incluidos en los planes de los atacantes, cree que no solo estarían contra lo "sexy" sino que estarían procurando desviar la atención policial con investigaciones exhaustivas, mientras ellos estarían buscando la forma de alcanzar a otra u otras personas vinculadas a esas figuras.

# "FESTIRAMA": NUEVO ENCUENTRO

Mañana, 2 de febrero, comenzará en Río Ceballos, la realización de "Festirama 73", evento artístico musical que se extenderá hasta el 11 del corriente, con la participación de famosos intérpretes del mundo musical argentino. No caben en esta sucinta mención la cantidad de artistas que figuran en el "cast" pero todos de probada calidad. Desde Sergio Denis a Ginamaria Hidalgo, desde los Quilla Huasi a Palito Ortega, Estela Raval, Horacio Guarany, Raúl Laví, Julia Elena Dávalos. Nombrar a todos los participantes sería imposible. Y si nombramos algunos, no hacemos diferenciaciones cualitativas, sino exclusivamente representativas. Río Ceballos vivirá así jornadas inolvidables de hondísimo y grato sabor artístico, en permanente y gigantesco "show" al aire libre.

Río Ceballos, que se caracteriza por su buen clima, destaca también sus comodidades en materia de hoteles. Luce, asimismo, bellos lugares.



FIGURA: Denis.

**TEATRO FLORIDA**  
FLORIDA 165 (6. Gumes) 30-5360  
HOY SENSACIONAL ESTRENO  
ESTUPENDA SEXY REVISTA  
CON LAS VERDADERAS  
ESTRELLAS DEL STRIP-TEASE  
**LLUVIA DE FRIVOLIDADES**  
PROH. MEN. 18 AÑOS. CONT. 13 a 21 Hs.

# Licitación Pública

Llamase a licitación para otorgar el permiso de ocupación, uso y explotación de la sala de estar de actores, del Teatro Municipal General San Martín destinada a la venta de bebidas sin alcohol, emparedados fríos y tostados, y cafetería.

Apertura: 22 de Marzo de 1973, a las 16.30 horas.

Informes y Pliegos: Carlos Pellegrini 211 - 6º - de 12 a 16 hs. Valor del Pliego: \$ 30.00

**Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires**  
Administración de Inmuebles y Concesiones

**SEXY - PICANTE!**  
A LA MANERA DE "CAMA CON MUSICA"

**Dos Chicas Guerreras**

Se ven cosas escandalosas pero muy graciosas

2ª semana **OCEAN**  
LAVALLÉ 739 REFRIGERACION

AUTOCINE AEREO TODO  
GRAN MAR (Mar del Plata)

**INAUGURACION TEMPORADA 1973!!**

**COMICIDAD LIMPIA Y PURA!**  
La "otra cara" de CLAUDE LELOUCH,  
el director de "Un Hombre y Una Mujer"

**"La AVENTURA es La AVENTURA"**  
LINO VENTURA

JACQUES BREL-CHARLES DENNER  
APTA PARA TODO PUBLICO

EN 14 SALAS

HOY estreno **ATLAS-CAPITOL-CALLAO**

REFRIGERACION REFRIGERACION REFRIGERACION

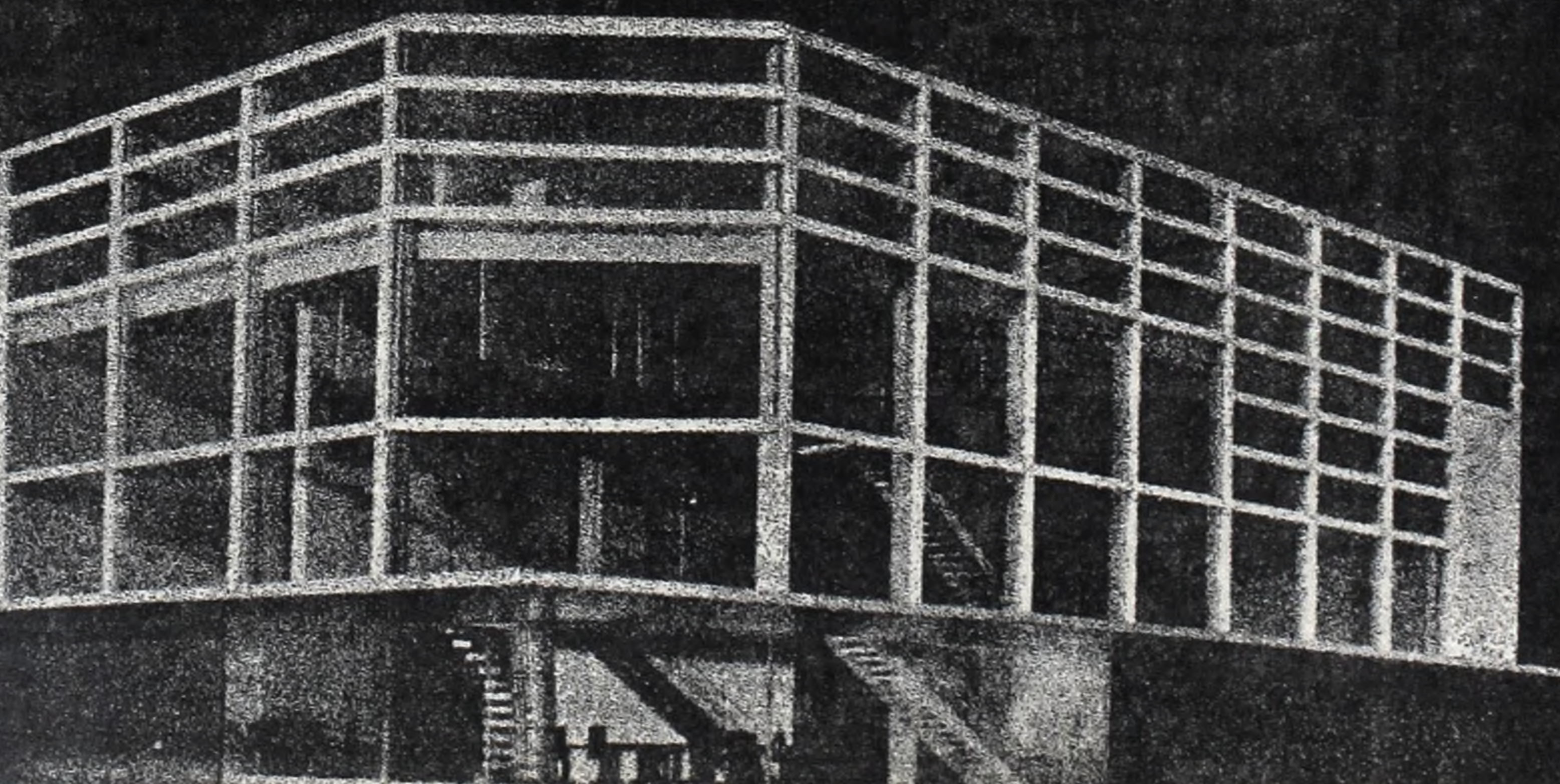
GRAN NORTE-GENERAL PAZ-CUYO-25 DE MAYO  
NIVERA INDARTE-CONSTITUCION-BRISTOL (Martínez)-ELECTRA (V. López)  
GRAN LINIER'S - SAN MARTIN - OCEAN REX  
(Ciudadela) (Avellaneda) (Mar del Plata)

# Hoy inauguramos la sucursal N° 26, Cabildo y Mendoza

El Banco de la Ciudad de Buenos Aires es así. Crece a un ritmo sorprendente. La Sucursal N° 25 de Las Heras y Ocampo y ésta, son una prueba acabada de capacidad, vigor, empuje y fe en el destino de los argentinos.

Aquí funcionarán además, nuevas oficinas para el Registro Civil. Seguimos creciendo por la ciudad. Pronto transpondremos sus límites. Y es natural. Somos el banco más dinámico del país.

**banco de la ciudad de buenos aires**  
al servicio de la comunidad







BELLA: Pero "mártir": Sylva.

## SYLVA KOSCINA SUFRE HACIENDO "DESNUDOS"

ROMA, 31 (ANSA). — El nudismo de Sylva Koscina sigue haciendo temblar a Italia. El público la critica y la aplaude. Todo sirve para atraer más espectadores. En "La comedia del Decamerón", tres actrices se presentan desnudas. En la platea surge la polémica. Noche a noche el teatro se llena.

Aun los críticos más malignos de Sylva admitieron que el cuerpo estatuaria de la actriz resiste magníficamente el ataque de los 38 años. Pero los ambientes católicos se declararon en contra de la actitud de la hermosa intérprete italiana.

"Ya no sé qué hacer —suspira la Koscina—. Si actúo vestida dicen que no valgo nada. Si lo hago desnuda, me critican". Mientras tanto anunció que aparecerá desnuda en un filme titulado "Isabella".

En "La comedia del Decamerón" —un texto moderno ideado por autores especializados en espectáculos sexy— la actriz italo-yugoslava aparece desnuda junto a dos colegas: Marisa Solinas y Lucía Modugno. Sus exhibiciones son saludadas por cálidos aplausos, en decenas de teatros.

Pero la condena de los críticos y la desaprobación del ambiente cinematográfico —al cual Sylva pertenece de derecho— envenenan la vida de la actriz.

Este es el debut de la Koscina en el teatro. Un debut que no podía ser más discutido. La comedia, fácil, comercial. Los teatros entre los más populares. El público menos comprometido. Pero las controversias llenan las páginas de los diarios.

Sylva —morena, esbelta, de mirada agresiva y perfil clásico— había aceptado mostrarse desnuda sin demasiados problemas. Los autores le habían ofrecido un rol protagónico en el escenario y en la pantalla. Buscó el éxito que nunca lograra conquistar por completo. Pero no esperaba las polémicas. Tampoco esperaba que jóvenes católicos organizaran manifestaciones frente a los teatros donde se presenta.

En síntesis, las polémicas sobre su cuerpo desnudo le brindaron cierto tipo de éxito, halagador para una mujer de 38 años, pero no tanto para una actriz.

## "El Amor Nunca Muere": Actúa Susan Hampshire

Se confirma para el miércoles 7, en el cine América, el estreno de una producción en technicolor, "El amor nunca muere", dirigida por Fred Burnley. Pertenecen los roles protagónicos a Michael Petrovich y Susan Hampshire, secundados por Frank Finlay, Michael Craze y Betty Duncan. El fondo musical fue compuesto por Nahum Heiman. Versión de un best-seller de Gordon Honeycombe, "El amor nunca muere" se anticipa como un emotivo romance que se une estrechamente a la sugestión de lo sobrenatural, una unión amorosa que supera los límites de la realidad. El filme ha sido rodado en los imponentes panoramas naturales de las costas inglesas y escocesas. Cabe señalar que la labor del galán Michael Petrovich ha determinado la elección de este joven intérprete como "La revelación del año" por los críticos ingleses. El argumento circula en torno de una joven casada, que llega a un pueblo de Escocia a pasar unos días de vacaciones. Allí se enfrenta con un joven solitario con quien sentirá de inmediato una afinidad íntima e ineludible. Las desoladas playas de Escocia sirven de marco para un extraño juego de realidad y ficción donde los personajes viven su intenso amor.

El título original de la película es "Neither the sea nor the sand" y la fotografía pertenece a David Nuir.



ES EL AMOR: Eterno, de la pareja: Susan y Michael.

## TELEVISION

### 10.00 9 MUSICA FOLKLORICA

### 10.15 9 GIMNASIA YOGA.

Clases de esa gimnasia (15').

### 10.25 11 MUSICA EN ALTA FIDELIDAD.

Lectura de la programación del día, santoral católico y grabaciones.

### 10.30 9 EL CLUB DE POPEYE.

Dibujos animados (30').

### 11 EL BOCHINCHE. Infantil.

Lecciones: "Canciones Infantiles", con Jovita Díaz; "Ilustraciones", por Marta Miguens; Informativo infantil y otros.

### 11.30 9 EL PERRO LOBO.

Las aventuras de un perro ovejero alemán (30').

### 13 EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS.

"Falsa alarma". Un capítulo de la serie. "El circo". Intermedio de "Hijitos y Doña Tele" (60').

### 12.00 9 NUEVEDIARIO. Noticiero.

Con Julio Ricardo y Oscar Lasalle. (60').

### 12.20 11 TELEONCE INFORMA.

Noticiero.

La actualidad con Mónica Mihanovich, Jorge Marchetti y Hernán Rapella. Secciones: "Notas", por J. Conti, H. Aguilero, E. Llamas de Madariaga, S. Biasatti, M. Itzcovich, R. Di Sandro, Rodolfo Pouza y A. H. Cando (70').

### 12.30 13 NOTICIERO 13.

Relatos de Horacio Galloso, con notas de Carlos Mascetti, José Manuel Carrizo, J. Rodríguez Paz y otros. (90').

### 13.00 9 ALMOZANDO CON NELIDA LOBATO.

Conocidas figuras comentan temas de actualidad. (60').

### 13.30 11 RADIOLANDIA EN T.V.

Notas de actualidad del mundo artístico con la conducción de Jorge Jacobson, Olga O'Farrel, Juan Alberto Badia, Leo Vanés y Carlos Aguilero (90').

### 13.50 9 ALMOZANDO CON MIRTHA LEGRAND.

Periodístico. Grabado en el Hotel Hermitage en Mar del Plata (60').

### 14.00 9 SINTONIA.

Notas y comentarios de actualidad del mundo artístico. (180').

### 14.30 13.2 TELESHOW.

Programa de actualidades realizado en estudio. (60').

Loizeau, Víctor Sueyro, José de Zer, Alfredo Garrido, Laly Cobas y otros (150').

### 14.45 7 TIERRA QUERIDA.

### 14.55 7 DIALOGANDO. Charlas.

### 15.00 7 REDACCION 7.

Noticiero. Informaciones nacionales y del exterior. (30').

### 11 EN VIVO Y EN DIRECTO.

Variedades.

Programa de variedades realizado en estudios, exteriores y en directo, vía coaxial, desde Mar del Plata, presentando notas, reportajes y personajes de la vida diaria. Conducción: Andrés Percivale, Rosemarie, Emilio Arfio, Valentina, Jorge Bellard, Amalia, Carlos Masa, Horacio Aiello y otros. (240').

### 15.30 7 TRIBUNA DEL CONSUMIDOR

Conducen: J. Morera, S. Odonis y G. Vallejos. (30').

### 16.00 7 DE PADRES Y DE HIJOS.

Programa sobre la crianza de los hijos. Conducción: Anamaria y Mario Maestas (60').

### 17.00 7 PARA BIEN DE TODOS.

Programa conducido por Nucha Amengual y colaboradores (90').

### 9 LA CALDERA DEL DIABLO.

Serie de acción (60').

### 13.2 LA SELVA ES MUJER.

Teleteatro con Leonor Manso, Víctor Hugo Vieyra y elenco. (30').

### 17.30 13.2 CACHO DE LA ESQUINA.

Teleteatro interpretado por Norberto Aroldi, Gabriela Gilli y elenco (30').

### 18.00 2 CINE EN TEVEDOS.

Hoy: "23 pasos al abismo", con Vera Miles.

### 9 SOMBRAS TENEBROSAS.

Serie de aventuras (30').

### 13 EL SANTO.

Serie con Roger Moore. (30').

### 18.30 7 LA LUNA DE CANELA.

Para niños conducido por Canela. (60').

### 9 MUSICA EN LIBERTAD

Conducción: Leonardo Simons. (30').

### 19.00 9 BATMAN.

Serie de aventuras con Robin, compañero de Batman (30').

### 13 EL ZORRO.

Serie de acción con Guy Williams y Henry Calvin (30').

### 19.20 11 TELEONCE INFORMA. Noticiero.

Con Silvia Gil Arca y Hernán Rapella. Secciones: "Actualidad", por J. Conti, H. Aguilero, Santos Biasatti, Enrique Llamas de Madariaga, M. Itzcovich, R. Di Sandro, Rodolfo Pouza y A. H. Cando. "¿No le parece?", por Américo Barrios y otros (70').

### 19.30 9 HERMANOS CORAJE.

Teleteatro mexicano. Con Jorge Mistral y Jaime Fernández (60').

### 7 LA PRIMERA DE LA NOCHE.

Noticiero.

Conducción: Antonio Carrizo, Juan Mentessana, Rodolfo Zibell y Magdalena Ruiz Guinazu. Pronósticos meteorológicos: Komar. Y noticias deportivas con periodistas especializados de la división Deportiva, que dirige José María Muñoz. (60').

### 9 NUEVEDIARIO EXTRA. Noticiero.

Con Omar Gómez Sánchez, Oscar Lasalle, Carlos Campolongo, Fernando de la Vega y Lidia Sánchez. Conducción: Raúl Damonte Taborda, Hugo Gambini, Julio Ricardo y Horacio Rosigione (55').

### 13 TELENOCHE. Noticiero.

Con notas y reportajes realizados por César Mascetti, Roberto Maidana, Sergio Villarruel y otros. (60').

### 20.25 9 ¿QUE QUIERE QUE LE DIGA?

Historias de un almacenero, por Eliseo Morán (5').

### 20.28 7 DE TODOS LOS TIEMPOS.

"La tregua" de Mario Benedetti, con la actuación de Sergio Renán, Walter Vidarte, Elena Tasisto, Héctor Alterio, Víctor Laplace, Ana María Picchio y elenco (60').

### 20.30 7 LAS GRANDES NOVELAS.

"La tregua" de Mario Benedetti, con la actuación de Sergio Renán, Walter Vidarte, Elena Tasisto, Héctor Alterio, Víctor Laplace, Ana María Picchio y elenco (60').

### 9 MALEVO. Teleteatro.

Con: Rodolfo Bebán, Gabriela Gilli, Oscar Ferrigno, Alejandra Da Passano, Perla Santalla y otros. Libro: Abel Santa Cruz. Dirección: M. Reguera. (90').

### 11 DON JACOBO. Telecomedia.

Telecomedia interpretada por Adolfo Stray, Andrés Turnes, Julio César Fedel, Michel Bonnetoux, Graciela Cohen, Juan Manuel Pintos, Oscar Villa, Julián Favre y elenco. (30').

### 13 2 BOXEO.

Filme del combate entre Joe Frazier y George Foreman por el título mundial (60').

### 21.00 11 OPERACION JA JA. Humorístico.

Elenco: Mario Sánchez, Javier Portales, Raimundo Soto, Gogo Andreu, Juan Carlos Altavista, Tristán Díaz Ocampo, Julio de Grazia, Carmen Morales, César Bertrand, Vicente La Russa, Alberto Irizar, Haydée Padilla y Chasman y el muñeco Chirillita. Libro, producción y dirección: Gerardo y Hugo Sofovich. (90').

### 21.30 7 EL ABOGADO DEL DIABLO.

Periodístico.

Conduce: Raúl Urtizberea. (60').

### 13.2 CINE COLOSAL DE LOS JUEVES.

EL DESERTOR. Un físico norteamericano se ve obligado a convertirse en hombre de contacto con un sabio ruso que quiere desertar a EE. UU. y ofrece informaciones valiosas. La misión es extremadamente peligrosa por cuanto el físico occidental cae en un señuelo que han tendido los rusos para capturarlo y lograr que ponga sus conocimientos al servicio de la Unión Soviética. Con Montgomery Clift, Macha Meril, Hardy Kruger y elenco. Dirección: Raoul Levy.

## MAPAMUNDI DEL ARTE

### OTRO GALAN YANQUI FILMA EN AFRICA

NUEVA YORK, 31 (ANSA). — Rod Taylor será el protagonista del filme "Trader horn", que se rodará este año en Africa, por la MGM, bajo la dirección de Reza Badiyi. Se trata de una nueva versión del famoso filme MGM de 1930: entonces el protagonista fue Harry Carey.

### JACK PALANCE: ESCRIBE, ACTUA Y DIRIGE

HOLLYWOOD, 31 (ANSA). — Jack Palance formó una sociedad propia, la Cody Productions, para la cual ha adquirido dos guiones. El primero se titula "The streak" y se basa en una novela de Paul Bowles. Será dirigido por el mismo Palance. El segundo es un libreto original, llamado "Tres contra la guerra en Vietnam".

### EWA FIEDLEROVA: INTRIGA EN ZAMBIA

ROMA, 31 (ANSA). — Llegó a Roma, procedente de Praga, la actriz checoslovaca Ewa Fiedlerova, a la que se le ofreció un "rol" en "Cinco, más el cerebro", un filme policial de Marino Marzano.

Del "cast" de "Cinco, más el cerebro", que será rodado en la República Africana de Zambia, forman parte Philippe Leroy, Giorgio Ardisson, Riccardo Salvo, Osvaldo Ruggieri, Stan Cooper, Guido Alberti, Adolfo Celi, Cristina Arnoldi. También participará Lola Falana.

### EL BEBE DE ROSEMARY: NUEVA VERSION

NUEVA YORK, 31 (ANSA). — El productor William Castle, que recibió premios y fuertes ganancias por haber producido el filme "Rosemary's baby" (El bebé de Rosemary), realizará para la Paramount una secuela de esta afortunada película. El nuevo filme "comenzará exactamente donde termina el primero", dijo Castle. No se sabe si el director será una vez más Roman Polanski, ni se conocen los actores.

### RELACIONES EQUIVOCAS, SIN "EROTISMO"

BERLIN, 31 (EFE). — La historia de la azafata Franziska y de sus relaciones sentimentales con una mujer de su misma edad carece del significado erótico que el tema sugiere, pues es primordialmente una variante del gran tema de la soledad humana y de la necesidad del individuo de no sentirse abandonado ante el destino que hubiera podido ilustrarse lo mismo por la historia de dos seres de sexo distinto. Rainer Schnurre, guionista, realizador y productor del filme —su primera obra— ha escogido sus personajes con vistas a una mayor originalidad del argumento que sin duda ha logrado.

### ITALIA: AUMENTO SU PRODUCCION EN 1972

ROMA, 31 (ANSA). — La producción nacional —según las primeras estadísticas del año pasado— aumentó sensiblemente. Los filmes italianos, producidos desde el 1º de enero al 31 de diciembre son 34 más respecto a los realizados en el mismo período del año anterior: en 1971 fueron 115; en 1972 son 149.

También aumentaron las coproducciones, en particular las italo-alemanas, que de 2 subieron a 14.

### 22.00 9 DERECHO A REPLICA.

Programa periodístico conducido por Blackie y Fernando de la Vega, en el que un panel integrado por periodistas interrogará a Carlos Sánchez Sañudo, Alberto B. Lynch, Ernesto Sammartino, Manuel V. Ordoñez, Eugenio Matoch, Alfredo B. Traverso y Carlos Macchi, todos ellos en representación de la Junta de Reafirmación de la Revolución Libertadora (90').

### 22.30 7 REDACCION 7.

Noticiero. Informaciones nacionales e internacionales. (60').

### 11 LOS INTOCABLES.

Serie de acción policial, interpretada por Robert Stack, quien personifica a Elliot Ness, un talentoso y valiente detective. Hoy se pondrá en pantalla el capítulo "El árbol de la muerte", en el que participa Charles Bronson. (60').

### 23.30 9 NOTIDOS. Informativo.

### 7 TIEMPO DE JUGARSE.

Periodístico, con la conducción de Alfredo Bufano.

### 9 LOS VENGADORES.

Serie de acción.

### 11 TELEONCE INFORMA.

Hora de cierre.

Conducido por Enrique Landi. "Notas", por J. Conti, H. Aguilero, E. Llamas de Madariaga, S. Biasatti y R. Di Sandro. "Espectáculos", por A. Almada, "Fútbol", con Dante Panzeri y Política con Osiris Troiani. (90').

### 13 ACTUALIDAD EN 24 HORAS.

Con la conducción de Horacio Galloso. Colaboran: Ovidio M. Achával y César Mascetti (60').

### 0. 13 TELECONTINUADO DE TRASNOCHE.

En el transcurso de este programa de seis horas de duración se proyectarán largometrajes y se informará a través de la división de noticias de este canal. Hoy se pondrá en pantalla "La roca", con Errol Flynn.

### 0.30 9 EXITOS EN SERIE.

Serie de aventuras recopiladas.

### 0.57 7 MENSAJE ESPIRITUAL.

### 1- 7 TRASNOCHE.

Programa de seis horas de duración. Hoy se proyectará "Soborno", con Robert Taylor. La serie de Intriga en Hawaii", con Robert Conrad, A. Easley y C. Stevens; la actuación de Les Luthiers. Además, "Crónica de trasnoche", con Horacio de Dios. Conducción: Julio Lagos.

### AL CIERRE DE TRANSMISIONES

### 9 BUENAS NOCHES DEL PADRE LUCHIA PUIG

### 11 PALABRAS DE VIDA

### 13 UN MOMENTO DE MEDITACION







Jueves 1º de Febrero de 1973



escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

hubo algo más: uno de los pilotos se volvió loco, otro se hizo predicador religioso. La estructura espiritual del ser humano no resiste determinados golpes. A veces lo penetran de una súbita verdad inesperada.

Ustedes recuerdan a James Irwin, uno de los astronautas conquistadores de la Luna. Para ser astronauta hay que ser un superdotado con un equilibrio mental, nervioso y moral perfecto. Días pasados James Irwin apareció en Recife, Brasil, para asistir a una Nueva Convención Bautista Brasileña. Había más de

# Dios y la Luna

1.800 predicadores y 10.000 personas formando el público oyente. Allí, James Irwin contó su fabulosa experiencia. La partida de la Tierra para llegar a la Luna. Se convirtió en un hombre inmortal, coronado de honores, las riquezas materiales a su disposición. James Irwin, ante un público embelesado con el relato de su hazaña, dijo, de pronto, que en la Luna había experimentado un extraordinario contacto con Dios. Cuando regresó a la Tierra y el triunfo sembraba a su paso los vótores, el papel picado y las honras oficiales, solo pensaba en la necesidad de dedicarse a Dios. Abandonó su puesto y su misión de astronauta y se hizo pastor protestante del equipo de Billy Graham.

Biológicamente James Irwin es un hombre perfecto. Sin ninguna falla orgánica. El estar en la Luna, el mirar la Tierra desde allí cuando es desde la Tierra que vemos a la Luna, esa inversión de lo que era tradición en millones de años, lo colocó a un paso de la realidad de Dios. Eso es lo que sintió. Ahora, al servicio de Dios, predica el amor y la solidaridad. ¡Tuvo que estar más cerca de las estrellas para poder estar más cerca de los hombres! Maravilloso, ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*



## LO QUE EL VIENTO DEJO...

Fue estremecedor acercarse ayer a Sarandí y otras zonas castigadas despiadadamente por el furioso vendaval. Los cuatro grabados que ilustran la información, son elocuentes. Tras varios minutos de angustia y pánico que parecieron siglos, aquí está, patéticamente, lo

que el viento dejó... Drama, tragedia, consternación, un desolador panorama. El luctuoso saldo pudo ser aún mayor. Anoche se informó en el cuartel de bomberos de Sarandí que los cadáveres de las personas fallecidas serán velados en conjunto en una capilla ardiente

instalada en la calle Magán 439, de Sarandí, hoy de 8 a 16. Algo muy plausible: el Sindicato Ceramista de Avellaneda se hará cargo de los gastos de velatorio, mientras que la comuna de Avellaneda abonará los ataúdes (Información en páginas 11, 12, 13 y 14)



## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán dificultades en sus primeros años, pero no serán de gravedad; tendrán larga vida, plétórica de acontecimientos.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** pasarán un día sorpresivo, emocionante y con un gran saldo de felicidad; en el año que sigue oportunidad de viajar.



**ARIES:** Día complicado; tarde para actuar con precauciones en todo; la salud andará bien; atención en los asuntos de dinero y amor; para viajar o mudarse bueno.

**TAURO:** Buen día para viajar, mudarse o efectuar cambios; regular para la salud y los asuntos de dinero; un mal rato con amigos; noche de dicha; recuerden el nº 7.

**GEMINIS:** Cuidado con los nervios en el amor; día favorable para la casa; en sus labores bien y en dinero puede ser muy bueno; firmen e inviertan tranquilos; nº 2.

**CANCER:** Día rego para los negocios y las inversiones; pueden firmar tranquilos; noticia muy buena; casa feliz; si viajan tendrán felicidad; buena salud, prudencia.

**LEO:** Una noticia les sorprenderá; en casa alegrías; para el amor gran día; pueden cobrar, firmar con fe o invertir; salud con problemas; regular en su trabajo.

**VIRGO:** Día bueno después de las 15; la salud bien; en dinero puede ser fabuloso; en sus trabajos cambios; para el amor es difícil; para viajar ideal; recuerden el 7.

**LIBRA:** No malgasten; pueden cobrar si insisten; pleito terminado; buena salud; problemas en el amor; más calma en casa, eviten discutir; noche para descansar.

**ESCORPIO:** Mal rato en casa, evitenlo; para el amor y el dinero muy buen día; cuidado con las comidas estimulantes; si viajan tomen precauciones; nº clave el 1.

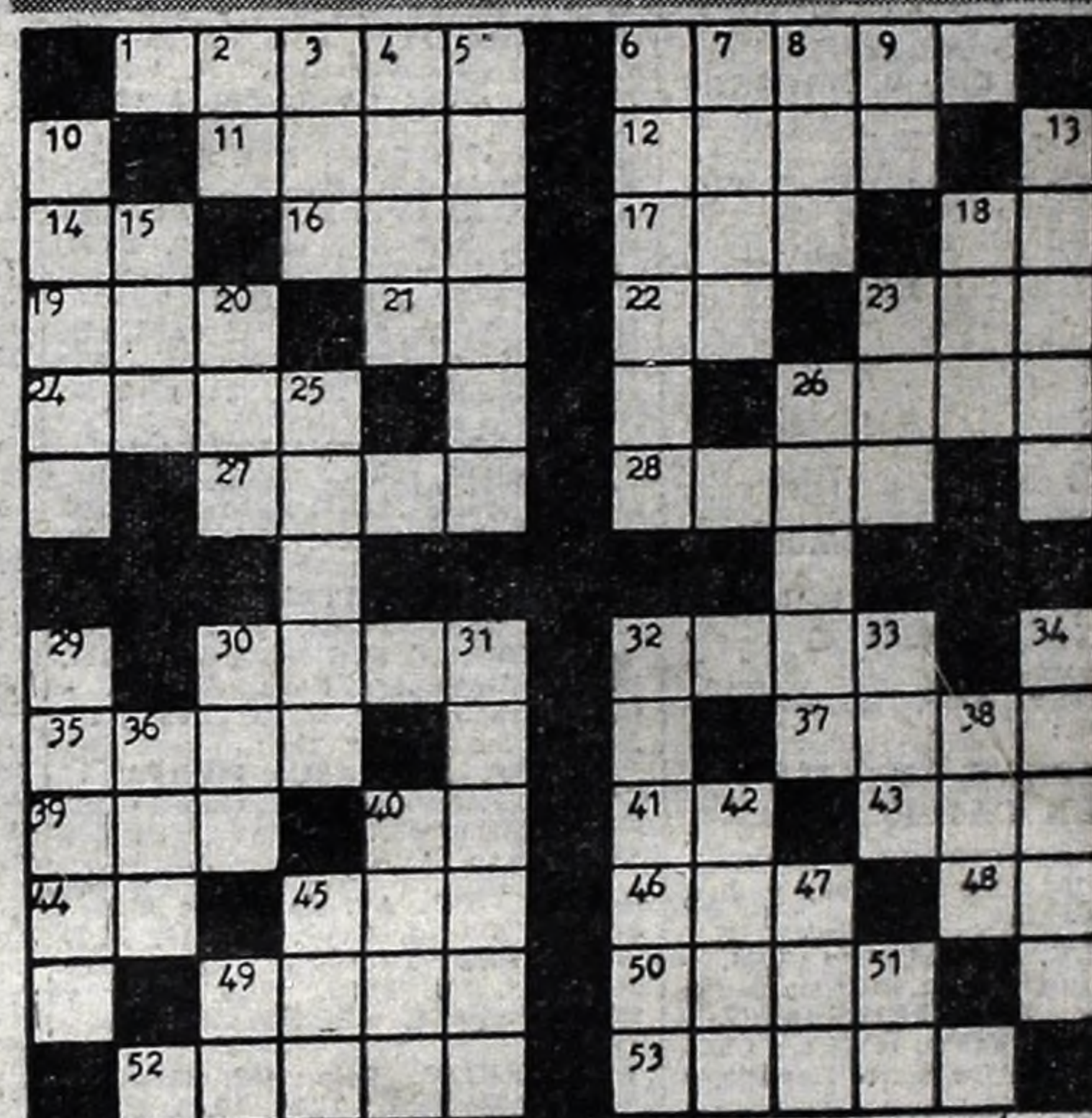
**SAGITARIO:** Para el dinero muy buen día; para viajar rego; en el amor habrá que andar con cuidado; para la casa favorable; para comprar o vender bueno.

**CAPRICORNIO:** Si invierten e firman documentos, atención; dinero no faltará en ningún momento; buena salud; eviten volar después de las 22; si juegan el nº 3.

**ACUARIO:** Más cariño y menos nervios en casa; hoy será un día de problemas, actúen con tacto; en el amor bien; en dinero novedades; en su trabajo cambio.

**PISCIS:** Tarde feliz para la casa, el amor y el trabajo; dinero llega en breve; cuiden la salud, sobre todo el aparato digestivo; para viajar o mudarse buen día.

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTAL

1) Relativo a la boca; 6) Guarida; 11) Parte de un árbol; 12) Brisa; 14) Del verbo ser; 16) Lucha; 17) Del verbo ser; 18) Conozco; 19) Socorro marítimo; 21) Nota musical; 22) De la baraja; 23) Preposición inseparable; 24) Criba para aventar el trigo; 26) Simio; 27) Río de Francia; 28) Divinidad escandinava; 30) Exposición fotográfica; 32) Proyecto; 35) Dios del amor; 37) Crustáceo marino comestible; 39) Preposición; 40) Do, antiguamente; 41) Prefijo; 43) Pronombre; 44) Aumentativo; 45) Altar; 46) Igual, semejante; 48) Conjunction; 49) Superior de un monasterio; 50) Río de Alemania; 52) Piedra preciosa; 53) Relativo a la nariz.

### VERTICAL

2) Antigua ciudad de Caldea; 3) Creta; 4) Emir; 5) Declive de un monte; 6) Soldado ruso de caballería; 7) Bisontes; 8) Gobernador turco; 9) Diptongo; 10) Sentimiento; 13) Oscuros; 15) Monja; 18) Preposición; 20) Hijo de Noé; 23) Río de Rusia; 25) Mamífero carnívoro (PL.); 26) Ciudad de Italia; 29) Áridos; 30) Del verbo poner; 31) Situación en que está una persona o cosa; 32) Sable de Grecia; 33) Impar; 34) Arbusto leguminoso de la India; 36) Licor; 38) Preposición; 39) Río de Rusia; 42) Rincón; 45) Medida, agraria; 47) Pronombre; 49) Asociación de prensa (Abrev.); 51) Divinidad egipcia.

(La solución mañana)

## EL TIEMPO

MAXIMA: 23°8 - 19  
MINIMA: 17°6 - 7.45

El pronóstico para hoy: aclarando parcialmente y poco cambio de temperatura. Vientos leves y variables. Máxima: 26°. Perspectivas para mañana: parcialmente nublado, con leve ascenso de la temperatura.



(Solución del problema anterior)